仅量利技進步 推動特區獲憲

新技術產業將成為珠海經濟支權

艱

動特區建設》的報告,他說「當前」我市和特區建設 事業正處於從第一個十年向第二個十年邁進的重要時 期。審時度勢,要求我們必須高度重視科技進步的作 用,切實使特區的經濟建設轉移到依靠科技進步的軌 道上來,我們必須牢固樹立科學技術是第一生產力的 觀點,從科學技術競爭的國際環境,從特區的任務, 科技進步對辦好特區的重要性。

過去十年科技進步方面的成就

随着改革開放的不斷深入,珠海初步建立起有計 劃的商品經濟新體系,使特區科技事業的發展增添了 生機和活力。科技進步日益成為特區經濟發展的主要 動力之一。據統計,在促進珠海市經濟增長的各種因 素中,科技進步的貢獻佔34%,高於全國和全省的平 均水平。過去十年科技進步方面的成就,主要表現在 下列五個方面:一是確立了依靠科技進步推動特區經



濟發展的指導思想;二是堅持引進、消化、吸收、創 新,提高了特區經濟技術水平;三是吸引國內外科技 成果,有重點地與辦了一批高技術產業;四是建立起 了一支具有一定規模的科技人員隊伍;五是按照特區

商品經濟的要求,逐步深化了科技體制的改革。

三期星

為發展科技產業將採取五個措施

梁廣大市長指出,促進珠海科技進步,必須以企 業為主體,堅持科研與生產緊密結合,重點抓好科研 成果的商品化、產業化、努力推進企業的技術改造和 科學管理,推進新產品開發和高科技產業的發展,提 高珠海產品的技術含量和知識附加值,提高新技術產 品在全市社會總產品中的比重,提高科技進步對我市 經濟發展的貢獻度,爭取把珠海開闢成為科技進步特 措施:一是來一個思想大轉變,樹立做好科技工作的 思想觀念;二是以改革促科技,進一步完善有利於科 技進步的新體制:三是揚長避短,發展科技產業,加 強軟件開發; 四是抓好科技隊伍建設, 招賢納士, 廣 攬人才·多層次·多渠道培養人才·發揮現有科技人· 員的作用; 五是加強領導, 各級領導都要重視科技, 建立和健全科技進步的組織網絡,並建立科技進步的 獎勵機制。



342 Hennessy Road, Hong Kong 司公限有(港香)縣 公大:印督 **就二〇百五千一萬三第**

號二四三道詩尼軒港香:址

七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售零 張大九紙出日今 印承司公限有務印利有港香



噻聲磁帶廠引進外國先進設備,產品質量好、產量高.

"七五"期間取得十太成就 1986年至1990年第七個五年計劃期間,珠海市經濟和社會集活發生顯著變化,概括

珠海發展進人成熟期

古大、北嶺、蘭埔、前山、灣仔、夏灣、白蕉、井岸、平溪。紅旗等工業 小區,形成了以電子、輕紡、建材、機械、塑料、食品、醫藥等行業為骨幹,技術比較 先進的外向型工業體系。

三·傳統農業與開發性,創匯型農業並舉,鄉鎮企業迅猛發展,農村商品經濟有長 足發展,五年圍墾攤除9萬畝,開發荒山7萬畝,創辦了海水養殖、畜牧、蔬菜、水產等 花卉等196個出口商品基地。

四·超前創建投資環境,建成一個初具規模的海濱城市。"七五"期間,全市累計 投資52.26億元, 開發土地50.44平方公里, 其中城區建成面積38平方公里, 建成板障山 、南灣大道、斗門大橋和市區馬路等一大批交通設施和市政設施。開通 了與一百三十八個國家和地區及國內六百多個市縣的直撥程控電話,採用了移動電話、 無線傳呼、電子信函和特快專遞等先進郵電通訊手段。

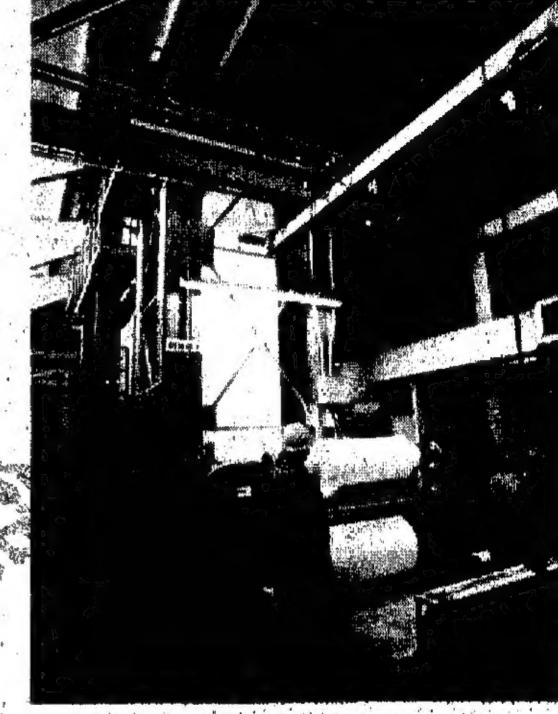
五·外引内聯向更高層次發展, "七五"期間,吸引了一批外國 財團,跨國公司進入市內設廠,現在全市已有十五家投資一千萬美元 以上的外資企業正式投產。五年中實際利用外資達六點四一億美元。 六·具有珠海特色的旅遊業趨於興旺·開闢和修整了一批具有自

己特色的旅遊風景點。去年全年共接待國際旅遊人數三十七點七一萬 人次上比一九八五年增長百分之二十六點五。 七·金融信貸和商業貿易與旺發達。這主要表現在金融機構迅速

增加;金融業務範圍不斷擴大;商貿繁榮,銷售逐年增加。 八、人民生活不斷得到改善,去年全市城鎮幹部職工人均工資三 **承六百三十三元,農漁民人均收入一千二百三十元,分別比一九八五零。**

《郑华增接百分之一百一十點四和百分之七十一點二。 源·經濟體制改革穩步推進並不斷深化。這主要表現在深化了企 業改革:網盤了所有網絡構造繼續進行計劃體制改革。到稅改革,土 地管理體制改革,金融體制致革,外質體制改革,物價和住房制度改 革:農村經濟體制改革在穩定現行政策基礎上,堅持和完善了家庭聯

產承包責任制。 · 十、堅持"物質文明"和"精神文明"一起抓,社會各項事業達 勃發展。



沐海玻璃纖維廠



室内無土栽培蔬菜

多樂電子琴獲部獎

由珠海市高樂進出口公司生產的多樂 (TOYO) 3388種 1型便攜 · 式電子琴,榮獲國家機械電子工業部頒發的·"優秀音樂性能異類獎"。 ,在廣東省生產電子琴問行業中・多樂(TOYO)牌3388變電子琴提) 首家獲部頒獎產品。該產品是中國音樂家協會、文化部少年兒童推荐。 *在全國少年兒童業餘電子琴演奏比賽用琴之一。據悉,在全國問類產。 品中,被指定參賽用琴僅有五家生產廠。 麗珠"得樂"風靡全國

珠海經濟特區應珠製蘋廠生產的"得樂" 胃漿、絕北京、上 廣州等多間大型醫療單位試用,均認為它是目前國內同類藥品中療效 →最理想的一種,各項藥理指標均已達到國外問類藥品標準,去年生產。 ◆的二億包"得樂"沖劑·在國内銷售一空·產值達8000萬元,售銷額。 ◆ 達6500萬元。

"得樂"沖劑市場廣闊·因此·他們又與科研部門·商等院校攜。 手、利用本廠引進的進口設備、研製生產出薄膜包衣、鉛塑包裝。以 * 利於攜帶・方便服用、目前・已批量生産。 長城電子儀器廠推出高尖技術產品

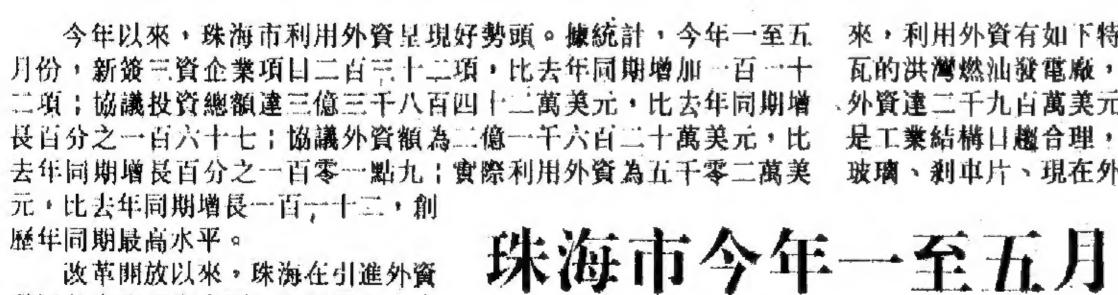
一種可廣泛用於醫療與教學的高科技產品——ED—300型內鏡圖 像顯示儀和 GW-9188 A 型醫療教學演播系統,最近在珠海特區長城! ◆電子儀器廠正式投入批量生産。該產品自去年投放市場以來、經廣東 + 省粤北和珠江三角洲等地區醫療單位及研究教學機構的臨床實驗和使 用,在診斷腸胃、肝膽、泌尿、口腔等病灶及手術操作和教學應用上 • 均收到良好的成效。

ED-300 型内鏡圖像顯示儀與 GW-9188A 型醫療教學演播系統 上均應用先進的CCD攝像技術,前者可廣泛配接於各種醫用光導纖維 型内鏡,以實現高質素之窺、攝、顧、錄及同步顯視功能。後者是將攝 、錄像、驅動、監視與中心控制單元、話筒、對講機等電子設備融為。 ·體·逼真地再現每一階撥過程·特別是在手術中·達到無難、避免 (交叉磁染的醫療目的。

工業發展總公司連獲三項部級獎

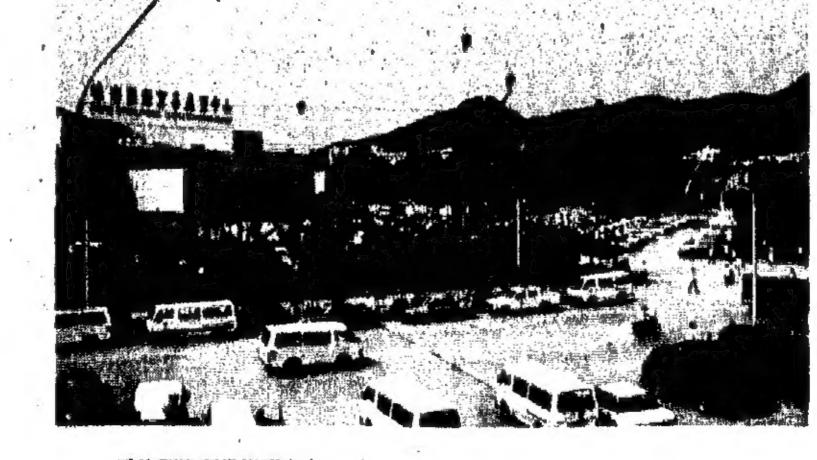
在國家輕工業部舉辦的"首屆全國輕工業博覽會"上、除海特區 工業發展總公司屬下的海利空調器廠生產的海利牌空調系列產品桑獲 · 金獎·壁掛式空調器樂獲"最受歡迎銷售產品獎";在紡織工業部和 *中國流行色協會聯合舉辦的。"一九九一年國際流行色應用展"。上下珠。 • 海格力(天河)織染廠生產的"依迷克"而料榮獲金獎;珠海中瑞表。 「業有限公司由品的圓形表徵在第二屆國際博覽會士・名列二十五個國。 家和地區近三千家廠家參展產品之首,榮獲金獎。 H P 高級文異桌獲金獎

在第三屆北京國際博覽會上,珠海市傢俬廠生產的日 P 高級文員 泉獲得博覽會的最高榮譽——金質獎。該產品是根據人體工程學原理 · 而精心設計和製作的 · 結構合理 · 功能完備 · 線像流暢 · 表面色彩淡 ' 雅柔和,便現代化辦公室顯得格外高雅。



歷年同期最高水平。 改革開放以來,珠海在引進外資 發展外向型經濟方面,取得了巨大成 就,並顯示出了良好的發展趨勢。至 目前為止,珠海市已批准三資企業一

干五百多家,投產的已近八百家。在 ·九九〇年出日總值中,三資企業產品出日額達三億一千萬美元, 田,外商在珠海購買土地,興建工業區、生活區。六是獨資企業增長 超過全市出口總值的百分之四十。三資企業在珠海市經濟結構中, 已佔有日益重要的地位。隨着國際環境好轉和國內政策、人心穩定 , 珠海經濟特區良好的投資環境進一步改善, 外商到珠海投資的信, 心更加增強。據珠海市外商投資管理服務中心負責人介紹,今年以



珠海國際貿易展覽中心

今年以來,珠海市利用外資呈現好勢頭。據統計,今年一至五 來,利用外資有如下特點:一是外商投資交通能源設施,如10.5萬千 月份,新簽三資企業項目二百三十二項,比去年同期增加一百一十。瓦的洪灣燃油發電廠,利用外資一千七百五十萬美元;珠海大橋利用 二項;協議投資總額達三億三千八百四十二萬美元,比去年同期增一外資達三千九百萬美元。二是產品外銷比例達百分之九十五以上。三 長百分之一百六十七:協議外資額為三億一千六百二十萬美元,比 是工業結構日趨合理,如過去,珠海在生產汽車零配件中,只有平板 去年同期增長百分之一百零一點九十實際利用外資為五千零二萬美 玻璃、剎車片、現在外商又投資生產汽車用的特種電線、燈具、塑膠

配件等項目,使生產汽車零配件有了 配套;投資與建摩托車生產裝配項目 : 投資醫藥化工新產品,如人工品體 、戒毒藥品、先進醫療輔助機械、保

利用外資呈現好勢頭 健飲品等。四是投資一批高科技項 目,如電纜電線、第二代手提電話, 電腦數據處理等。五是房地產市場與

势頭好,今年以來,獨資企業達六十七頃,比去年同期增加三十九項 ,實際利用外資二千九百四十萬美元,比去年同期增長六點四六倍。

(陳楚樂)

出乎行内外人士的意料,珠海1至5月份工業總產值(按 1990 年不變價計算,累計完成36.26億元,比去年同期 增長 102, 3%, 超過了1989年全年的工業總產值(30億

珠海工業出現如此令人振奮的形勢,無疑與國務院提 一个 山的關於1991年開展"質量、品種、效益年"是分不開的 珠海原來生產形勢一直較好的企業,更注重產品質量, 積極提高產品信譽,以其質優物美獲得消費者的青睐,同 時不斷開發新產品、新花色、努力佔領市場。例如、金海 電子聯合公司,去年下半年在全國最先推出 48CM (19寸 通控彩電·一舉成功。今年投入大批量生產。取得了明 - 觀效果。珠海壓縮機廠今年年初開發的小型空調機 * 耗電 少, 製冷好, 產品供不應求。該廠 4 月份產值超于萬元, . 是. 是去年總產值的四分之一。一些原來效益較差的企業,也 開始在產品質量、品種上下功夫、出現了轉機。如粵華染 ★ 織有限公司、珠海玻璃瓶廠等,走出了低谷,生產趨於正

結合本身條件,開發新產品,創立名牌產品,成為企業 外向型發展的目標。今年以來,珠海格力電子顯示廠的平 板大屏幕圖像系統、香洲區金鳥衛星電視通訊設備廠的高 動態範圍複合信道術星電視接收機等新型產品被列入1991 年國家級火炬計劃。龐珠醫藥有限公司的"得樂" 胃藥, 華豐食品公司的"華豐"牌方便面,塑膠工業公司的"格力"牌風扇,江

續創造了條件。自1990年開始,珠海眾多企業轉換方向。

海電子股份有限公司的收錄音機機芯等產品。已成為珠海的拳頭產品。打 入國內外市場。 三資企業的迅速發展,加速了珠海工業生產速度的增長。今年以來,

日本三菱、三非、伊滕忠、日珠等、香港聯誼、怡和、太古及台灣地區等 一大批有實力的大公司前來給談投資。今年頭四個月,新簽項目 190 項。 協議總投資2.12億美元,實際利用外資為4920萬美元。

如果說今年頭 5 個月工業形勢令珠海精神振奮的話,那麼農業的情況 只能用憂多於喜來概括了。

· ○ 由於去冬今春到 5 月底未下過一場透雨,珠海的旱情較為嚴重,水稻 、果樹和其他農作物都不同程度地受到影響,部分地區甚至受到了嚴重影 響,為使損失減少到最低限度,全市農村普遍保壓了抗旱措施,加之六月 初連續下了幾場透雨,早情已得到部分緩解。據估計,要使農業保持去年 的水平尚需做出努力。

還有令人憂申見喜的是,珠海1至5月漁業生產形勢良好,全市水產品 總量達14204噸,比去年同期增長3.9%。

(層祖明)

(招商 香港干諾道中152-圖文傳真:5-41208

▼定期客貨班輪

七月十日上午 七月十一日下 ★請望

> 旺角通菜 電話:30

海口辦學 電話:7 電白縣聯 電話:5

九龍旺角 電話:38

BM 5201





信

用

急墜

本股市聲譽。此舉關係日本在國際從事資 ,選藉此表示對國際股市負責,以期挽回 ,理藉此表示對國際股市負責,以期挽回 ,不只是為了救市,重整股票市場以正規 此次大藏省下令整頓證券界的不正屈

署大二十

急

一百

坦

助捐織組國聯

藥食糧需

安台加

及士人

主

台澳港

告

區天氣氣候異常。 數生的一次厄爾尼諾現象使中國 經出現了厄爾尼諾現象的前兆。 多氣象局還警告說、近兩三個月十

0

是,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐長,作好了各種準備。丁四金里言,海外及有些港澳台園胞擔心捐

鎮江 山泥傾瀉,損倒 民房九十餘間 京滬鐵路 由鎮許公江多

地洪

性洪澇。 生洪澇。

神央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息; 中央社」台北消息;

[三邊會談] 又有變

台内部意見分歧

不部撥出儲備糧 應的鼓浪嶼 如確保台胞旅遊問圈 行來 往方面的具體問題

大豆,以增加災區副食品供應。炎、旅協助江蘇省從秦皇為調運安徽教災,安排災區人民生活。安徽教災,安排災區人民生活。安徽教災,安排災區人民生活。安徽教院指示,商業部和國家專項儲壓務院指示,商業部和國家權食 萬噸資助皖省 通馬長彩一萬說, 與門市旅遊局間 與門市旅遊局間 與門市旅遊局間 與門市旅遊的台胞里 與門市旅遊的台胞里 與門市旅遊局間 大大。隨着 李察了廈門市的機家 台商投資企業和中外 台商投資企業和中外

一萬副局長的意見和 一萬副局長石齊平参加了會長石齊平参加了會

持會廈門旅遊局海基會」訪問問題 業交往等問題達共識

落酸三均產其 類是有出 的 多 八 地 品

制具能說完成了起步階段,還要過上「第一 個台階」。國務院、科委已將「火炬」列為 「八・五」的重點工作,今後,除了要繼續 「八・五」的重點工作,今後,除了要繼續 「八・五」的重點的項目,以形成「大氣候」之 ,支持一些好的項目,以形成「大氣候」之 門發區辦好,讓它們發揮出「龍頭」的作用。 正十九個高新技術開發區,共二十七個。這些 面點開發區,有的分布在內地智力密集的坡 重點開發區,有的分布在內地智力密集的坡 重點開發區,有的分布在內地智力密集的坡 或海、南京、天津、東州、西安、成都、 成海、南京、天津、大連等。 成海、南京、天津、大連等。 成海、南京、天津、大連等。

安保險等 - 並表示希望能開設「旅遊商外人士組成的仲裁組織外人士組成的仲裁組織外人士組成的仲裁組織

─而不是軍隊───一個機會去完和平;雙方一天前才達成了打文尼亞官員和聯邦官員星期二章美聯社南斯拉夫·盧布爾雅那

去 決 定 有 力 算 给 予 別 定 者 野 智 電 予

南國和議昨甫生效

雙方互指對方食言

暑大二十

夜間發生了

圆两名代表前往斯洛文尼亞,示涉及聯邦軍隊的開火事件。在種族不和的克羅地亞-據報

盧布爾雅

、陪同。 於組山一個斯洛文尼亞人和一名聯 於風山一個斯洛文尼亞人和一名聯 於員和軍官將會兩人成為一組執 而且是沒有武裝的,大約三十至 面且是沒有武裝的,大約三十至 強調他們的特使不會扮演維持和

حر ا

有者齒冷,對股市不信之風瀰漫全國。一有者齒冷,對股市不信之風瀰漫全國。一般資者的合法利益於不顧,令萬千股票持級,任由對方指令從事投機,置廣大合法學公司竟然向暴力團體提供巨額資金及情格信用干壓,對日本有國際金融等的思想

野村證券是世界最大的股票經紀商,此四股市帶來的惡劣影響,要求作出交代,因將指責日本的四大證券所作不正之風對歐進國家首腦會議上,美國和西歐國家領袖建國家首腦會議上,美國和西歐國家領袖

| 一個將台灣從中國分裂由去的活動,這不能不與主張「台灣」的人流濫一氣,從事這種企理,國民黨的一部分「立法委員」寬實際上一個對此表示堅決反對和嚴正譴責。

下四日至七月九日在北京舉行了 、一中四日至七月九日在北京舉行了 、一中四日至七月九日在北京舉行了 、「地信任的指導原則協定,於六月 、「中四日至七月九日在北京舉行了 、「第四輪談判。

方代表團。蘇方代表團遭到瀋陽 次尚未確定。 6 方代表團。蘇方代表團遭到瀋陽 欧洲等地,時間及場地參謀長徐信上將分別會見了蘇 欧洲等地,時間及場助理姜恩柱、中國人民解放軍副 、東南亞(香港)及場地美恩柱、中國人民解放軍副 、東南亞(香港)及

中述闡議會黎巴在

事國代表就建立全球軍備控制系統 進行的初步會談,取得良好進展。 他對記者說:「這是一個比人 原則上達成協議。」 學理會五個常任理事國的代表,是 要性取得一致意見。 要性取得一致意見。 要性取得一致意見。 要性取得一致意見。 以、代表們仍在討論將發表什麼類 以、代表們仍在討論將發表什麼類 要性取得一致意見。

阻止街

組織勾當。不過,澳洲警方表示,在案情真相的織頭等。不過,澳洲警方表示,在案情真相所有為發為相談。 與別為自己,與別別之一有多與販賣人體器與別當,已擁有巨額財富,不必要在街頭槍殺的當,已擁有巨額財富,不必要在街頭槍殺的情報提示,澳別黑社會主要幹包娼庇賭販毒」所為。沒而與非職業性從事鄉架勒索的匪手」所為。沒而與非職業性從事鄉架勒索的匪手」所為。沒而與非職業性從事鄉架勒索的匪

際事電

國際專電

國際專電

報國際各電

內侄女

黃梅新

侄婿

陸

黃森元

徐映芳

黃潛新

張家慶

黄傑元

黎錦芳

數民族的克羅地亞不穩定地已發出呼籲,要求繼續在聚敦九日電』官方的南通社說

塞爾維亞邊境交界的方南斯拉夫通訊社說

聯邦軍隊受襲

無證據顯示張沙非法活動

一般匪徒作案,顧赫如張任謙的人物,竟也然而,姑勿論這宗兇殺案確是黑社會報復,

デ清這筆捐贈有無其他「附加」條件。 謙,設立聖雲仙醫院心臟移植細的亞裔商人,探查一位在一九八四年曾捐款二十五萬元給張任有關海内外的調查行動會更深入進行,包括嘗試大白之前絕不會放過任何一點可供調查的線索。 在光天化日之下惨遭槍殺,已經對澳洲社會公裁, 之與洲的法律專家指出,如果匪從選擇張任謙下手是為了恐嚇其他富裕華人就範,那麼,他們的目的現在已經達到了。

東州。兩年前華裔醫生蔡米高在其悉尼豪宅車房外寨州。兩年前華裔醫生蔡米高在其悉尼豪宅車房外寨州。兩年前華裔醫生蔡米高在其悉尼豪宅車房外寨州。兩年前華裔醫生蔡米高在其悉尼豪宅車房外寨州。兩年前華裔醫生蔡米高在其悉尼豪宅車房外寨別的武力商人。恰在上月廿九日,墨市另一名六歲女童恐怖的謎仍未能解財。在墨爾本,十三歲華裔女童恐怖的謎仍未能解財。在墨爾本,十三歲華裔女童恐怖的謎仍未能解財。在墨爾本,十三歲華裔女童恐所的民意奉子。陳嘉敏的父親是一名來自香港的成功商人。恰在上月廿九日,墨市另一名六歲女童恐有能已遭毒手。陳嘉敏的父親是一名來自香港的成功商人。恰在上月廿九日,墨市另一名六歲女童是個了能已遭毒手。陳嘉敏的父親是一名來自香港的成功商人。恰在上月廿九日,墨市另一名六歲女童、人父母者人人自危。張任謙的八旬老父在愛子遇害人人自危。張任謙的八旬老父在愛子遇害。是整理,定於明天上午在悉尼聖瑪利大教堂奉行,由紐省政府禮寶司協助安排葬禮。

傾騎四出

治喪處:香港強儀館 電話:五六一五成二六一八

親屬繁衍

恕未盡錄

黃芳新

郷世嘉

黃璇新

吳鴻鈞

訊處:中僑國產百貨有限公司

災之用) 也能思想祭帳,敬請折為善款,終後之用) 也能正因山東街47—51號一段之用

移作拯濟等

國際商銀再揭詐騙案 及孟加拉國前總統 打算 九比當局的代表,在合作氣氛中代表團進行了「建設性的」會談行一名發言人說,銀行高層職員 亦要求對該行提供財政支持 禁武器售南 億美 誾

是一个人民的合法植利脚型。 是一个人民的合法植利脚型。 是一个人民的合法植利脚。 是一个人民的合法植利脚。 是一个人民的合法植利脚。 是一个人民的合法植利脚。 是一个人民的合法植利脚。 是一个人民的合法植利脚。

及居立 (1) 一个 (1) 顯示進行核武研究 設施清單

內侄男

黃錫元

侄媳

張美英

李暉展

黃開萬

林省英

月

孫男

外孫男 孫女 敬楓 敬瑜 敬嘉 李敏華

胞兄黃開貴 李雪倫 嫂 梁鑄環

孫女

敬琛 李助平

詩暉

孝男

潔典

媳

黄淑新

洞典

夫 孫城曾

言 告

369.20

香港城市 倫敦收市

黃麗釗女土於一九九

化鹽此計 辭靈運柩往哥連臣角火葬場火 閩寧壽八十有二遺體奉移香港 時在該館大禮堂舉行大殮隨即 殯儀館治喪現擇於 七月十一日(星期四) 七月三日晚十時半病逝終年積 九九 上午十 年 年

138.60

十年代廣東着重發展的另一個地區,是珠海西區。省政府已對外傷怡廣州九日專電》廣東省副省長匡吉,今天接受本報採訪時說

現吸引

访的天四期為行進本日往

切核单似複經







外生發園物動本目 半順三頭 老年死踩

基

印刷品 海關總署宣布 等進出境管理 新 規定

古宣

禮業畢行舉大北 話講青樹吳長校

南品介紹廣告

高2岁"×2"

每天特價100元

分類廣告,大字4個

小字36個,每天18元。

●深圳可先送車後付款●



電話: 238139

聯繫人:李東梅小姐

電話:3276226轉309房 傳真: 3269620轉309房 傳貨:232990轉AB座 聯繫人:王德維

全海武康路390號

電傳: 33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生

南京合作單位: 中國南京中央路3號號

34750 NMCNJ CN 聯繫人:戴培寧先生

江西合作單位:

南魯民德路107號汽車電子外貿大樓 電話: 223870 傳真: 224164 電傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

天津合作單位: 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號

專線電話: 5726980 8873550 電話:316742 傳貨:317268 FAX: 8381171 電傳: 23323 TAIEC CH 8876647 聯繫人: 固就 董克誠先生

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886

即日送交碼頭或文錦渡



電話:251333、238607

聯繫人:王德育 王德敏

傳真: 200035











5 人座輔車・旅行車

9 人座小安華(汽油)

華多利汽車陳列室 廣州 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:7754/8・224323 圖文傳眞:775478

東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話:229494

全港貨源最多

電傳: 229486 聯絡人:王琍·何慶同

電話:7706822(7線) 厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司

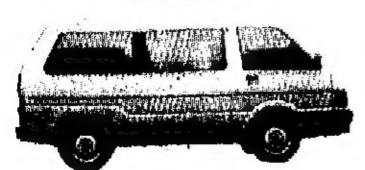
地址:中國厦門湖濱東路134-136號 電話:621743 · 621456 · 621747 傳真:621740 職絡人:張農・柯瑋玲・何其芳

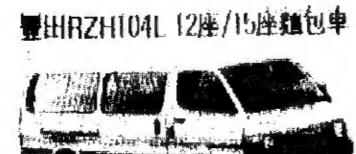
地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上)

圖文傳眞:7717189 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號電話:330368 傳真: 331257

聯絡人:亢迎春・楊徳才 聯繫人:麥一瀾,繆麗洲 聯繫人:羅錦釗,潘州州 銷售之汽車 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車

||僅豪華|||挫









豐田YN85 0.5屬的土頭





豐田RB20L/BB21L豪華26座



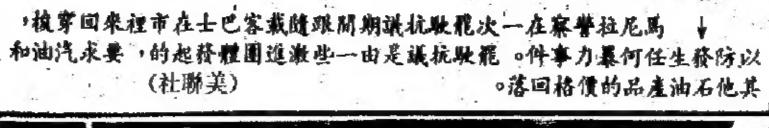




版四第

版五第 暑大二十

企子電僑華門廣觀參日九 (一左) 平齊石長書秘副"會基海" ○ 牆幕屏視電的司公限有業









普李 陳 郭 張 蔡 維 愛 美 素 雄 オ 琳 玉 貞

選縁微粒



大空湯/日本大孩子/成十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩下午十一時大強十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造下午十一時大強十二時在該館大人人痛於幾曆辛 東京外列三英里的地 中十一時大強十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩下午十時零五分壽終聖保祿醫院積閏享壽九十有三歲造工作。 中十一時大強十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩下午十一時大強十二時在該館大禮堂所積閏享壽九十有三歲造工作。 東京河外三英里的地 中十一時大強十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩下

期内關閉,但英國政務(二千零八百萬英要多連一千零八百萬英要多達一千三百萬英

的心文是 後路亞 切恢单似復經

星 (左) 克切布杜·大山歷亞席主會議邦聯克捷 ↓ 義井櫻長議院議衆會國本日到受·會國本日問訪晨早四期 前人客别特的會國本日為作是克切布社 。迎歌的 (右) 雄 0的問訪的天四期為行進本日往

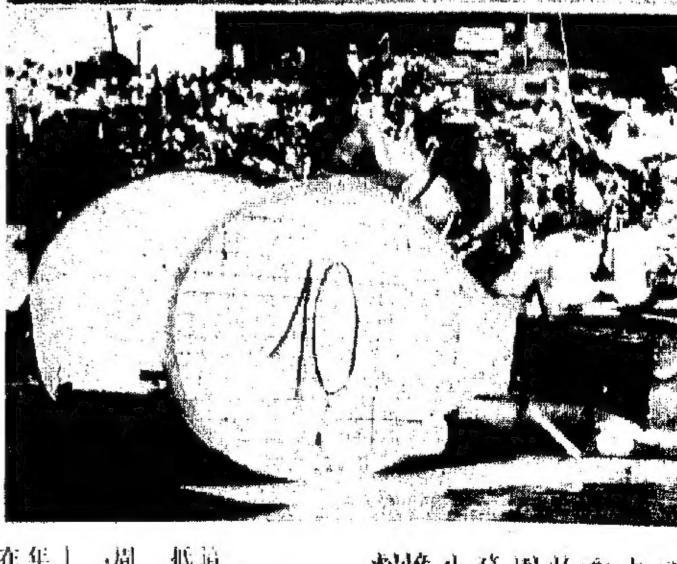


美馬用音件级地型域作品 重保護

夫雙雙服毒自殺

婦驗出感染愛滋



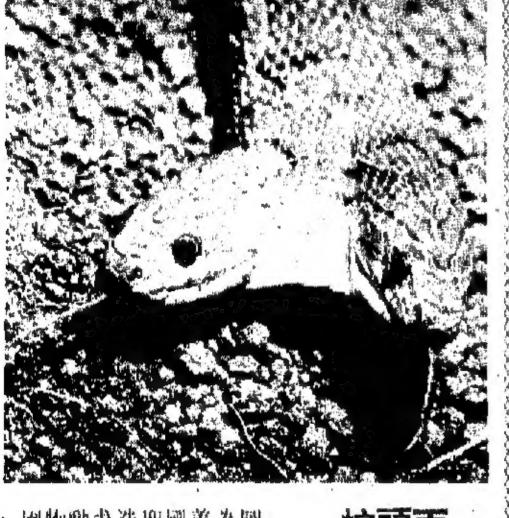


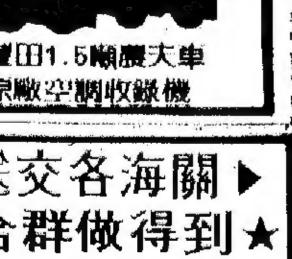
地址:廣州市 南油大厦首屬 直線電話 及區 分機電話:66 聯繫人:羅율

·南源行士產有限公司 重話·香港殯儀館 電話·五六一家務 恕未備載

五二二二六-八七九號

一四人





7645063 المال



另有二手左 右默小車面包 車及汽車零件 圖文傳真: 3630839

Carrier

▶ 保用服務特佳 ▶ 切孔切邊 ▶ 熔接度特強 ▶特別適合目前流行 針織時表

電話:3818279 **傳真:3971328**×

(地址:(太子地鐵站)太子道141-151號7字6座

本公司現有下列水冷式櫃機及分體機特價傾銷: 8PG FIK \$ 18.000 **>原廠新機**> 2529 HK\$48,000 是用一年 3019 HK \$ 57,000 10匹分體式冷氣機 HK \$26,000 承接國內中央空調系統設備 · 包括: 實館、譽廳、廠房及寫字樓等

安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 **香港特約經銷水罐商**: 萬興冷氣有限公司 圖文傳真:7607834,7156892 香港九龍勝利通24A地下 黄小姐或麥先生治。 電話: /12021/, 7155333

JEC牌相機 AW- 40/D-940 L/D-920 L/D-TOP -300/D KINON神機構 AW--80/D-86/D-88/D TOMA#相似 M- 616-M--800/D 高能速、理光相機、鏡頭、閃燈 PS-35/QD:AF-55/QD:X-5005:X-700:105i KR-5-18M/D-XF 20/D-AF-30/D 日本名廠錄像、電視機 L=16,120/136/327,747,608,6207 TV-2177-2103-2185-2186/7-DEI-DZ5

白版紙·白咭紙·玻璃紙

玻璃咭紙, BOPP, 紹箔

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司

紙,歡迎國內外查詢訂購。

供應各國電化鋁

現貨轉口·批發 艦: 7857232 圖文傳真:7450869

錦琪貿易公司 九龍長沙灣永康街29—33號 兆威工業大廈2字模查室

住能FC-2·PC-7 PC-11 · NP1215 · NP3825 大量现貨供應

另備炭粉,感光鼓 等消耗品 請電: 7367718

傳真: 7302361

香港灣仟利東街 46-48 號地下

中國原子筆總滙 BALL PEN HERO

- HERO 329. 330 翼頭原子筆 - FENG HWA 121. 111 機盒裝原子筆

- FENG HWA 631. 732. 645. 812 簡易製原子筆





適合國内各企業及廠商

1989年款全新黑 色"賓士"BENZ260E , 真皮座位, 空調, 者請電8454161盧小姐



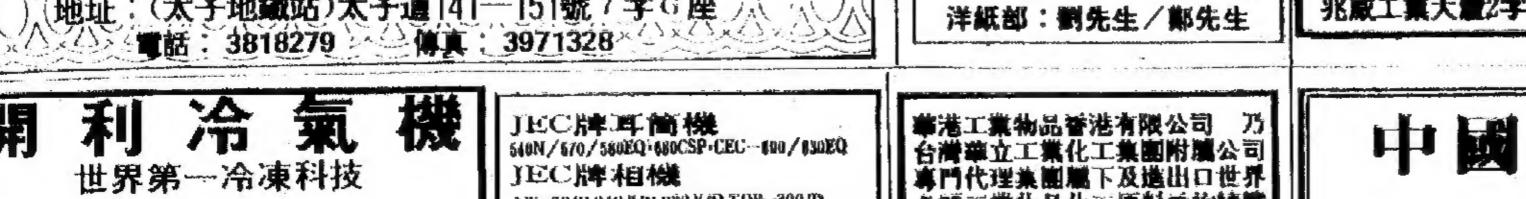


唐

宫

本部日前に金銭の法本

全部膠片及粉紙月樹經島出版 縮樣備索,歡迎垂詢 設有關內提貨服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320 MANES PRINTER & PUBLISHER LTD.



MD24-10-50-1.7-70 210-118X-220X-280PX FUNAT 書題牌3000HC MKT單放機

中學電器行/利興公司 有異層量209--323號地下 電話:8650131

耐蝕耐候絕熱輕盈不導電耐 老化,合倉庫廠房溫室農畜業 加蓋及圍邊散施,多種顏色 可透明,坑形及尺寸齊備

經銷商: ON FUNG HONG TRADING LTD. Tel:5405713 5405626 地址:香港干諾進西186號香港商業中心2613室 Fax:8581446

收音機等售價約港幣 298,000,港交,有意 比較

的意義所在

· 不同空間:

成,就是將中國同歌華 巴比較方法來關化中國 巴較只會產生荒謬。 比較只會產生荒謬。

w.美先進資本主義國家中國,誤導民衆。他們性的「文人」,就很喜

(中求異)

上最為接近的國家 是一、是中國和印度 語了,還是低了o 以,是進步,抑是是

章之達

顯示中英雙方加

備忘錄

等傳統習慣便慢慢被取出,按章辦理,於是如母若干人便應該有多心學有多心學的文框框規定,如官建學文框框規定,如官建學 德育培養岢

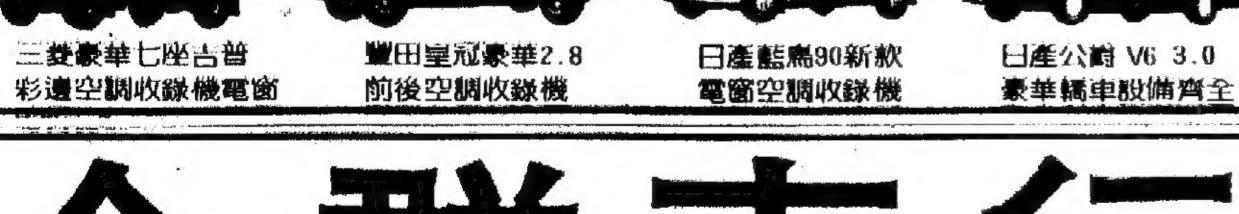
遭安汽車行 現貨

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道) 海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室

凌志、91小霸王

超級豪華型,26座中巴油渣及電油 豐田12座,15座麵包車,2.8大皇冠皇室型, VIP型棍波/自動波,公爵豪華型 巴寧

27號成全工業大厦G3地下。電話:6011373-7。傳真:6011739 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務



聯絡人:曲生勇・黄先生

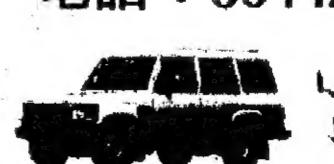
▲專營轉口國內左軚車輛·常備現貨 ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 傳真:7645063 九龍紅磡差館里41至45號地下 電話:3344266 7661116

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677

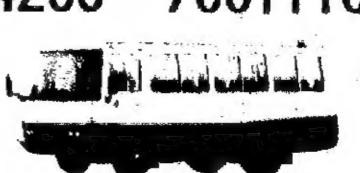
傳真:4141090





日產巴寧豪華八座

前後空間收錄機



豐田/日產的士頭農夫車

原數空間收錄機



豐田12座麵包車

原廠前後空間收錄機



豐田1.5噸農夫車

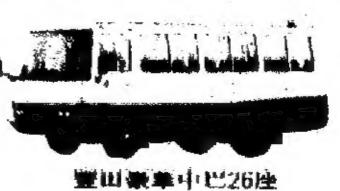
原廠空調收錄機





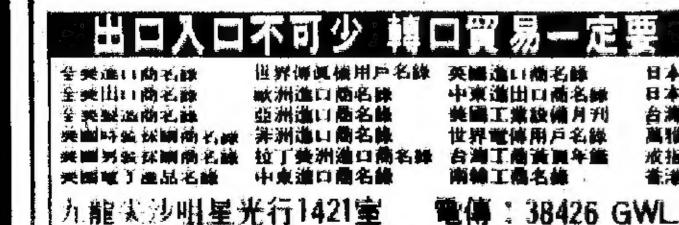








九龍朱沙咀星光行1421室



電話: 3818222-4 停真: 3970899

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號

聯絡人:謝國華

電話:775104,794008

電話:527054

日本工商名餘 日本電子名餘 台灣機械五金名錄 萬雅 | 50珠實設計 减指胶件3900款 善港最佳首飾設計 電傳: 38426 GWLI HX

世界電子名錄。 日本稅工名錄 日本續石圖排91 開刊前前編編 世界全的關推91版世界名表關機61版 傳篇:7355993

全美國製造商名錄 1991 群判金要146,000家職商域证券資料 - 55,000種機械 電子等產品分類排列。全畫25所

豐田:91年 1型7座皇冠12座0.5 1.75豐排座 日產:公園藍馬巴寧8座0.75的上頭12座 三菱:吉南電面 1.300豪9 12座太空車7座 1.200的土頭

華耀車行 3648666 3635292

另有二手左 冶献小車面包 車及汽車零件

運動: 71202

本公司現有下列 800 HR \$ 251/9 14K §

зорд ТТК \$ 10匹分體式 承接國内中 安裝工程。專業 蓄港特約經銷產 萬興冷氣 香港九散勝利亞

Carrie

建源

"機

實

渠蓋鬆

地點位

刷印

動,而在上月 | 衛期観塘市中 | 及阪商事務委

市署稱已

率行人路的物件移去,並將該B智方、屋宇地政署及政務處,與人員的清掃工作。本署人員已即

街道過短交通混亂

89年300SEL全自動冷氣355,000 全新91年300SEL全自動冷氣465,000

就辦公電5752390或1163377叫8757伍君治經紀免問 新興摩托車中心 NH90, CH125 (大白黑鯊綿羊) 大量二手250cc至750cc 電單車出售

毎天特價100元

8873550 FAX: 8381171 8876647

信譽昭著

歴史悠

電話: 232388 傳真: 233106

聯絡人:陳達良、呂偉中

地址:東莞市美太路行人天橋左側・旅遊公司隔幕

金凱

陳列奎地址:深圳市美崗路5號雅園宴館附近

256561 傳真: 257297

電話:7135191-4 九龍土瓜灣譚公道115號地下

現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 全部特價酬賓

(雪佛蘭豪華七座) (道奇、佳士章豪華七座) 酒行汽車服務公司 香港銅鑼灣加路連山道 9 號地下

軟 全線 車





(會佛蘭豪華八座) 森: 5768687 圖文傳道: 5768600 ★歡迎來電查詢

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日産、五十鈴、三菱3-15噸

馬自達 E2000 的士頭0.75噸農夫車 日產CGD21 三菱L200 **豐田YN**.85 (以上全部有原廠空調、音响)

大特價!

12座麵包車:

日產(佳奔) 三菱 L300



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合盘汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034

九龍河内道二號五樓3689986傅真3665857 秦福婚姻公司

全新日產左軚(4×2) 六個轆拖頭

型號: CKA51BTL 原裝冷氣 7803195 3882805 全興汽車有限公司 請電

白封・貨卡封 上海西門裝潢印刷廠 地址:中國·上海復興東路537號 :張慶鶴 聯繫人:徐依瓊 : 3736108 3281568 3288809 : 200010 傳真: 3291896

東極銀路,打壓、批整個東京大幅15個平。大埔道東廣大區15個電7881463FAX7883065。手提90343583電生或伍生操治深圳布吉電話874533臺先生

請撥電話 惠刊廣告 五七二六九八〇

澳洲氣動燙金機 燙金紙(電化鋁) 美德行5441144

香港蘇杭街37號地



本用CH125T CBX125F CBX125CUSTOM LEAD90 SPACY125 台灣產名流100 大路易90 得意90 金麒麟125CC 125CC發動機總成





李

基

譚王葛鳴談學童自殺

劉輔導

作提出要求

是 遊向更 行為偏差 配差

髸

中進行第一宗利用內窺鏡高級講師鍾尚志昨日對本

宗手術,經切除手

内窺

鏡切除膽囊手術

十多宗闐尾切除手術、十多宗穿孔件百宗冏類手術;其他手術方面,已施切除膽變手術,到目前已成功進行了

主席為首席按察司楊鐵位」的遴選工作,由

操個,特

者為取錄準則。面試,將以申請人之學業成績及品行試,但初選入園之學生,則須山建選度會考成績放榜後第十五日。申請人

(成功進行逾

百宗

來港取經

萬蕈

手術的醫生需重新接受訓練,因進行手術上, 技術 一個是,劉醫生說,進化 技術 一個是,劉醫生說,進化 技術 一去的手術昂貴三倍。 一个 取《经》:但這種手術的費用則較

上路暢通。 市政總署署長 鮑之進行聯合行動,以確保地方清潔之 地方清潔

帶內容,是提供如何利用家居的環境和日常製了一輯名為「零的突破」的錄影帶。製了一輯名為「零的突破」的錄影帶。為了使家長能進一步了解在家教導聾童為了使家長能進一步了解在家教導聾童為了使家長能進一步了解在家教導聾童

康

出現的報告,將會逐市政局若在兩星期內

報訊】

港島南部污水渠總綱計劃,將建

區敷設

污

果

示表超敏王席 主 會 男群舞馬

年有十

個列為極好

水

善

為可以接受(三級)。龜背灣。赤柱正灣列為良好(二級),夏萍灣、中灣、淺水灣、南灣、三好(一級)。這十個沙灘是大浪灣

(1) ,石湊後攤出石澳、聖士提出分級制度中列出

再島港

客泳池泳 付應施措有已署 增大舱 可

金應熙悼念儀式

幹。 火葬場火化・花図懇

六合彩頭

斯雨

下周二在港舉行

遺孀等由京穗抵港善後

一月來港進行香港史的研究工作會科學院副院長等職。八七年不學副教授、教授和歷史系生伝、廣東質問學副教授、教授和歷史系生伝、廣東質問報授、教授和歷史系生伝統。中山大

本本、一百一十二萬 大學和 一十二萬八千八百五十二期六合彩昨晚開 一十三萬八千八百五十二期六合彩昨晚開 一十三萬八千八百五十二期六合彩昨晚開 一十三萬八千八百五十八元。 三獎有一注中,每注派五十六萬九千 百二十三萬八千八百五十八元。 三獎有一注中,每注派五十六萬九千 百二十二百八十九元。

出席十六日 後;在本港 近日已從唐

[李員會委員昨早巡視轄區内的康樂文化] [本報訊] 區域市政局康樂文化 [四局] 康委會委員

庫的服務。

(右三)及其他委員介紹唯讀光碟在參考圖書館內向該委員會主席部區為屯門中央圖書館館長脫兆霞。

及親友護送其遺體到哥 連 臣 角 際日前因急性心肌梗塞在港病逝 定於下周二(十六日)上午十時 定於下周二(十六日)上午十時 定於下周二(十六日)上午十時 一一十分在香港殯儀館舉行悼念儀 一十分在香港殯儀館舉行悼念儀 一十分在香港殯儀館舉行悼念儀 一十分在香港殯儀館舉行悼念儀 一十分在香港殯儀館舉行悼念儀

監管八 復康服務醫生的角色 中由精神科醫生的角色 莊主講 第二個主題 共社工系講館別馬麗

后昨日制定修訂公眾 所生及文康市政條例 的附例,以監管 在 的附例,以監管 在 公共屠場內的屠宰工 市局動議 共屠場

、本大潭、、會泰、陸有美加的 唐 賞賠[·]

用食討研

促擬機場計劃綠皮書 一聯代表昨赴布政署 百業窗

更 膨展計劃 意外以中區布

造 袋 手 製

國內散廠品質》

準時歡迎訂貨。 僑力發展有限公司 聯繫人:高先生 葉小姐 電話:8344366 傳真:8336438

保證價格合理交貨

動物營養工程師 一名 1. 年齡, 性別不限;

公司

當選會長

事。上屆其他理事亦計師行為理事會之理理有限公司及卓德測

肠會改選

2. 國内農學院動物營養專業畢業; 3. 有國内工程師職稱;

4. 具一定英語水平,有會話能力者 優先考慮。

本公司提供年終雙新·醫療津貼,有意者 前腹腫,近照,通訊地址寄香港中環舉打 街1 3號中建大廈七樓多小姐收

玉石商販裝獨立電錶

陳特楚稱可依例申請

▲位於金城假日潛店八、九、十樓的行政會所,自去年落成至今,深受旅客歡迎。 所是與行政潛廊、商務中心、健身室及游泳 所是與行政潛廊、商務中心、健身室及游泳 加直接毗鄰,方便商旅人士。 ★郭朗派廣告公關有限公司最近委任何大學,曾在香港多間潤店任職公關、前任職大學,曾在香港多間潤店任職公關、前任職大學,曾在香港多間潤店任職公關、前任職大學,曾在香港多間潤店任職公園、前任職大學,曾在香港多間潤店任職公司最近委任何 金城假日行政會所改建

准許漁民繼續在原地一把漁民的要求向區局一城市政局會議強在會是表示,若果一公平。不過,他消會一請,於本周四個兩局議員林偉一市攤位的魚檔東主不 漁民代表 漁民代表 市大樓山租作售賣魚類的檔位已經類他們的魚獲則是鹹水魚 - 故此市政大 楼的固定摊檔擺買。況且,他門与大出海,而且產量不多,一般只有不至數十斤魚獲,難以租用在新街天出海,而且產量不多,一般只有大出海,而且產量不多,一般只有主婦為主。 實玉石的光彩和色澤各種歌光燈來增加所 |議將在七月十二日結束。||七十個國家及地區,共五百名代表出席 - 為期五天的國際消費者聯合協會共有來

郭朗派廣告公開委要員

樂經理──商務客戶。 吳攤升徐少波為客務部經理及辛嘉文為剛贊卓文為營業總監及曹爛明為客務部副經理。 ◆帝都酒店總經理黃愷瓏宣佈,委任張 帝都酒店委任高級職員

那七十一萬多宗,挽回經濟損失二億四千多寶者協會自八五年成立以來,共受理消費投二屆世界大會的一個專題小組上說,中國消光屆世界大會的一個專題小組上說,中國消费明夫在山席國際消費者聯合協會第十

過重建該遊樂場。重一車徑及團藝區。市政局後,市局即通一兒童遊樂場、"條將該幅上地永久撥給一建工程包括設置一 樂聲牌電器產品贈港姐

地通過一種資源 擺賣保 留特 熟食小贩,舰塘多支 除 持 楚 稱 聯 全 股事務隊可能要冒着不必要的危險。 四十五分,以控制情況。 四十五分,以控制情況。 四十五分,以控制情况。 一般事務隊通常在市中心當值至晚上九時 中 股事務隊通常在市中心當值至晚上九時 中 股事務隊可能要冒着不必要的危險。

國際消

黄者聯協會議

源民生活彷徨。目前,已有十多名漁 原理十五分,他們再到行政、立法兩 原四十五分,他們再到行政、立法兩 時四十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十五分,他們再到行政、立法兩 一時週十十五分,五個漁民 一時週十五份,五個漁民 一時四十五份,五個漁民 一時四十五份,五個漁民

日起,聯合行 步面討後,敢 - 五批。

長川漁児園園開設

新街市大樓檔位已額滿

港岛南部

本報訊》市政局街市及版商事務委

在過去六個月內,市政總署與實方一位,與特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚說,抑制觀塘市中心非法擬實 動的次數將增至每月兩次。

「陳特楚文視,若活動的現有執法行動,提上「風」無一度開了八次深夜聯合行動,拘捕了五十一人為着重對付非法

「中國大學情況」市政局街市及版商事務委

在過去六個月內,市政總署與實方一一般事務隊通常在市中心背近近

五

★華亨汽車 地址:東莞市 地址:東莞市 地址:東莞市 地址:東莞市

住持偕弟子

愛秩序村庵堂

擾攘數小時後房署仍照計劃拆屋

心避輸系統;如何讓乘客及早知及時間内動員後備運輸力量,支心改善故障發生時的協調工作,及示,九鐵、運輸署及交幣會會

申請日期: 1991年7月5日至17日

1.高等程度會考成議選5E或以上成績者(包括中、英文);

申請地點:香港中国旅行社

觀塘分社:牛頭角道300-302號裕民中心地下

香港仔分社:香港仔大道223-227地下四號

灣仔分社:軒尼詩道138號地下

旺角分社: 洗衣街62-72號

北角分社: 渣寨道196-202號

至清分社:青山道189號地下 元朝分社:教育路31-41號

香港教育工作者聯會:

主會諮

電話: 8533715 電話: 8323888 電話: 7895888

電路: 5651319

電話: 3438243 電話: 4991433

男童院發生命案

門及時調整餘缺保證對

SHAKE - Please deliver a birthday cate to Mr. Wandy Yuen

> 處處可幫忙 生意好拍檔



一部功能出衆、經濟實用的小型圖文傳真機、最適合商店、辦公室及私人使用。

■ 特有可另接駁電話,一線兩機,方便接收訊息 ■ 自動識別電話/傳眞功能

■ 20個電話/傳眞記憶號碼 ■ 15秒高速傳送 ■ 自動送稿 ■ 16級灰度傳送

■可接駁電話留画機。

電話:822 9311

聖寶傳貨機尚有其他型號,歡迎致電822 9395華詢,或到各大電器行拳鞭逼馬



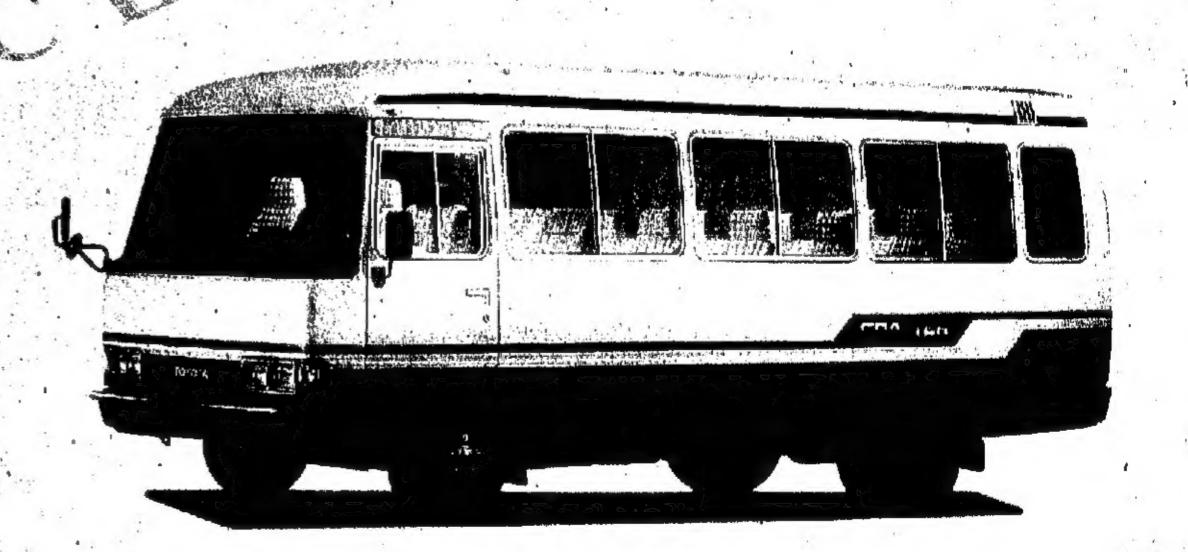
聲寶-樂聲(香港)有限公司 香港海富中心第1座1701-1711室

糖記行通訊器材工程公司 澳門日巴仔街2-6地下豪堅大廈 電話 562611(3項)

盟田最叛



Coaster牌30座客車



1991年最新豐田Coaster牌30人座客車 HZB30L-MDZR型 4164cc柴油,五檔超速手動變速,豪華級高頂型,長軸距 另備有汽油/柴油22座,26座,30座以供選購 * 敬請自備外滙批文歡迎查詢

田汽車·是日本現代汽車工業科 技的最高結晶,性能超卓,設備先進,在 日本。歐美及世界各地。銷量所向披靡。 年年釋編第一

在國内・豐田汽車一様大受歡迎・是 國內銷量第一的進口汽車。 而豐田所生產的各類貨車及商用車。 引擎强勁有力,車身堅固耐用,而且耗油

量極低,軟貨量特多,無論在城市或農村 ·無論是何穩工作,豐田汽車都能應付裕 餘,委以重任。是現代最優異的生產運輸 工具。单備有最多數式以供選擇。

在廣州,豐田汽車更設有配件銷售新 在北京,廣州及其他國內城市,亦設有 豐田正式及特約維修站。爲各地豐田用戶 提供最佳維修保養服務。



香港關為清英豐道1063號章聚汽車大厦8槽 電話:5635161-4,5640183-5 電報機能: GROWMOTOTOR H.K.

圖文傳真: 5655920 豐田通雨廣州辦事處: 中華人民共和國廣州市東方實館2766室 電新:669900—2766章

TOYOTA



丰 汽 H

● : 44436 TYSAN ON

本高小聰取了九鐵方面的匯報。 本一 期落上次發生故障的電纜段及 大埔火車站的巴士乘車處,了解故障發生時 大埔火車站的巴士乘車處,了解故障發生時 地灣上次發生故障的電纜段及

港府新聞處發布消息顯示

一時三十分不幸逝世會長金應熙先生。因

世,終年七十二歲。因恩胃腸炎進住聖保祿醫院留醫

中國著名歷史學家

廣東省社會科學院教授、中國史學會理事

,六月二十五日晚突發急性心肌梗塞,

搶救無效·於二十

、孫中山基金會馴

、廣東省歷史學會會長

室

授

金應熙教授廣州市人

年畢業於香港大學文史學系。廣州市人,生於一九一九年十

九年十二月二十五日

· 少年時代先後就讀於廣州培正小學

、香港英皇

任廣州镇南大學歷史政治系講師。廣州

一九四五年九月

來港從學香港史的研究工作

多年來

史系主任,廣東省哲學社會科學研究所副所長放後,當在廣州市委宣傳部工作。一九五三年

。一九五三年起,

,廣東省社會科學院副院長等職。一九八七年十一起,歷任中山大學歷史系副教授、教授兼系主任,

十一月

金教授

暨南大學歷

歷任中山大學歷史系副教授

孜孜不倦追求真理的

生

,是全心全意為人民服務的一生。

且不遺餘力地培養研究生和青年史學工作者。他嚴於律己

),待人以誠,他治學嚴謹,

循循善誘,和薦可親。他的一生,

為香港的繁榮穩定,

作出有益的

思想敏銳

知識洲博

著作

金教授勤勤懇懇從事教學和學術研究工作授一向熱愛祖國,熱愛香港,為振興中華

金應熙教授悼念儀式定於七月十六日(星期二)上午

随後由家屬及親友護送其遺體到哥

但巨角火葬場火化。花圈懸辭

分在香港殯儀館舉行

由廣東省社

版此

計告

霍德昨向區會主席講述中英協議 支持增投資者信息

就國際信貸銀行事

保持對話。發言人拒絕就會談內容作進步級官員就國際商業信貸銀行停牌事件作出建築倫銀行發言人表示,该行已與阿布達比高英倫銀行發言人表示,该行已與阿布達比高

百朱漢阿汉王

人員曾作會談

是次事件,以確保存,有財團收購該銀行,有財團收購該銀行,銀監專問。現時,銀監專

少 並搜出一批懷疑偽造美國債券,價值以干萬港元計,調查工作仍在與對方接觸。雙方相約昨日下午在中區一間酒店交易,當接頭之後與對方接觸。雙方相約昨日下午在中區一間酒店交易,當接頭之後與對方接觸。雙方相約昨日下午在中區一間酒店交易,當接頭之後一人為外籍),兩人在港兜售一批懷疑偽造的美國債券,商業罪案調查「人為外籍」,兩人在港兜售一批懷疑偽造的美國債券,價值以干萬,會方懷疑涉及商業詐騙活動。

張鑑泉提出修訂動議

並指李柱銘動議誤導 香港目前由英管理等

等找手榴彈無所管

在逃走時,將 校長一調查,警方相信有人 無所獲 ,但不排除今日會往 然。 瞥方並未派出 「 由於昨日水流湍 日於昨日水流湍

下午四時許,被擊頭下午四時許,被擊頭 一下午四時許,被擊頭 一下來,探員一度在橋 一下來,探員一度在橋 一下來,探員一度在橋 一下來,探員一度在橋

犯(蒙頭者)

种返青地被捕的

疑與店舗勒索有關

熙教授治喪辦

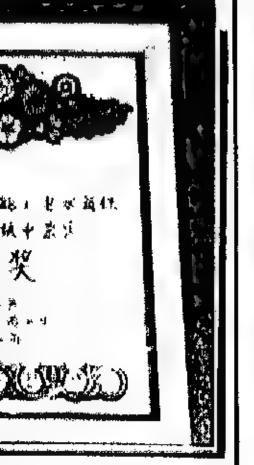
公室

·五七五 一五四四

·五六一五二二 ·香港英皇道六

"榕竹牌"系列家 **計利益,寧可少膁** 『求"為經營指導 引對該廠生產的格 **R險。凡用戶購買** 《人身傷亡及家用 同中國人民保險

雌器已通過產品質 高的目標會進,願 **占打進國際市場 • .**



暑大二十

迎接新的歷史性突破

日九廿月五年未辛曆農

珠海經濟建設將在本世紀最後10年實現新的歷史性突破。目前,一個以特區為中心,東、西部兩翼 齊飛的經濟發展新格局已初露端倪。

珠海建市至今已有12年。12年來,在全市人民的共同努力下,珠海由原來的一個偏僻荒凉的邊陲漁 鎮,迅速發展為現在初具規模、富有現代氣息的花園式海濱城市。為了充分發揮珠海在我國沿海經濟發 展,珠江三角洲區域經濟發展,以及珠澳經濟和亞太經濟發展中所顯示的日益重要作用,珠海市委、市 政府經過廣泛深入的調查研究和認真分析,根據珠海得天獨厚自然優勢,制定了全新經濟發展的新的宏 偉藍圖。

根據這一宏偉藍圖,珠海市區的發展逐步向西推進,重點開發西區。西區的發展將以高欄深水港的 開發建設為中心,以興建大型燃煤發電廠為基礎,帶動鐵路、高速公路、機場的建設,為石油化工、糖 化造紙、紡織、建材等工業和其他各業創造條件,成為珠海市海陸空對外交通的主要門戶和外向型、國

際性的大型工業建設項目的重要基地。西區的開發,將 為珠海從初級形態的外向型經濟向高級形態的外向型經 濟過渡創造條件,而且還將摸索讓外國財團成片開發沿 海地區的發展道路・因而具有十分重要的意義。

除了西區開發,珠海邊將充分發揮和利用東部海島 的獨特資源和政策優勢,通過外引內聯,着力發展大型 港口、大型倉儲區和保稅倉、把海島開發建設成一個國 際性的轉運基地及華南地區的現代海水養殖、石油化工 、原材料、能源、高科技產品生產基地、促進海島成為 港澳珠之間的經濟與交通紐帶,使海岛經濟發展成為結 構優化,成份多樣,層次較高,承受力強的現代海洋經 濟,成為新興的國際性海上經濟城。

珠海東部海島和西部地區的綜合開發具有十分深遠 的意義,它不僅使珠海經濟發展跨入一個歷史性轉折點 ,而且為珠海和華南地區迎接世界經濟結構的調整以及 世界經濟中心東移的機遇和挑戰,提供了極為有利的條



珠海市開發茂盛圍、洪灣保稅工業區進展順利

經珠海市人民政府批准而設立的茂盛圍保稅工業區和洪灣保稅工業區開發工作進展順利。 珠海市設立的兩個保稅工業區,旨在貫徹更加改革、更加開放的方針,為海外客商、港澳台同胞投

資開發成片土地,興辦出口型工業企業、創造一個更加良好的投資環境。 茂盛圍保稅工業區位於珠海市拱北最南端·與澳門毗鄰·佔地面積32公頃·規劃建築面積為52萬平 方米。據開發該保稅區的珠海市經濟開發公司負責人介紹,整個保稅區的90萬立方米的地將於七月中旬 完成填土工作。在填平土地的基礎上。將按總體規劃建成區內環形道路系統。以便形成不同面積的功能 區,為外商,港澳台同胞提供成片開發條件。由於該區地處市區,緊靠澳門,區內主要安排技術密集型 或資金密集型的無污染工業項目,包括電子、電器、機械、塑膠製品、輕紡、精細化工、工藝旅遊產品 、紙品、玩具等。

洪灣保稅工業區位於珠海市區的西南,珠江支流磨刀門水道出海口東岸,東北面與澳門僅一水之隔 ,全區面積15.57平方公里。該區南側是馬騮洲水道・有6.6公里長的碼頭岸線,其中公共碼頭岸線 1.4公里,工廠專用碼頭岸線4.6公里。該區地域開闊,水陸交通便利,規劃考慮作為全市的一個重 要的工業開發區,主要安排佔地面積較大、帶有輕度污染性質,不宜在市區中心安排的工業和與海

岸線密切相關的工業項目,如遊艇製造、紡織、漂染 、重型機械、化工、發電、造船等。而西北面的10.5 萬千瓦燃油發電廠已動工興建。

日十月七年一九九一

茂盛園、洪灣保稅工業區按國際慣例進行管理、 開發資金以吸納外資為主:區內企業以外商獨資為主 : 區內產品以外銷出口為主。保稅工業區為全封閉式 海關監管區,進出工業區的貨物,車輛、船隻、原材 料實行海關監管的辦法。區內生產外銷的產品及供外 銷產品生產而需進口的生產設備、原材料免征關稅和 工商統一稅。區內企業享受經濟特區優惠稅率。允許 外資銀行在區内設立分支機構。區內用匯自由,企業 經營所得外匯,稅後餘額全部歸企業所有。外商所獲 利潤、外籍員工的薪金以及他們的合法收入,均可在 (陳楚榮) 照章納稅後自由匯出境外。



珠海公路四通八建又寬廣

一九九一年珠海市重點招商項目表 市飯點基礎工程項目:

序號	項目名稱	項目規模
1	高欄深水港	2個二萬國施物處投資1.9億元,投資回收期8.5-9年
2	廣珠鐵路	143 公里, 投資 10.72 億元, 回收期 19.4年
3	雞啼門大橋 (包括南水大橋)	全長 910 米·其中主稿 340 米·引橋 570 米;投資 8897 英元, 回收据: 13 年
4	西部供水工程	近期供水6萬立方米/天;工程投資起步:5389萬元;中期供水30萬立方米/天;近期:16648萬元;遠期供水60萬立方米/天;
5	平崗引水工程	工程總投資 11835 萬元 第一期 7050 萬元
6.	特區供水工程	· 35 萬立方/天,哲則遂到19 立方/天,首則投資 5346 萬元
7	洪灣保稅工業區	而孫为15人並有公用 "海海"
8	污水處理廠	近期與建香州污水處理廠。定音供北污水處理廠,並計劃與建西區污水處理廠

		劃與建西區污水	
序號	行業,	項目名稱	项目内容、要水
1	13 26	軟件開發基地	
2	. 1	通信系統	郵電通信生產基地、衛星接收通信設備
3	钳	激光影視技術	激光影碟、唱碟
	学	高級電腦	386、486型及手攜式電腦生產
4	信		車輛防撞雷達、汽車導行和交通控制
5	電子信息產業	道路交通電測管理系統	統,投資1500萬元
0	產	敏感元件、傳感器	
6	業	計算機便盤後工序加工	The second secon
8	 	粉用電子儀器	便攜式心電監護器
9	能源	電力、能源高科技開發區	電力、太陽能、節能技術等
	月巴初月	亞洲熱帶亞熱帶植物研究中心	用生物技術繁殖珍稀植物
10	- I	TUNI WALL TO WE UP JULI DOUND DE JUNE	活性干酵母、投資 900 萬美元,年
1.1	1 184	* X # 15 L	2000 順 高含核糖酵母、投資 220
11,	機樂	静 典	萬元・年產 1500 噸
			自有技術,投資100萬元,產值:20
12		無毒農藥	萬美元、年產 20 萬瓶、外銷
			、以酶化技術生產・自有技術・國際先
13 ,	化.	D型氨基酸	酒.
	T. 1	抗衰老、防癌保健品	1 1 1 1
14	45.	清綸	
.15	紡織	腈綸拉含爾毛毯	投資 500 萬美元 • 年產 300-500 萬條
16	AUX.	石油化工工業區	煉油廠等
1.7	-	可染性抗起球滌綸切片	總投資 2000 萬元・年產 8000 噸
18	4:	錦綸及綠綸帘子線	投資 5. 5 億 + 年産 1900 噸
19	生物工程		投資 1200 萬元, 年產 1000 噸
20	L	丙綸工業長絲	投資 900 萬美元 - 年產 3000 噸
21	. 程 :	甘油廠	作產噴涂料 4000 噸
22		精細化工及涂料化工 用	1-四"月初(本) 1000 ·新
23		果蔬及食品保鮮技術基地	水果罐頭、飲料;蔬菜乾製加工;水
	食	A Li bu a	品加工;人造高檔海鮮;豬、雞、鴨
24	食品	食品加工	類加工
43.55	-	食品包装廠	MARIT
25			遊艇、摩托艇
26	機械製造	遊艇廠	投資 250 萬元·年產 1 萬隻 (10CM3
27	械	. 航模發動機	15CM3)
	製料	船用導航電達及設備	
28	旭		投資 600 萬元, 年產 80 萬平方米,全
29	4-4	"碧紅玉"板廠	外銷
	林		投資 2000 萬美元, 年產 16000 噸,
30	7*	電腦紙廠	%外銷
01		糖化工業	蔗糖經深加工・製成果糖、葡萄糖等
31	- 農 漁 業		抗氣喹一抗氧防腐保鮮劑,自有技術
32	激	飼料保鮮劑	投資 300 萬 年産 200 頃。
	業	名貴花卉醬植基地	- 引進資金、品種
33	33, 44, 48		平沙温泉綜合開發利用、東區海島旅遊
34	旅遊業	旅遊開發	各類球拍、球棒、髂替設施、水上運
35		健身運動器材	器材等
<u></u>	-	集成電路的研究開發	
36	-	T	條形碼識則機、激光打印機、複印
37		光電、激光科技產品	(彩色、立體等)
		手持電話,第二代手持電話	TO CAME AND THE PARTY OF THE PA
38	-	測試儀器儀表	
39		教控高精度切削機床	
40	-	新型材料工業	
44		and search 1/PT by Mr.	

珠海市外商投資管理服務中心招商處 電話:885804 888254 傳真:888251

渡口。加之路面等級低,單程往往需花費一天時間,從香州到拱北六公 里的道路,狹窄彎曲,頻簸不平,兩天還需在泥濘中跋涉;僅有的香洲 推贝可停泊漁船和來往於海岛大陸的小型客貨輪。

一十年如瞬間,珠海在大規模進行經濟建設的同時,投入大量資金進。 行整礎設施的建設,其中很重要的一個方面就是交通方面的投資和建設 "一世果建大小橋樑一百一十多座,基本上消滅了斷頭路,目前全市公路" 通車里程達五百多公里。高等的路面佔其中的一米,市區道路達一百公 里。在水路運輸方面、運輸能力也大大增強、港口生產能力比十年前增多 加十倍,新建九洲港發展相當快,其巢裝箱吞吐量去年在全國排上統六 位。珠海温新建了自升機場,其設備之先進,在全國堪稱一流。

為使珠海經濟在九十年代和下一個世紀有更大規模的發展。珠海雀 今後一段時間將在交通建設方面有更多的投入。其中認知很大的漢目是 建設西部的高欄港,高欄建港有幾大優勢。一次深水岸線發源豐富。有 二十多公里的岸線;二、所建港口將屬於河口港。河边河海聯運;三、 学口题固有大型工业**可到强,可作路接工类**區;四、有大量淡水资源 可利用致良工器。西、幾日位置處於珠江三角洲最富有地區。可以預料 高欄不僅為珠海的騰飛,也會對整個幕南地區的經濟發展起到大的促 進作用。除了大港口之外,正在設計中的廣珠鐵路也將在近幾年動工興 建了到時,珠海的立體交通將可彌賴前十年因交通狀況跟不上經濟發展。 需要而帶來的缺陷。

磨刀門大橋是連接珠海市區和西都三比區高速公路上的最大工程。 其實也是連接珠海的現在和未來的一座重要機樣。



雙體噴射船從九洲港爾往香港

民以食為天。漫步珠海大街小巷、賓館、酒店餐廳真可謂星羅。 棋布, 隨處可見, 數不勝數, 這與珠海建市前審若晨星, 屈指可數 的三五間小飯店相比,確實不可同日面語。

剛來廣東時,就聽說"食在廣州"。但如今要是說"美食在珠 海",恐怕也不算誇張。

在珠海·既有造型別級·畫聲海內外的珠海賓館、珠海度假村 、圍林迎賓館、拱北寶館和海景大酒店等星級或"資深"酒店,又 有銀都酒店、芳園大廈和白藤湖農民度假 村等一批後起之秀。而更多的則是一大批 分布於珠海各個角落的中檔酒家餐廳。以

及每天營業至凌晨一二點的大排機。 食海鮮,是珠海許多賓館潛家的主要 特色。活蹦亂跳, 生猛名贵的海魚, 大多 放養在酒家門目自建的水池之中,食客可 即點即享用。烹飪的方法都頗為講究,白

灼、紅燒、清蕪、牛炒、鐵板燒、烤、煲等風味各異。 改革開放給珠海的經濟發展帶來勃勃生機。同時也促珠海的飲 食業錦上添花。各地的風味餐廳随大批國內外到珠海觀光旅遊、投 **對者增加而應進而生。西餐、日本式餐廳、北國的吉林野味、京菜** 、川菜、畚菜、蔬菜、回民菜、西安餃子、北京烤鴨、上海小籠包 等等,相繼雲樂珠海。粵菜之中,既有色香味俱全的新派粤菜,又

(黃建國)

珠海房地產開發:

走向統一管理多種經營之路

珠海房地產開發經歷了三個階段:1979年建市到1984年直 期,房地產開發於珠海是個新穎的課題,再加上土地管理 翻發無意可循,各用地單位可直接辦理徵地手續,房地產業 在為珠海建設解決開發資金來源的同時,呈現出分散微地,多 頭開發經營的無政府主義狀態;第二時期為1985年至1986年。 珠海市政府成立了徵地辦公室・但用地單位仍可直接向農民徵 地、徵地辦只是協助辦理手續、以前的房地產狀況仍在延續。 個別企業通過炒賣地皮獲得大量款項·引起有關部門重視:第 一時期為1987年以後・珠海市政府根據國家土地法規・制定了 上地徵用補償辦法,取消了用地單位直接问農民徵地的辦法。 電影機嫌珠海市政府規定·珠海市國土局根據珠海市規劃局的總體 ※説の規劃・微用土地並加以統一管理・在完成七通一平(通電、通 水、通訊、通路和平整土地等)後作有償轉讓、房地產開發公 司在購買土地後,作出設計方案,經規劃局審批後實施。這樣 * 珠海房地產業從各自為政的混沌狀態走向管而不死活而不亂 的法治之路。據統計,從1979年至今,珠海開發城區面積50平 方公里·建成區近40平方公里·建成住宅550萬平方米。

> 據了解,珠海市本地現持有資格開發的房地產公司有13家 (市區9家,斗門4家)、除特區發展公司(華發)經營鴻景花 園、華景花園涉外住宅外,其餘大部份經營為國内人士服務的 樓宇及廠房·除這13家公司外,尚有如華城慶宜,新聯地產等 中外合資企業,主要經營涉外樓字:而中珠、廣發、廣聯等內 聯企業・主要經營為國内人士食宿的樓宇及廠房。在珠海,涉 外住宅樓宇售價均高於向國內出售樓宇,但這些樓宇裝修標準 較高·位置較優·另外還有政策優惠·如華城慶宜的昌盛花園 · 海外人士若購買 · 可為內地一名至二名直系親屬解決戶口並 免税購入全套家用電器等設備。 (闡祖明)

· 有潮汕菜、客家菜。最有廣東特色的蛇餐館、燒烤屋正處方興未艾 可以說,殊海是一個名不虛傳的融各地風味佳餚於一處的美食園

由於酒店飲食業在珠海的超前發展。首先推動和促進了酒店之 間相互競爭。不斷開拓創新。從而促進珠海的饮食水準逐步趕超港 澳水準。去年,珠海渡假村、珠海寶館分別舉辦東南亞美食節、美 食藥年華,很受國內外食客喜愛,舉辦時間和接待人數都超過了原

其次, 酒店餐廳林立, 既可讓食客隨 意挑選自己喜歡的餐廳,又可避免其它城 市那種到餐廳用餐摊辦、排隊等候和嵴雜 現象。食客臨到餐廳,大廳小房各取所需

• 豐儉自如。 第三、飲食葉的激烈競爭、不光使收 費價格相互制約。保持相對平穩和合理。

而且帶動了服務質量的競爭。在珠海的酒店餐廳。不論食客身份高 低,或生熟客人,只要一進酒店的門口,侍應員都會馬上熱情帶路 入席,旋即敬某,給人一種實至如歸之感。席間,凡食客提出的正 當要求服務員都會讓你心滿意足。因此,在珠海,不管到哪一家餐 刷用膳 · 很難見到服務員與食客爭吵的事 · 讓食客真正有種 "顧客 至上"的事受。

抵 文章周

7館陸續啟用,

榕竹



近年來,福州電子電器廠的"榕竹牌"各種家用。 **電器系列保護器基盤國內外市場。生產出的50餘萬台** 保護器以其穩定的性能和可靠的質量受到了國内廣大。 用戶的信賴和普遍好評。而且部分產品銷往香港等地 供不應求。特別是去年。該廠獲得了福建省標準計 量周順號的三級計量合格證書,該廠生產的 DWJB -5D · 500W全功能穩壓、超壓、負壓延時保護器樂

Canadian 代理加拿大航空公司

獲福建省電冰箱保護器集中測試評比優秀獎。並獲得 總分第一名。90年榮獲福州市消費者委員會頒發的" 產品信得過"證書……這一切成果凝聚着廠長劉天龍 多少心血! **劉天龍今年三十七歲。福州郊區官溪鄉人。父親** 是個窮苦的農民。為了謀生,他父親給他5元銭,送

他去離家鄉幾十里的閱頭建築社做工。隨後又被分配 到更速的下寮去。下寮到閩頭的公共汽車車費不過二 角四分錢,可是年方十六歲的劉天龍卻早已養成了儉 機動勢的習慣。他不願花錢。每天長途跋涉。徒少走 到下寮,以磨煉自己的意志。他從小就酷愛電器,常 常把積擴下來的鐵購買有關電器的審籍來看,如飢似 渴, 渾然忘慢, 自學掌握了許多有關電器的知識。幾 年以後,他又到福州一家無線電廠工作多年,對各種 電器有了更廣泛的世界,積累了不少知識和經驗,自 此他和電器的緣份便 結而不能解了。當他當上了這 家無線電廠副廠長後,卻突發"奇想",解職離開工 廠,承包了一家瀕臨倒閉的電器廠,人家都說他傻: "明耀着每月一百八十多元(人民幣)下同)王資不 拿,偏去干那冒險的行當。他卻自信地說:"干自己 自歡千的事。再苦也甜啊。我這個人就是喜歡接觸電

在1986年劉天龍創辦福州電子電器廠時,當時市 場上家電保護器已出現了不少偽劣商品。他很有信心 地說: "我創辦這個企業就是要以真治假,以優治劣。 。"短短幾年來,他廠生產的格竹牌保護器已穩穩地 佔據了福州市和省內外的大部分市場。他的成功經驗 之一便是嚴把質量關:牢牢抓住"三個一":

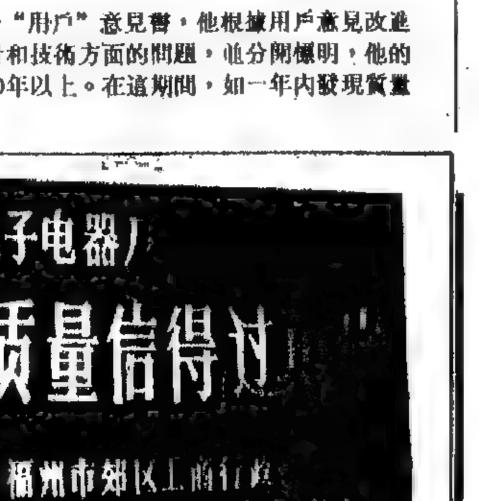
一一一張質量把關 "網" 首先他們的產品由國內 精良元器作和日本 、美國進口的高性能數字集 成 電 路組裝,各項指標全部合格,經福建省、上海市、產 品質量檢驗所等有關部門加檢。合格率達98%以上。 **另外在原器件進廠、裝配、焊接、調試、總檢等生產** 流程設置五道關卡,不允許一個可疑的質量疑點流向 下道工序,保證了產品的優質品率每月都在98%以上

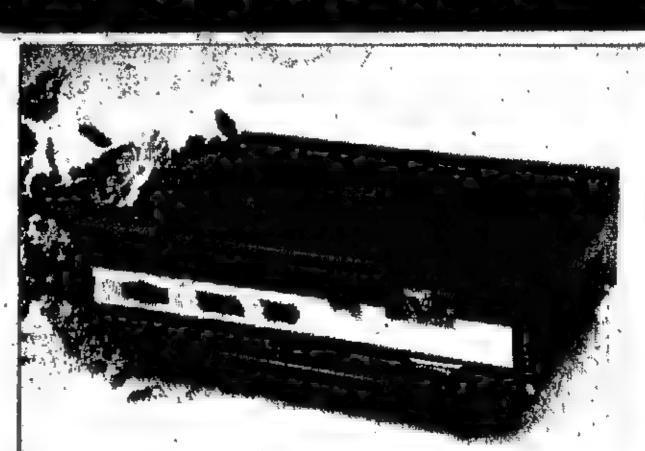
——一份"產品技術檔案",凡是廠裡生產的每 一個產品都建立一份規範的技術資料檔案,清楚地記 **参着每一道生產工序上技術測試的數據和操作者的工** 號,一旦產品到了用戶手中後發現問題,可依據此檔 **案查清問題的原因和有關環節, 並對責任者予以處罰**

·····一份"用户"意見書,他根據用戶意見改進 · 了80多處設計和技術方面的問題, 並分開爆明, 他的 產品可保用10年以上。在這期間,如一年内戰現質量

福州市郊区消费

福州电子电器厂





500W全功能家用電器保護器

問題 - 用戶可到任何一個銷售服務部門無償詢換或退

劉天龍成功經驗之三是重用技術人材。為了能在 激烈的競爭中站穩腳跟,劉天龍明自一定要取得質量 上的優勢才行。於是他開始四處網羅人才。他也真有 "絕招"。登報公開收買各地用戶對本廠產品的批評 意見,規定凡能指出本廠產品一條缺點並提供改進意 見者,給予重獎。這招選真做,"買願啟示"發出不 久,便招徕了一位精通電子技術的中年工程師,這位 工程師指出一種產品的電壓易受濕度影響而發生偏移 · 並提供了詳細的技術改進方案 · 不久又設計出一種 新電路解決了這一問題,劉天龍也言而有信。當即給 他8000元重獎。由於招聘到一批得力的技術、經營和 生產管理人才,現在"熔竹牌"家寬系列保護器產品 已從建廠時的兩種發展到20多種,該廠已成為專業生 產"榕竹牌"交流穩壓器、電冰箱保護器、雙擊道立 體難擴大器。音樂彩燈控制器系列產品的工廠。目前 主要產品有: 250W 、 300W 交流穩壓器; 350W 、 500W 多功能電冰箱保護器; 350W、500W全功能電 冰箱、彩電保護器; 2000W×3 彩燈循環控制器 " 榕 竹牌系列產品具有穩壓輸出、高低壓自動切斷、斷電

延時保護等四種功能,且有穩定性好,絕緣強度高, 空藏耗饱省,使用壽命長等優點,是較為理想的家用

喧嚣的保護器。 目前,工廠即將生產出兩種廣大用戶急需的煤氣 濕氣報警器和帶穩壓的高功能電視接收器,投放市場 · 將解除使用煤氣用戶的後顧之憂, 也為廣大接收電 視困難地區的用戶。提供能接收更多頻道。具有清晰

聲音與圖象的方便。 為了讓廣大用戶更放心地使用"榕竹牌"系列家 電保護器,該廠以"自覺維護消費者利益,率可少Ⅲ ■ 也要確保產品質量,滿足用戶要求"為經營指導 思想,從91年起由中國人民保險公司對該廠生產的榕 竹牌家電保護器系列員資產品責任保險。凡用戶購買 之口起,2年内因產品質量問題造成人身傷亡及家用 電器損壞者,用戶可憑購票及保修卡向中國人民保險 分別申報勘察索賠。

近來據悉,榕竹牌系列家電保護器已通過產品質 量定型變定。如今劉天龍計劃向更高的目標奮進,顧 與海內外客商合資合作,準備將產品打進國際市場,, 再創佳績!



榕竹牌"家用電器保護器用戶使用放心 竭誠歡迎海内外客商前來合資合作

廠址:輻州市東門外竹貫洋環尾20號 電話:660602 庶县: 對天龍

偉藍圖。

、原材料 港澳珠之

的意義, ,而且為 世界經濟

序號

> 33 34

佳欠情心員球權線出失喪

紹廣告,高24"x2" 價,100元 告,大字4個。 6.個 每天 18元。 5726980 8873550 8381171 8876647

日公路 SEL 🖫 L 560 SEL

汽袋

道52號地下

X: (852) 6708112 車系

与甫電窗 公爵V.I.P 巴寧

全線車系





本校招收中國、澳門、香港出國留 學生,經本校收錄後,協辦到加入學及

傳貨: 797 8395

。中國代理《中國外輪代理總公司》 [[6門、福州、南島、天津、大連等自岸分公司。

中國全貨槽支線定期班輪 航 粮 船 名 抵/離港 航 粮 船 名 抵/雕港 大連 順 江 15-16/7 青島 楊風口 14-15/7 度門 茅 佳 13-14/7 油頭 連 江 13-13/7 新港 单康河 15-16/7

NEW *香港→上海散貨拚箱 每月4航次 SERVICE *香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 每月4航次(CY ONLY)

> 本公司另設下列服務 ●轉口貨櫃服務 --- 中國中中香港中中世界各地簽發全程提單

●台灣やエニン香港やエン中國各地無須轉個 ●釜山や中る香港や中の名地無須轉櫃

●承接各類豐船、拖車、裝拆貨櫃業務 ●兼收散貨及挤箱翼往世界省地 地址:香港盧后大道中287-299號永保中心1808-5黨。

電傳: 80350 CFSCOHX 傳順: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:選洋賓館 2102室 電話:545 8888 轉 2102 室 天津聯絡處:農林別死ら號樓301室 電話:341810 341955

CKS香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期發統航線:廣東省二香港二世界各地

	SEA 2-2				
湛江	粤江1015,1016 1017	香港開每月5,15,25日, 湛江代理:中國外輸代理:			: 282807
海口	幽江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日,海口代理:海口新港港務		-	
中山	粤江415,435	基 天一班	神山	事江 ^{904.905} 906	毎三天一班
容奇	粤海203	進星期二、四、六開航	廣 州	粤江 1010	毎星期兩班
南港	粤海233	每星期的班	黄埔	粤江 1011	每星期兩班
珠海	長海3號	每星期內班			

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:太平、江門、肇慶、三津、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 装卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,數迎蓋詢。 香港收貨站:珠江瀋礁運輸有限公司 電話:4040028 (新界电門浩洋衡97號) 地址:香港中環下精道西28號威勝商業大厦2樓108室

職掛:82699 CK 1 111 11X 圖文傳真:5591593 電話:8591533 8591638

港穗提貨·小樣備索

總代理日本膠片、紙張月曆

自設工廠印製、出版、批發

代運全國各地

香港九龍觀塘巧明街99號十樓C、D座

廣州聯絡處:沿江西路變轟大酒店1153馬

電話:866668轉1153

合資廠:華昌彩印包裝有限公司

廣州沙河濂泉路42號 電話:713082

電話:342 9428,341 4310

代安排監護人等手續歡迎索取資料。

裴氏國際語言學校 香港辦事處

香港港灣道30號新鴻基中心1841室。

電話:827-2322 FAX:827-2367

◆定期客貨班輪▶

地址:香港干諾道四28號威勝商業大廈1樓 電話: 5493211 | 傅真: 8582513

XI M. V. "QU JIANG" V.

七月十二日上午由上海抵港、十七日下午直放上海

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

東方海外貨櫃航線

航次 CFS CY

27/7 28/7 30/7

OOCL ACCORD 23/S

OOCL AFFLUENCE 23/S

(兼收全货櫃往新加坡)

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線 '(每星期三航次)

船名: 梧州1601、1602、1603 梧州1218、1223、2001 梧州2002、2003 香港⇔南寧散貨貨櫃盧違航線

(每星期二航次)。 船名:寧海221、222、223、224 香港⇔槽州⇔實港市直達航線

(兼收整船貨物) 船名:桂外201、202 香港⇔北海⇔防城港直達航線 (專收人宗貴物)

船名: 桂海466、467 中國一番港一世界各航線服務。 資發中國全世界各地全程提單 承辦多式聯運, 築裝箱聯運, 大宗貨物租船, 及 · 省办箱、裝約、施箱、報關、保險等業務,收費台

图、默知证明。 收貨站:醉酒牌珠江磯頭 電話:4872096

利物浦後衛希臣 ||球會垂害

九龍中央信頼7971

曾表示他相信自己可以越過犬米二一,但他曾逐步手已成為今年八月在東京舉行的世界錦標賽數一面予他九萬美元。

徴 求 乳膠手套 **3**11118251 Call8932, 手提電話

| 孫衛中·以六米〇九打破他本人於上月在莫斯科所創造美聯社意大利福米亞九日電』 蘇聯撑竿跳選手布勃卡周成 續 六米零九 自信可破六米一

職(近廣州) 微轉線, 承包 *合作者。廠房 900 平方米 *120 車台, 有意者請電香 港5408983, 3868644陳生。

原廠質



每天特價。100元 FAX: 8381171

8876647

電話:3810331 傳眞:3970101

BMW 91新款

吉普豪華7座 5/8/10噸

美平斗,反斗 重型載貨車

建建 麵包車12/15座

中巴26座 柴油/汽油

VIP公爵 V6 3.0轎車

巴寧豪華8座 全住奔12/10年至的土頭0.75順農夫車

傳眞:4887387 真皮座椅, 鐳射音響

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 见别始接受申請, 詳情清到水局冷詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話:5296388



了德寶汽車有限公司

直接經營日本進口全新左軚中國全線車系 ★歡迎來電查詢●特設文錦渡送車服務★

大量全新現貨、全港最多

三菱吉甫電窗 日產公爵V.I.P

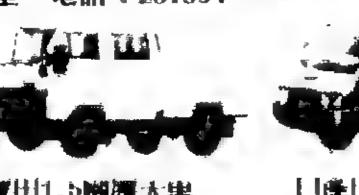
日產藍鳥 日產巴寧



汽油/柴油·自動門、阻油縣 原數鋁關收錄機

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系 日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)

即日送交碼頭或文錦渡



原廠温調收蘇慢



小松装収機 ひたら

▼定期客貨班 海興號

8

本公司] 香港⇔井

船名:木 香港⇔ⅰ

船名:海 香港←→ 船名:相 香港⇔⇒

中國公司 黄鳞中的

乾等功能,生產量為何小

好,而且貯備量大,便於

直軋製的麵皮・使横向[。]

利於餅乾的起層、發酵

的變化,從而提高了麵坯

必要設備之一,疊層層數

印、滾印、滾切三種功能

中、滾切製成不同的餅胚

高的優點,尤其製出的餅

<mark>案清晰。餅乾烘烤爐是採</mark>

 <mark>闏爐膛</mark>畃熱氣體循環流動

考時受熱均匀,而且選用

控制爐内溫度的升降,

籍機、刷蛋白機都是提高

必的輔助機種,理餅機是

BT1000F。 餅乾生產成套

都是根據餅乾生產工藝及

• 吸收國内外先進技術而

州嶺南餅乾廠的成套設備

俔、考察的用戶絡繹不絕

並洽談訂購産品・繼嶺南

丘有四十個廠家同我廠訂

b投入使用,並取得相當

,外商在廣州嶺南餅乾廠

示興趣・幾經接觸、洽談

簽訂一條 BT1000F₂ 餅 乾

亞,從而使我廠的產品在

了第一步,前景也相當廣

内外客户光臨治談、指導

听护搏進取,提高技術性

亍浆作出我們的貢獻。

笙塔陳

之一。我有三大理由:「覺得今次講機場概念」正在寫一份研究報告。我

· (一)機場招標,心,置地亦是得益者、我翻查置地的資料及有講理由,可能是

碑程里新的業腦電

基金何的新龍上八元五角,工角半買到近期

日九廿月五年未辛曆農

國汽車工業へ、開辦の中國機械設備進出口中國機械設備進出口中國機械設備進出口中國機械設備進出口

額外的樓價折 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 是偷景廣場。 0 (00) 0000 -- 00

黨魚出沒,有人快活 魚比賽,也實在犯不着冒這個險。現在,

艇遊車名玩豪富

冰客少。我們還去,是想讓孩子玩玩沙 > 晒晒太陽,在淺水處嬉戲一番。大人哩 , 撑着太陽傘, 躺在沙灘椅上, 看看書, 聽聽浪,呼吸一下海風而已。 海面總會停上十幾二一艘遊艇。今年最多 只有一兩艘,海水更清,視野更無遮擋。 忽而想,也許以後也應禁止遊艇停泊在泳 客最歌的海灘,以免因少數人活動而影響 多數人的利益。 遊艇生意大差,沙灘那些食肆。店舖

>小販的生意也大幅下降,本來已是夏天攝 **埋冬天食,半年赚夠一年糧,今年這個泳**奪 ,大概沒有什麼指望了,要食一年穀種。 但是, 賺錢的也大有人在。周末假日 總得找個去處。游水不成,只好逛街 押汗如雨,最佳去處莫如有冷氣避暑的大 型商場。特別是那些綜合性的商場,更具 吸引。--家大小在那裡吃早餐或午飯,然後逛商店 ,有小孩遊戲場所者更佳,接下來在商場的 **臌院看場電影,直落晚飯。太古城中心當然是一貫** 敞明亮的商場,豐儉由人的食肆,還有隔鄰的香港

要,最多可以招收一千五百名學生。他希望學,最多可以招收一千五百名學生。他希望學,最多可以招收一千五百名學生。他希望以進入職業中學。該間職業中學定於九月開以進入職業中學。該間職業中學定於九月開發入,初中學位只有一千多,另外一千人可多人,初中學位只有一千多,另外一千人可 出來一

等方面的技術工業產品銷往全型工業產品銷钱展起

智

若愚

業滙外期早

林說小



果枝小,

一(美) **詹姆士·**但最高主管的重要工作之一

台

四石獅市培養一批急需之是石獅市建立一間職業中, 楊孫西捐出四百萬港元,用之社會」的古訓。今时, 楊孫西相出四百萬港元以上, 相之社會」的古訓。今时, 楊孫西也想起了「取时,相之社會」的古訓。今 易 *****

1有 庄

場庫

不少人在發掘機場概念股,但似乎對置地 於的機場概念卻未有足夠的重視。其實·香港與 建機場,置地也是主要受惠者之一。.. 多家知名測計師行認為。在機場工程招相 後,世界各國的大型工程公司,都會來港開設 寫字權。愛與機場的招標,由於機場與建為時

企工,招標項目數多·所以來港的外資公 司大司改变心在本地"生根",工程或多或少 可以得到。這麼一來,對甲級寫字的需求會增 加。近日,中區寫字樓的推定領域已呈硬明 另外,來港的專業人士是工程表佈人員 對高級住宅的需求也會物质。這也是實地的核 心投資之一。 翼地與香港小輪合作 - 在大嶼山枸窩有─

塊近三十萬方呎的農地·大峽山建機場·這個

風的厲害,給韓威武叫他們退下去下三人,有兩個又是一開始就領數威武手下七個鏢師,有四個業已受、「那個遭要拚命的就來!」

他李玄車子的開行を 標・煙氣噴發。 程的上最多。當然、 足凌晨二時,路上点 足凌晨二時,路上点

大理由推 九介金置

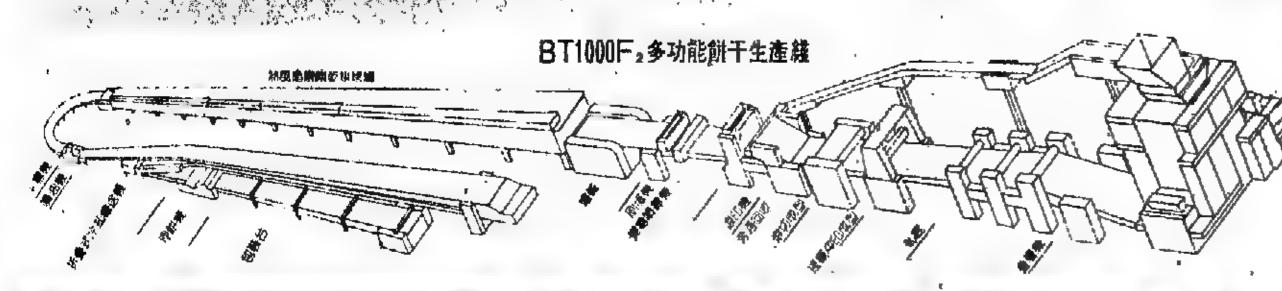
介地有長息周(之前目謂寫大、市辦來項甚近。九息三後認多一謂,大道事港





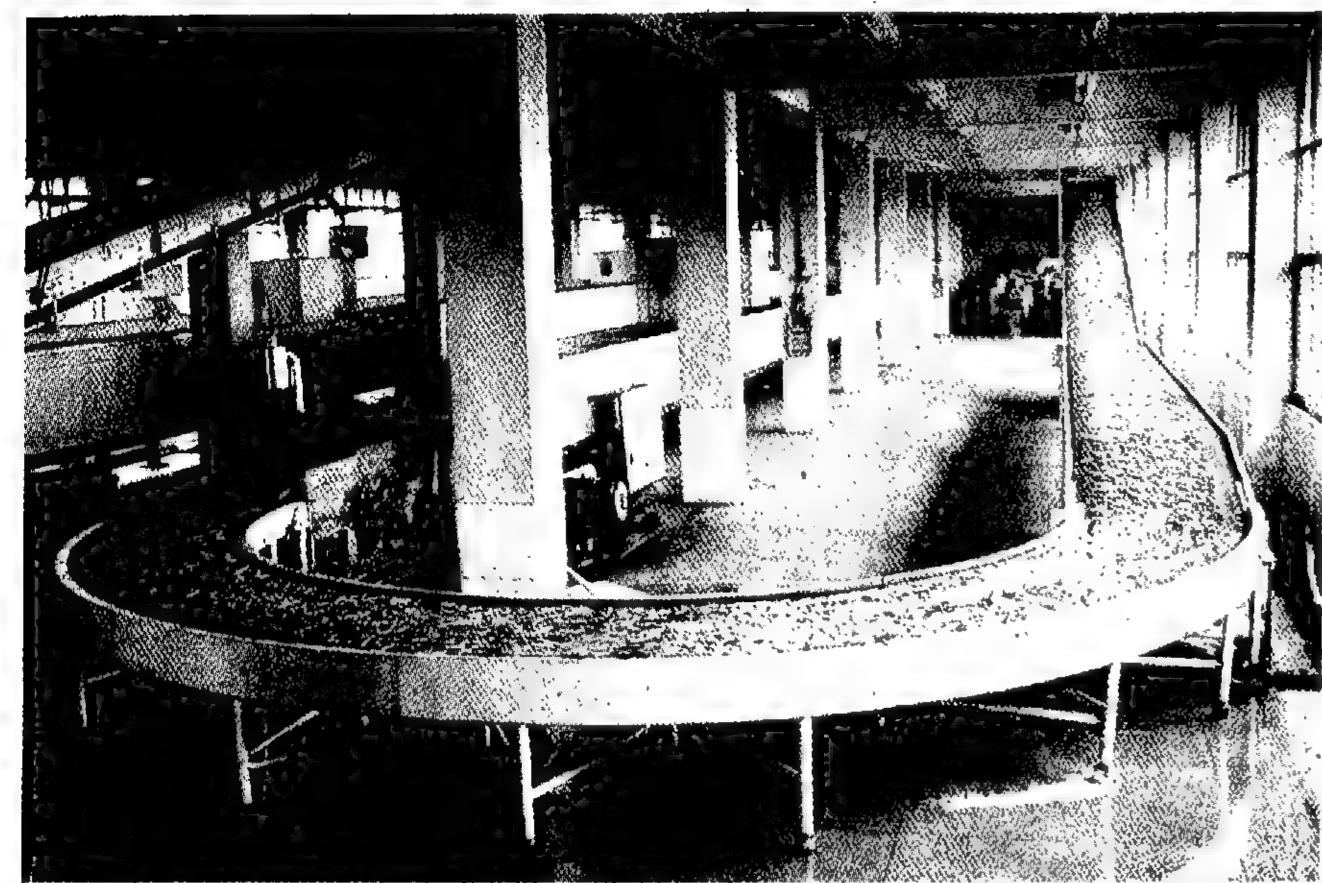
你好久沒去我的地

那次



版七十第 暑大二十

日九廿月五年未辛曆農



平面轉彎機、冷卻輸送機

國

珠海市機電總廠是一個綜合性機械製造廠。 擁有廠房面積 二萬多平方米 · 各類大、中、小設 備七百台(套), 職工近千人, 其中工程技術人 **員逾百人。本廠前身是國防工業企業,於一九七** 九年始生產製造食品機械,並以雄厚的技術力量 、精良的設備,製造優質的YCG1000型、YB560 型、YX320型餅乾生產成套設備,產品暢銷22個 省、市、受到用户的撤迎、並以新一代的餅乾生 產設備取代我國五十年代以前的陳舊設備,使我 國的食品機械有了新的飛躍。

髓着我國的改革開放政策不斷的深入,新的 技術不斷地引進和創新,在食品機械同類產品中 · 我們進行消化 · 吸收了國際歌多產品的先進技 **猪。補充和完善了本廠的產品。一九八九年七月** • 我廠設計、製造的第一台 BT1000 F:多功能餅 乾生產成套設備在廣州嶺南餅乾廠投入使用,設 備各項指標均達到國際八十年代的設計要求,效 果良好。

一九九〇年四月·BT1000 F2多功能餅乾生 產成套設備通過廣東省科學技術成果鑒定:一九 九〇年八月該產品被評為省優新產品;一九九〇 年九月廣東省確認該產品為替代型進口產品,填 補了國内空白。

珠海市機電總廠是國內僅有幾家能提供餅乾 生產成套設備的廠家之一,有着十多年生產食品 機械的豐富經驗。只有不斷創新,才能發揮技術。 上的優勢。為發展我國的食品機械工業,我們在 引進、消化、吸收國外先進技術的同時,走符合 用戶需要的路,與用戶進行技術交流,對用戶的 合理建議、先進技術的要求,我們都進行討論和 採納,使本廠的產品既有先進性,又有合理性和

BT1000F。餅乾生產線是由立式攪拌機、立 式疊層機、餅乾成型機、熱風循環餅乾烘烤爐、 噴油機、平面轉彎機、冷卻輸送機、餅乾自動整 理機、包裝工作台、撒鹽塘機、刷蛋白機配套而 成。可連續性生產各款夾酥、撒臘糖粉、芝麻、 噴油、着色均匀的中、高檔餅乾,並可生產多種 形狀的餅乾及海餅、具有聲層、滾切成型、熱風

時零點·七至一噸。立式攪拌機採用雙槳結構,連 續性和麵、麵團麵筋度好,而且貯備量大,便於 發酵。立式疊層機結構緊凑,具有撒酥疊層的功 能, 通過與製餅方向垂直軋製的麵皮, 使横向、 縱向的麵纖維得到同等的變化,從而提高了麵坯 的表面質量和穩定性,利於餅乾的起層、發酵, 是生產中、高檔餅乾的必要設備之一,疊層層數 為四至十二層。

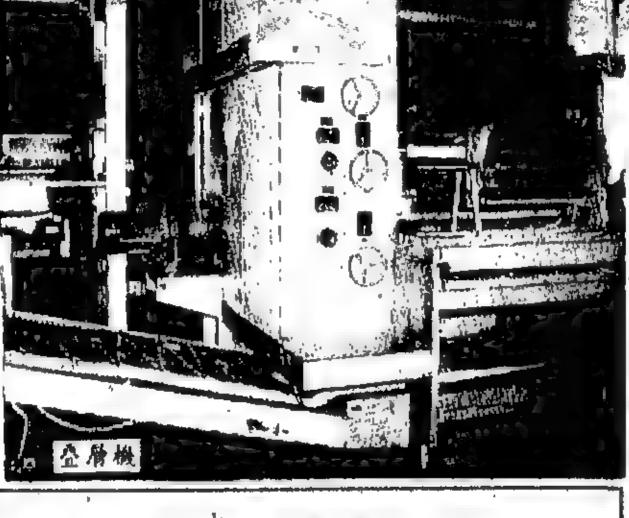
餅乾成型機具有冲印、滾印、滾切三種功能 · 經軋製的麵坯可由冲印、滾切製成不同的餅胚 其滾切成型是當前先進的製餅機械,它具有高 速度、低噪音、成品率高的優點,尤其製出的餅 胚質量好、變形小、圖案清晰。餅乾烘烤爐是採 用強制式熱風循環,通過爐膛的熱氣體循環流動 傳熱·使餅乾在爐內烘烤時受熱均匀,而且選用 可控硅調整功率的大小,控制爐内溫度的升降, 是提高烤餅質量的理想設備。

還有噴油機,撒鹽糖機、刷蛋白機都是提高 **餅乾外觀•增強餅乾口感的輔助機種•理餅機是** 提高工作效率的設備。 BT1000F。 餅乾生產成套 設備從功能上、性能上都是根據餅乾生產工藝及 餅乾生產對設備的要求,吸收國內外先進技術而 生產製造的。我們有義務為食品行業提供新的、 先進的、實用的技術設備。

自從我廠安裝在廣州嶺南餅乾廠的成套設備 投產以來,慕名前往參觀、考察的用戶絡繹不絕 · 紛紛前來了解情況 · 並洽談訂購產品 · 繼嶺南 餅乾廠之後,國內巴將近有四十個廠家同我廠訂 貨 **其中部分廠家已安裝投入使用, 並取得相當 好的效益。去年下半年,外商在廣州嶺南餅乾廠 參觀後·對我廠產品表示興趣·幾經接觸、恰談 · 已於一九九一年五月簽訂一條 BT1000F2 餅 乾 生產成套設備出口東南亞·從而使我廠的產品在 開拓海外市場方面邁開了第一步,前景也相當廣

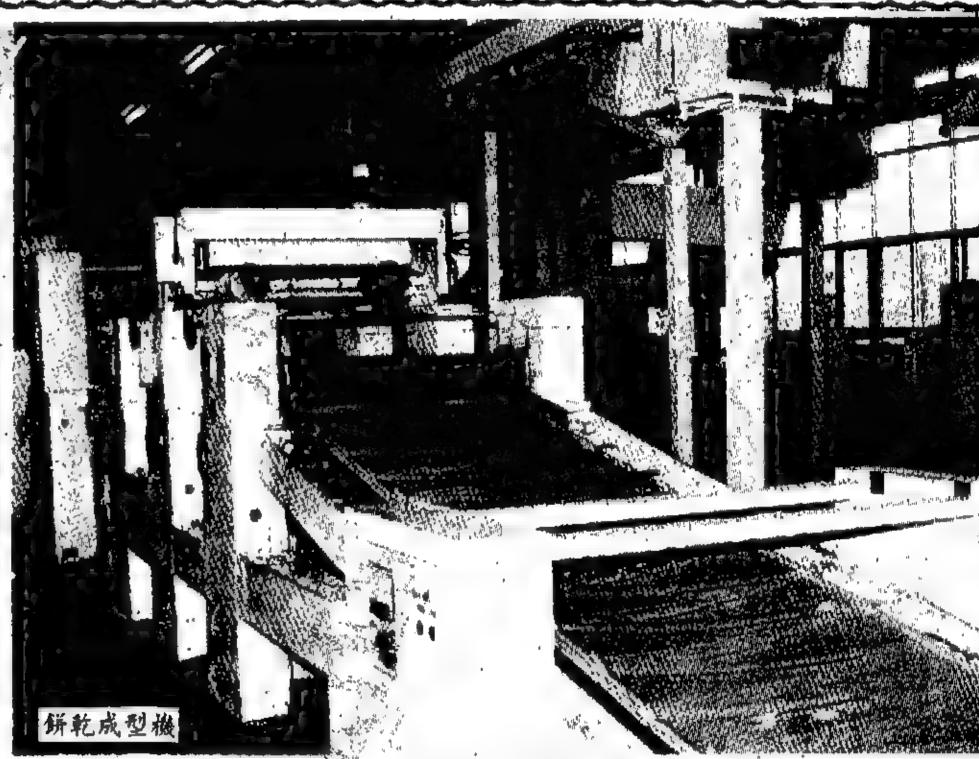
"本企業熱烈歡迎海内外客戶光臨冷談、指導 我們將繼續努力,不斷拚搏進取,提高技術性 能和服務質量·為食品行業作出我們的貢獻。





·總經理:溫必振

地址:珠海市香洲區翠香二路28號 A 座(南坑市場對面) 電話:231624 直播號:0756 電掛:3196.0459



珠海市飛梭企業集團 公司於一九八六年十二月 二十三日成立, 它是由市 政府領導下的一個工質結 合的、多種經營的、跨行 業的、跨省市的・並與香 港、澳門、新加坡有合作 合資的綜合性的國營企業

立足特區走向世界 飛梭企業集團公司簡介

集團,公司目前正在國外建立"窗口",使自己的產品能在國際市場上爭得 席之地。

公司為適應生產經營的發展,有效地發掘內部潛力,在向外向型發展中 做出更大的貢獻, 特報請廣東省人民政府批准, 由原名"飛梭電器工業集團 公司" 更名為現在的"珠海市飛梭企業集團公司"。同時、還經省政府批准 排有自營和代理進出日業務權。有效地為企業經營服務。

飛梭企業集團公司的前身是一九七九年十月成立的珠海市無線電廠。現 已成為本集團公司生產家用電器的龍頭廠。

該公司有近三十個下屬企業和經營單位,有員工三千五百多名,公司的 固定資產從無到有。從小到大。目前已成為相當規模。實力維厚的經濟實體

目前整個集團公司設有十二條與有現代水平的生產流水線,年產實實、 彩也、绿放像機、電子琴、遊戲機、大功率擴音機等家電整機六十萬台。為 保證產品質量·公司引進了日本成套先進的測試儀器和環境試驗設備·對產 品質量進行全面的、嚴格的把關和控制,視質量為企業的生命。

該公司十分重視對新產品的期級,實現了"生產一代、研製一代、構思 ·代",不斷推陳出新,盡力為滿足人們日益增長的物質文化生活的需要,, 為人類創造美好的明天作出應有的貢獻。

该公司全體員工本着"團結、求實、創新、奮鬥"的飛檢企業精神、觀 苦禽門·取得了良好的社會效益和經濟效益。在今年廣泛深入則展"質量、 品種、效益年"的活動中、堅持發揚成績、奮力開拓、不斷前進。

該公司於一九八七年首批通過機電部生產許可證的審查號放上一九八七 年評為珠海市優秀企業;一九八八年《飛梭牌 800 雙卡分體電腦選曲收錄機 》評為省優質產品。近幾年來連年評為珠海市重合同、守信譽的先進單位。

該公司經營範圍為: 白營和代理經批准的第三類和第三類商品出目業務;自營和代理經批准 的省内進口業務;承辦中外合資經營、合作經營、來料加工、來料裝配、來 圖加工、相價貿易業務;經營本公司出口商品轉內鍋和進口商品內銷業務; **經營對銷貿易業務,以及經省經貿委批准的其他業務。**

該公司出口商品種類為:



第二類出口商品:苧麻 纱, 苧麻坯布, 絲綢服裝, 維生素 C , 醫藥原料 , 上四 时彩色、十二至十四时黑白 電視機・觀衫・文化衫・褲 子,毛衫,酱寓紙,棒球帽。

第三類出口商品: 纺鐵纖維及廢棉:蘇半製品及副產品。化學纖維,解及製品,廢棉及其他

紡織品、化纖紗。毛紗及毛線。其他紗。化纖混紡布。麻布及其他布。兜 绒, 入造毛皮, 棉織品, 滌棉織品, 入棉織品, 其他織品, 棉針織品, 毛針織 品、尼龍針鐵品、綠棉針鐵品、人棉針繳品、棉型腈綸針織品、其他針鐵品、 毛毯 纖維後。

服裝:棉布服裝,棉絲綸服裝,麻及麻滌鑰服裝,中長纖維服裝,人棉那 裝, 虎木棉服裝, 綠粘服裝, 綠虎服裝, 化纖服裝, 呢絨服裝, 台纖綢服裝, 其他網服裝,進料加工服裝,其他服裝。

輕工業品:自行車、縫紉機、搪瓷器皿、保溫瓶、玻璃器皿、鞋類、皮件 ·人造革·塑料箱包, 鐵錶·清潔用品·化妝品, 日用五金, 百貨, 鎖頻, 漁 網漁具, 塑料製品, 紙製品, 文教用品, 辦公用品, 體育用品, 樂器, 玩具, 建材雜品,家用電器,音響設備,照相機及電影器材。

工藝品:特種工藝,日用工藝、珠實首飾、家具類、草柳竹藤製品。 黑色金屬:金屬製品,小五金,黑色金屬礦產品,鑄鐵製品,鑄鐵件。

有色金屬:有色金屬礦產,有色金屬材料及製品。 非金屬礦產品(建築材料(紅磚・海河砂除外)。耐火材料。

化工類:化工原料,染料助劑,染料中間體,顏料,油料,油漆,油墨, 型料原料、化學試劑。

閱藥:醫藥原料,西成藥,醫療器械,醫用敷料。 運輸工具!汽車,摩托車,汽車零件,摩托車零件。

機械設備:動力機械,電工設備,重型礦山機械,金工機械,通用機械, 帕承基礎件, 農業機械, 煤礦機械, 土建機械, 地質機械, 紡織機械及器材, 品、小成食設備。

第三類進口商品:輕工業品,醫藥,服裝,紡織品以及生產出口商品所需 原輔材料。包裝物料。儀器儀表和設備零配件。

該公司本着"質量第一、信譽第一、用戶第一"的宗旨,將竭盡熱忱,以 優質服務態度接待國內外前來的資客進行洽談貿易和訂貨,並在互利平等的基 礎上,發展雙方經濟技術合作,其展鴻圖!



飛檢企業集團公司廠房外景



飛椒目標 飛梭電器 飛梭精神-

-立足特區,走向世界。

飛梭文化---飛梭格言

時代科技,追求完滿。 團結求實,創新奮鬥。 尊重人才,尊重科學。

顧客用戶,都是主人。



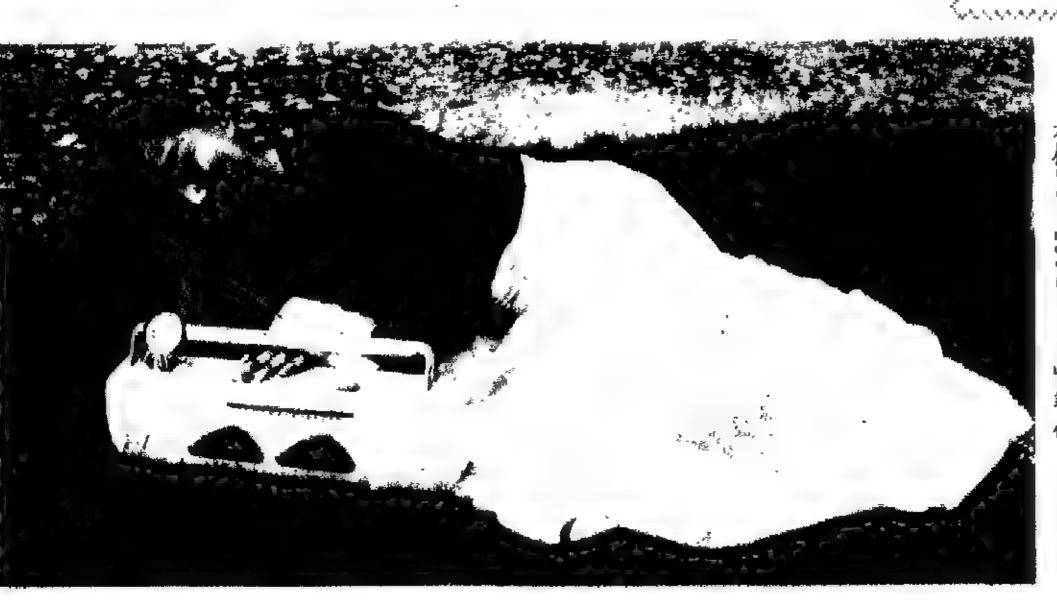
飛梭企業集團公司

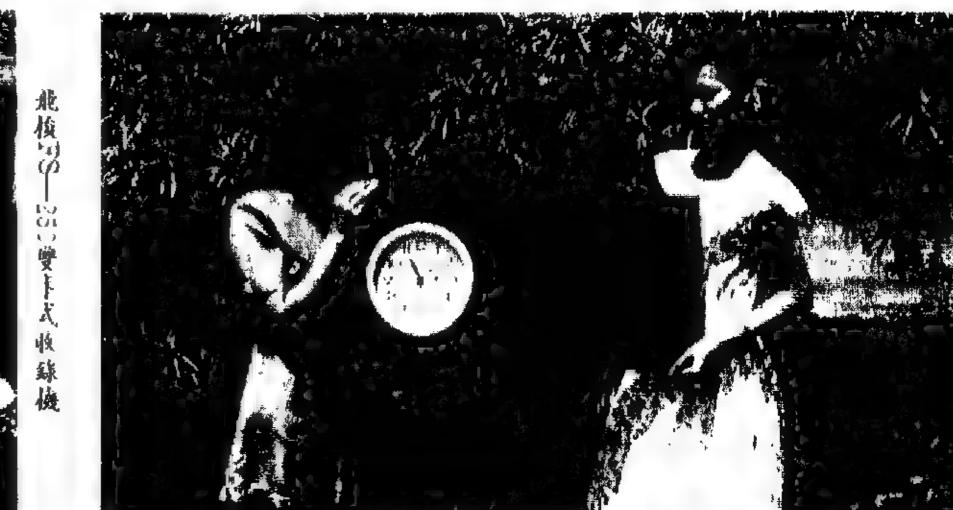
總續理:古鼎林 副總經理:陳圖祥 岑偉成

總工程師:徐柏盛 地址:廣東省珠海市香洲區 單香路53-55號

電話:222937 228434 電樹:2477

圖文傳真:224051





龍錢集團公司連續 年野狗中重台回与届用企業椭號

外、油雪及 入煙櫃優 兩贈及衣爐招

版六十第

汽千櫃、焗冷車五等乾爐氣

筆隨 · 撑着太 聴聽浪 · 只有一两

忽而想

多數人的 遊艇

小贩的

埋冬天食 但是 ,總得拉 揮汗如雨 吸引。一家大小花買東西,有小孩遊 戲院看場電影, 動遊人如鰤,金貂 敞明亮的商場,人 公園可供園家玩夠

聯合國秘

書長

是亞

第五任聯合國秘書長德奎 第二萬五千美元,母青堂曾秘書長一萬五千 人選的推薦、通過和任命。推薦是安理會的 家推薦候選人,也有人毛遂自廌。這職務的 事,然後拿到大會去討論。目前,既有些國 家推薦候選人,也有人毛遂自廌。這職務的 事程序之一,將是秘書長繼任 人選的推薦、通過和任命。推薦是安理會的 是工作人員、更主要的是本國、本洲的榮譽 名工作人員、更主要的是本國、本洲的榮譽 追四十多年來,亞洲人曾經擔員過這一 要職,他是緬甸的吳丹。據聯合國內部估計 時期,這個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當 一個職位下任又回到亞洲人手中,最大當

理事國的人實在不宜出任此職。外長謝瓦爾德納澤也有此意,但今時開戴卓爾夫人要參選,得到更多支持。

日十月七年一九九一

平 字 大 環 院 に 保

老向我介紹:「這是索非的女兒。」老向我介紹:「這是索非給兒女起的名字很特別向我介紹:「索非是麼姓的。」一旁的黄裳也輕聲地。兒子叫鞠躬,女兒叫沉淪。他女兒長大了才改名為沈淪。」一旁的黄裳也輕聲地重友情,對於朋友的子女更加一層深愛。多年來曾經得到過巴老溫暖的晚輩們,也都很尊敬巴老。

中常熬夜。那時身體 有時編輯們逼稿· 上時熬夜嗎?」

問問巴老寫先

「我身邊從來不帶小筆記本,寫習慣嗎,寫小說是否先寫個提綱?」也沒有寫提網的習慣。」也沒有寫提網的習慣。」也沒有寫提網的習慣。」

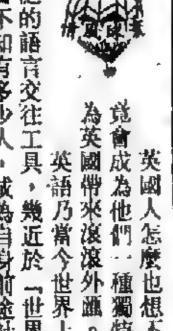
東切的隱大學的情形,心理不是認定,是是一個的人類的人類。 東切的隱大學的情形,心理不是的人類。 東方、這一個人類的人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、這一個人類。 東方、一個人類。 東京、一個人類。 東京、一個人, 東京、一人, 東

環玉楊說且

其一方徑尺大的 其一方徑尺大的

素





吃生蠔大賽

英

|學英語。 || || || || || || ||

甚正

11 - 那倒過是完全值得

旅出傷排

村

都不如 男是女

操進深山 如。因此 文,連動

人 表放在浴缸裡,在人 表放在浴缸裡,在人 間,真是匪夷所 一段頗長的商人,他 一段頗長的商人,他 一段頗長的商人,他 一段頗長的商人,他 一段頗長的商人,他 一段頗長的商人,他 一個人,他 一個人,他 一個人,他 一個人,他 一個人,他 一個人,他

反常地帶

,不過沒有人肯出面為他們舉辦婚機。經過協商確定了維對『丈夫』誰做『妻子』人不甘命運的概布,私下商定結成夫妻,並人不甘命運的概称,私下商定結成夫妻,並他們的婚姻無從談起,但也有一些兩性 萬脚

山方究費 也成時庭風費一為的中氣, 等和 作 不 所 不 所 不 所 不 在 深 在 所 不 在 深 所 型 遇 的 税 是 的 税 也 遇

對坐牢廿五年刑罰 五百所住宅 政品 在下平之前,他先在 使用利力。 一直未失手被摘 。他以前曾舉過閱鎖。 一至開種種門鎖。而 一至開種種門鎖。而 一至開種種門鎖。而 一至開種種門鎖。而 撤運完畢。 田於贓物

坡 梅 州

平幹竊來。之 。 連些職物總值超過一百萬美元,是 與山的職物。須要動用十三部貨車 如山的職物。須要動用十三部貨車

特羅特,

七歲八圖為變

牛蝎的跳會 一南在進 種部廣。 有西但

動來移動身體, 是肌肉的收縮運 人多數蝸牛

用垃圾

們如經拆卸再處理還是有用處的。

端扔棄,予人以有違天理、道德之感,它,痛問題,看到很好的物資和生產工具被無工業先進國的垃圾大型化是普遍的頭,更多巡邏警察,防範倒垃圾者黑夜活動。

爐爐變

的,定然是求人来我居然做了,他不是我要

大河设义新湖, 大河设义新湖, 大河设义新湖, 建设,有六十年 城设,有六十年

法额大小类录,的是甚麽,完加了。 的是甚麽,完加且買不留印象。况且買

否则整件衣服的式樣已很複雜選擇娃娃裝嚴好以淨色為主選擇娃娃裝 最好以淨色為主不過,根據專家的意見

色雄型

而突出整件衣服的特更新潮,把略粗的腿

Tove 上於此情報 獨感湧上心頭, 一次感到來 一次感到來 一次感到來 一次感到來 一次感到來 一次感到來

的「唯一財制」

是對我的重要 一種對美景,又 一種對美景,又 一種對美景,又 一種對美景,

或者 考 為了了 素 家 庭

洞部洞

引起

《遊鷹

種心理,就是 意牠和疼愛牠

斯白機型,由膝上斑腦以所有機型,由膝上斑腦之前的腿瓣向上為基礎的電腦軟件,能快速編譯給不會的腿瓣向上(Obert Oriented)技術。以同的硬體及操作系統使用。兩大公前的過變向上為基礎的電影的硬體及操作系統使用。兩大公前的協議是,把

院校名桐。

《死刑》

紫訊 真實 料 , 人名 概 。

都為了地球生態正常 未**醬不足**好事。

常

倒值得一談。 我多人都遭遇過,不過大 我多人都遭遇過,不過大 我多人都遭遇過,不過大

又或毛巾仍然完好,忽然發 一上三數星期即覺滑腻起溝, 係人人每日所需 - 但有人用 係人人每日所需 - 但有人用 外人每日所需 - 但有人用

每日所建

「變兒膨脹代」

有何特

園地地

存摺

掛在洗手間的毛巾揩抹

4,然後立即掛回於出汗之後順手抓

發展之

跳跳 搞搞震

存,更不能增加心臟的肌肉不能 數是有極限的, 數是有極限的。

立些學者認 一位人都不可 一位人都不可 一次認為人的

心跳較快之人,壽命起過此數字,理由是超過此數字,理由是

在本月初發定了技術在本月初發定了技術。

臟的壽命

岑鶴齡

件 - 將提供給它們銷的所有開放式系統軟的所有開放式系統軟件 - 將提供給它們銷數

盟結術技

不限於老年

但頑皮、破壞物件和搞搞 健·往往適得其反,雖然可引 起主人注意。但卻換來的多數 是貴屬,反惹主人討厭,認為 是腦擾!

可是,根據狗兒 的經驗所得,自己身

他有不舒服時。或被

人不小心踩尾路崩時

狗是靈性的動物

· 試過兩三次後便" 學精"了,於是實行 假裝有病或跛腳來引

主人注意了!

物界(包括人類)比比皆是,當然,也一數生者退行性變化。廠用性衰退,在生機器官的結構和功能在自然地、漸進地規律。衰暑的含意即意料生物體的各組規律。衰暑的含意即意料生物體的各組

明化。 郵、終於明 明化。

是 蛇

類的侵害。

· 其意是病害對人的優襲 5 25f 是

個漢子在推開代表愛滋病的字句。

面寫的是 SIDA, 那是要滋病法文飾寫, 下面寫的是 AIDS, 則是英文簡寫。略麥 隆在獨立前原是法國殖民地, 故此使用法文。

也似乎有了也似乎有了

毛

多麻

點特個幾

上意度們 一識較啊 地強高均.

可是,有些主人日常委實 太忙,在家的時候不多;有些 主人則粗心大意,在家時只顧 者電視、打牌或"愛電話粥" ,很少理會地, 使牠心理上難以

曾近榮

徴稿小啟

格

四……怪得就怪。 順紙也盡量少用 完一面反紙底再

また。下期 魚出没》、 今期題日 ・ 學大事生投

期題目

廖袋不用用紙袋,纸 召。乘機戒煙者宏。 大小明星齊來號

續 們能在會者中 中五的同學,

元都在

動上

有時盡〉、大家均願一、一大家的願意。 儘管有生之年世界我們的家園延長壽命我們的家園延長壽命

兩年

成就,那就轉行 校仍未能取得 假如东

這些邪惡之

是源自波斯界氣候反常

伍

吓踪

吓耳

脉,不少完成了中為人家補習功課的兩年教夜校及近上兩年教後校及近上

的經

,工作了一一课程就出來

兩年

算從未有人! 失色不少。!

見

, 使漫長的暑假大家都不敢下水大家都不敢下水

。 全無 全無 者 素 動 者

多少人願即使牠未

呢課 7程

效, 作赚錢, 私根 早

也只好由他們自他人,我們屢勸無

R

由決定。

學、他們不

R. C. C.

3

MANUS. MANUS. MANUS.

人同意

神象徵。 也是地球和平團結 。就算幫不了大忙 還是要支持環保

#隊等着遭殃。 野生動物漁農業 大風沙、火山爆

得是不可想像的。 特是不可想像的。 有時候聽到的許多事

心,應相始該

角落嘲謔我們這群自想那造物者躲在

鄭温卿 鄭画司己 為流行的事,有借有還,才是上等人為流行的事,有借有還,才是上等人為流行的事,有借有還」的人了。然保持書本的原來面貌,這樣使借方要好好愛情,像愛惜自己的書本一樣要好好愛情,像愛惜自己的書本一樣不更繼續轉借。借別人的書,也也是一次,下不為例,誰也然保持書本的原來面貌,這樣使借方數,也只是一次,下不為例,誰也然保持書本的原來面貌,這樣使借方數,

中央是我那位「山妻」,就曾到過不少時,竟是坐了大郵。 是「天上的故事」。 是「天上的故事」。 「上海」已經是個「不可思議的地方也沒有去過」只是在住房的附近逛來逛去。 「上海」已經是個「不可思議的地方也」 「上海」已經是個「不可思議的地方也」

了又借知 B,借知A

火才望撲熄

座,八月份舉行。 商,八月份舉行。 一時至三時,大會堂演奏廳。小說。講者吳家 養廳。小說。講者吳家 一時至三時,大會堂演 一時至三時,大會堂演 一時至三時,大會堂演 一時至三時,上環文 一時至三時,上環文

中二、一個學位。 而爭取一個學位。 一但他們就是急不及待地踏出社會工作,總是不想多一。但他們就是急不及待地踏出社會工作,總是不想多也嫌太長,而「只爭朝夕」!有些學生中五畢業後,也嫌太長,而「只爭朝夕」!有些學生中五畢業後,現代的年輕人也許太急功近利了,兩年時間可能

他好,道會使老妻比較安繼續變粗,如今想把它拿了

之就在手上,作為吉祥之 於城班的身成的大手鍋。 医那爱,雅香宜人。事後 医那爱,雅香宜人。事後

用,今夏决定不出遠門 - 事心的魚及,可以吃到明春!只為了這兩個理上的魚獲,有個願望,希望今夏的魚及上的魚獲,有個願望,希望今夏的魚質,很有信心,今年應可與第一有磅以為電得派街坊,明天英出海跨石斑了

曾經把它脱下

一十年了。有短短 一十年了。有短短 一金的結婚戒指一

及看清楚鯊魚真面見有難個,所且應用沒有幾個,所且應用 目憐是的 人鯊人

本魚鯊

人有點「韓皮」 以小飾物。只是為 以小飾物。只是為



推一個門 一 左一 中道



献蛋脱,「多少哈狗,但求好的便是又或者是问敬两句,若在早二家十年生,她说「讓我幫你揀:家多少隻?」一次買輔鴨蛋,是地邊檔,寫述路下去,

非百分百-但一隻之一廣東順德的「積隆」

最近

次 賈 鹹 蛋

人查問是哪一問人查問是哪一問 放於銀行定期戶日 放於銀行定期戶日

《屋把她的钱掠去,才足拗不遇家人的意見, 定拗不遇家人的意見, 定機十萬元,全部放進 小幾十萬元,全部放進

刊載的內容 - 基本上從西報翻五八年,才有與今天報紙式樣五八年,才有與今天報紙式樣五八年,才有與今天報紙式樣五八年,才有與今天報紙式樣在八年,才有與今天報紙式樣。如此一個一個一個一個一個一個一個一個一個 德臣西報中 假",但郵票上並沒有賴,卻有 服鏈蛇,用以代表愛滋病對人 15] 郵票的圖案底色是喀麥隆 地 圖,上有心臟兩個,中間綸有眼鏡蛇

文版 余

群而来,因此,它其實是《德 群而来,因此,它其實是《德 是西報》的中文版。 一八八四年,負責翻譯的 是西報》的中文版。 是西報》的中文版。 是西報》的中文版。 是西報》的中文版。



村。因之所見也不太多。國間中 - 它只是作為點級,並至國間中 - 它只是作為點級,並

· 並未成為路 智者。在公營

,大概都取其速生與樹型可峴的(如英皇道),也有作 國門思在六十年代種得較多,

πουρουσιατιστιστιστιστιστιστιστιστιστιστορουσιατορουσιατορουσιατορουσιατορουσιατορουσιατορουσιατορουσιατορουσια 地域。 大可愛又新潮, 大可愛又新潮, 全域,有六十年 一般適合過末舞會 一般適合過末舞會

色 遊 更 前 概 來

,這個職位下任又回到亞洲人手中,最大當要職,他是緬甸的吳丹。據聯合國內部估計道四十多年來,亞洲人曾經擔負過這一

版八十第

得到更多支持。
一代表號選,他就不参選。這句話反而人也很尊重,正式宣布,只要非洲國家他曾任駐美大使,與布什是老友,對於有過貢獻,對聯合國運作及人員更加熱 1年又親

理事國的人實在不宜出任此職外長謝瓦爾德納澤也有此意,2 曾傳聞戴卓爾夫人要參選

「師克在和不在衆」

有像》「一春又向他鄉盛,千里曾無有像》「一春又向他鄉盛,千里曾無不可懷》「一春又向他鄉遊,千里曾無不知。」「一春又向他鄉遊,千里曾無 1,號曰「彰王」,衛周意念拿來與香灣風意念拿來與香

鸠儒科,召試太和殿。皇帝親擢酸孫一等一名。同榜?彭一笑謝之。事志徐鈂《詞苑叢談》。康熙開博學啼血。」阮寧曰,試以此舉似他人,得不云吾從歌耶高城更未絕,殘裝重整,送向門前別。拌今宵,為伊

甚 至 充

交語的法國人也會學英語。 到英國學英語的人將會更多,但計, 北三年「歐洲統一體」

上變成棕色,可想完背給太陽直射到,只不便做一小時氣功,然而不時氣功,以其一人時氣功,以其一人時氣功, 已,在

了--定然不是我的子 他一定不是我自己去 他一定不是我自己去 他一定不是我自己去 代我做的。

- 可是,一想到每天在也有朋友約去坐豪華縣本來也計劃今夏去阿女 型,立刻做謝不敏!我是想到每天在船上了!

家在守留

馬路,卻種有婆娑有致的這一熱帶樹種的事,因之,凡是當時開闢的一些主要的事,因之,凡是當時開闢的一些主要的事,因之,凡是當時開闢的一些主要的事,因之,凡是當時開闢的一些主要不解黃、黃槐以及竹子等等。本麻黄、黄槐以及竹子等等。本麻黄、黄槐以及竹子等等。香港的路樹,包括街頭巷尾阮謂「香港的路樹,包括街頭巷尾阮謂「 馬路·卻種有婆的的事,因之,凡是 格樹的種植 木麻黄、黄槐以及

一样。 特得較成氣勢的 大多了,唯一保 以下來的已經不 以下來的已經不

只有彌敦道上那三數 路樹種種

本· 平公共團團亦只作為點繼樹木 - 未有營 一 子公共團團亦只作為點繼樹木 - 未有營 一 子本是速生樹種 - 既清且雅 - 惜 平添一派美色。 一 本是速生樹種 - 既清且雅 - 惟 平添一派美色。

以路邊花壇。 使城市战路邊花壇。 近年幾最多的兩種樹木。 大概是戰後種得, 近年幾

時光明波 每天出版,它只是一份月報。 每天出版,它只是一份月報。 一八五六年,《選遍實珍》,不 一八五六年,《選遍實珍》,不 是於一八五三 是於一八五三 是於一八五三 是於一八五三

及後證實虛篇以上,皆因她的事品,皆因她的事品

在此情况下, 學願取突出數式 一本則整件表服的式樣已很複雜 一本則整件表服的式樣已很複雜 一本的學科主的感覺。所以, 一本的人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜 一本人服的工樣已很複雜

而突出整件衣服的特更新潮,把略粗的腿

爐爐燙

版十二第

医溶棒

谱祭橋

五七二六九八〇

請撥電

抽載地

368, 8/368, B

369. 2/369. 7

本地倫敦金

部 字抄2104-6序 8347456

7月18日

7月18日 中

輝

到- 離港 CFS CY 13-14/7 17/7 18/7 18-20/7 £ : 4970305 F航次CFS

坊、連雲港整箱貨

15-19/7

10-12/7

t次)・ 辦理有關手續

270079 8271660

每月雨航次 每月一航次 福州、窜德 每月雨航次

建每月 1,11,21 日抵香港 13/7 抵香港

11/7 抵香港 12/7 私香港 建星期四離香往厦門

0,20,30 抵香 次日航货单香 5.15.25 抵香 次日裝貨轉香 ·就决,由口可往汕頭、廈門

長沙灣,灣仔,九龍灣 本公司查詢 。司福建分公司車隊 至福電各地·快捷 開先生取職小姐。

548 6117 547 5072

UNITEDWAY mickong Dalian

3 10/7 15 1*/*/7 18 20/7 5 27/7 1. 3/8 i-13/8 18--20/8 21--23**/8**1 8-31/8 5-7/9 B-10/91 5 17/9 22-24/8 25-27/9

今日明日出入口船隻

馬尼拉

高雄

今日入口船隻

渣罐萬力 NL. VAN NECK(中午)

MILD OCEAN(上华八時)

CALA ATLANTICA(下午四時)

新加坡勝利SINGAPORE SENATOR(上午八時)美國

朝陽光葵 CHOYANG GLORY(上午四時) 歐洲

HAI WANG(上午六時)

KUO CHIA(下午五時)

LEEWARD(下午五時)

KAIHENG(上午八時)

CATTLEYA(上午)

海得拉巴 HYDERABAD(上午十時)

貨權/數貨數斑輪

MING ZHOU 4(下午一時)

SHIN CHUN(下午一時)

IVORY PINE(上午九時半)

EVER GIVEN(下午二時)

WANCHUN(上午五時)

ARABIAN SEA(下午七時)

HANJIN MASSAN(下午六時)

TRADE RESOURCES(下午二時)大連

HANJIN YOKOHAMA(上午三時)美國

YAMAAKI MARU(下午十一時) 美國

HAKATA(上午六時)

ZHE LU(上午九時)

KAGA(上午九時)

德利馬士基TREIN MAERSK(上午七時)

GOWA(主华八時)

VINNI(下午六時)

BEIAN(上午七時)

TATRY(中件)

WASPADA(上午五時)

停泊地點 公

今日出口船隻 HAKATA(下午) 雅士繼賓 ACX ROBIN 新加坡勝利SINGAPORE SENATOR(下午) 歐洲 · TOKYO BAY(下午) ANXI(下午) WASPADA(下午) WANCHUN(下午) NEP、IVORY(上午) MALAN(下午) WAN XIANG(下午) KING HWA(下午) JOHORE BRIDGE(上午) SUCHANG(下午) 德利馬士基TREIN MAERSK(下午) NIKOLAY MALAKHOY(上午) ASIAN VENTURE(上午) SEA EXPORTER(下午) HANJIN YOKOHAMA(下午) MILD SUN(下午) 1 W.H. 205(下午) DELMAS JOINVILLE(下午) 實嘉美梨地BUNGA MELATI(上午) 加胁土港 GALAXY BAY(上午)

MEKHANIK KURAKO(午夜) 台灣

美國東 明日入口船隻 HYUNDAI CHALLENGER(下午一時)美國 CALIFORNIA ZEUS(上午九時) 美聞 加州恆美 KIANG REEFER(上午二時) CAPE HENRY(中午) TOWER BRIDGE(上午九時) 夏利逐總統PRES. HARRISON(上午) EVER GATHER(上午十一時) FAIR BRIDGE MUSING(上午八時) KUO HSIN(下午) 和平東南 H.P. DONGNAM(下午三時) SITTWE(上午一時)·

产 10/7 报港

REPULSE BAY SKY HOVER(上午十一時) CAILUN(上午十時) CARGO BAY(上午大時) Ħ SINO CREDIT(上午六時) 華進 OCEAN COMPETENCE(上午) 基隆 現代橋 MING PROMOTION(上午二時) 歐洲 明道 GOLD HILLA(下午) XIANG JIANG(下午九時) WESTERLAND 幽際桶 抽雜地 EVER GIVEN(上午) 油蒸地 W. H. 203(上午) TRADE RELISH(下午). A62 SHIN CHUN(上午) 賓嘉美泰地BUNGA MELATI(下午) AZ1 KAGA(上午九時) LEEWARD. REPULSE BAY QISHAN SUHE 國際橋

揭際橋 高雄日本 YU YING A78 EVER FORTUNE(下午)· HAI WANG(下午) HYDERABAD 高雄日本 KUO CHIA(下午) 美國西岸 國際橋 EVER GATHER(下午) 西南太平洋 HANJIN MASSAN 弗里曼特爾 KIANG REEFER(下午) ARABIAN SEA(上午) CARGO BAY(下午) 胡志明市 GALAXY BAY(下午) GOWA(下午) MING PROMOTION(下午) 台灣 CHOYANG CHANCE(上午)

濟準萬力 NL. VAN NECK(上午) 夏利遜總統PRES: HARRISON(下午) SINO CREDIT(下午) YAMAAKI MARU(下午十一時) 西南太平洋 TOWER BRIDGE CALA ATLANTICA MEKHANIK KURARO(下午) 輪船停泊表

367.9/368.4 發低 368.5/369.0 發低 3410 369.0/369.5 收市 368.7/369.2 收市 3431 升牌 -19.00 升降 -1.90 息假平 阿奥斯島 研夜 5.075 一周 6.4375 一月 6.625 質入 2875 | 實出 2905 | 虞協金幣 | 買入 2920 | 賣出 2925 · 皇家金幣 | 資人 2920 | 費出 2928 買入 3100 | 資出 3120 | 海 運 金 | 買入 2920 | 費出 2926 買入 3100 | 費出 3120 | 白金樹熊 | 買入 3065 | 費出 3065 買入 46 費出 54 皇 賣 買入 3072 賣出 3092 434 - 440長城銀價 飾白金(毎用) 4150 **新黄金(每兩) 3720** 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 一個月 貨 幣 質例 質似 一個月 427, 60 428, 85 6.9375 新西黄元 440.45 441.70 9. 8125 E C U 878. 40 880. 15 9. 187 澳洲元 593.40 594.65 **賣出7.7585** 賢入 7. 7585 外匯美電(火市價) 港匯指數 114.2(一) 外幣對港幣買賣價 加拿大元 每百 673.00 675.00 澳門幣 外幣對人民幣匯價表(材料來源:中國國家外匯管理總局) - 537、42 | 新加坡元· 68.90 69.25 澳門元。

本港金融外幣行情表(7月9日)

開市 369.9/370.4

最高:370.0/370.5

九九金

期市 3422

級高 3422

FAX: 541 2084 入口 招商局船務企業有限公司 815 IR37 正日 FEL: 總機: 852 7688 852 7652(入口) 散货 852 7641(出口) 香港干諾達中152-155號招商局大厦 2,11,12,13,14樓 852 7620(入口) TLX 6197 CMSNC HX 人口 11 69139 CMSFA HX 出口 上海海與輪船有限公

雕港期 抵港期 航次 收貨期 12/7 香港二上海 海興 HAIXING 12-14/7 V. 23 2/8 27-29/7 V. 25 海興 HAIXING 定期客貨班輪 1.7/8 12/8 12-14/8 V. 27 海興 HAIXING 27/8 27-29/8 V. 29 海與 HAIXING 香港二地波 12/7 海達HAIDA 22/727/7 海建HAIDA 22-24/7 定期客貨班聯

中國遠洋運輸公司浙江省公司。 衡江 QUJIANG V. 17/18 香港二單波 U/7術江 QUJIANG V. 15/16 26/7 渐雁 ZHEYAN 25/7 定期貨體斑輪 新雁 ZHEYAN. 2/7- 5/7 每月5煎次

香港一選波 每月一航次 浙鷺ZHELU (散貨 香港平上海 2-5/7 17-20/7 ZHEKUN

北安 BEIAN 有

雁荡山 YANDANGSHAN 香港等流升 邢海山 YANDANGSHAN 水兼收整箱貨櫃 定期客貨班輪

0 香港一大里 剪敢 GALLANTRY

5/7抵港 木星 MUSING

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港之级等港 毎月一航次

> 揚子江輪船股份有限公司 揚子江2 揚子江1 每月一航次

6/7抵港 业学 FENGNING

每月一航灾 安国 ANGUO 香港苹湖淮 予25/7 抵港 安新 ANXIN 每月一航次 東北 DONG GUANG

廣州振華船務有限公司

10/7 馬爾MALAN 香港工海口 13/7 14/7 13/7 馬蘭 MALAN 福建省厦門水上運輸公司

> 度水道 28 度水道 29

船隊

每月三航次,三天兇費會期。

汕頭特區碼頭·永泰碼頭·港務局碼頭 天天收貨,每週二航次,上環貨物裝卸區收貨,並可安排按標 服務,另可安排船繼收貨、超卸。

本公司加承接下列服務:

者人城市之火車包卡及陸路響數運輸。 ▽本港及中轉運輸・拖欄・入欄・拆櫃及餅布 ■機械及軟膜設備拆、轉 係離服務。

香港一川里

台灣、兩轉之散獎,質惱服務來往香港及中購 各地而無須轉櫃

●業装箱各項服務。 ●大宗真物・可安排專船旅運。 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

停泊處

總代理:(W)招商局作備航運有限公司:FAX: 5417534。 香港干諾道中152~155號招商局大厦1~3樓。電街《CONLINE HONG KONG 傳真》5417534 MACAU AGENTS CHILLUN AGENCY SHIPPING LIMITED @ @ 88837 COTS OM 最高 57973 列斯部 挤 有限 2、司 三門南烏龍保博士由1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202堂

WEST COAST & CANADA CY cargo: LONG BEACH/LOSE ANGELES/OAKLAND

DONGAN

Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUNT REACH). EAST COAST

REMARK: CY Closing 23 DO Hours Every Wednesday CY-HIT Berth No. 4 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸)

JUN LIANG CHENG 76W

MING CHENG 23/7 24/7

ARECEIVING STATION DY HIT BERTH NO. 4 RECEIVING STATION: FLOATA TUEN MUN

香港特快直航馬尼拉航線 MANILA ETD HKG SOUTH NORTH 27/7 • SEA DRAGON

JKT ETA HK 1 3/8 23/7 21/7

21/0

RECEIVING STATION: TYTE 60 TSING YEISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 4919540, 4979670 BINEGT CALL FULL CONTAINER SERVICE SALES 5420089 DOCUMENTA LATION: \$435511 (EXT 341, 319, 327)

Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.

Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE /JAKARTA

QIU' HE 12/8 13/8 14/8 8/9 10/8 12/9 14/9 LUO HE

Receiving CFS-Yiu Lian, Tawn Lot No. 72, Tungyi Island, N. T. Tel: 4979419
CY- HIT Berth No. 4 Tel: 4897929

TRIPOLI (LEBANON) "CATTARIA, PIRAEUS, MERSIN, (VIA LI MASSOL.

JEDDAH LIMASSOL 20/8

香

港口 YANG FANG KOU 153 , 9126 19/7 20/7 HUA QIONG 15/7 16/7 HUA KANG HE 25/7 XI ONG YUE CHENG 59E (FULL) 12/7 CHUN HE 406 (FULL) 15/7 LIN JIANG 15/7 SHUN JIANG 大連/新港 LUO HE 75E 31/7 LING CHANG HE 16/6 18/7 19/7 AN WU JIANG 25/7 26/7 LING QUAN HE 15/7 16/7 YUE HAI 13/7 14/7 AIL AUH 626 (FULL) 13/7 13/7 汕頭 LIAN JIANG 走路時講頭)

進口船隻 144 11/7 本 GUANG HE 星加坡 LIANG SHAN 59E 12/7 CHUN HE 11/7 | 馬尼拉 SEA DRAGON 40 16/7 HUA QING HE MI LIAN JIANG . LING QUAN HE 123 TO/ / & YANG HANG KOU 153

10/7

10/7

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

14/ 6

16/8 3/8

上海/香港定期散雜貨服務 皖祥 WAN XIANG V. 83/84 ETA 19/7 ETD 22/7

瞻禅 WAN XIANG V. 85/86 ETA 4/8 ETD 8/8 收貨站:灣仔/會塘萬邁碼頭 TEL:5498137 宏光質機構鎖有限公司 (CY)青水高71元桂 重据: 4338622

Planet Navigation (Panama) S.A.

香港/馬尼拉定期航線 散貨·貨櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK) 開航 裁貨 航次

9/7(B/B)11/7 11/7 已抵端 029HS(CY) MELISA 17/7 美麗紗 27/7 033HS

總代理/接儎廠: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站:金基集運Ca 沙田馬料水47B區近小梅沙碼頭 電話: 6024700

愛登堡城 CITY OF EDINBURGH

BINCHENG

MULPHA KLUANG:

弗里曼特賴F' TLE BRIDGE

收貨期

ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GEYNIA, POLAND.

★運豐 "YUN FENG" V. DT175 17-19年 11-17/7 20-21/7

★TRADE RESOURCES V TR02 23-25/7 18-23/7 26-27/7

业收益圈、長春、哈爾濱及東北地區各城市整新货。大連兼收併

兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大國、保定、蘭州、太原、

全货概定期班輪每月 10、25 日抵港。兼收併箱賃往南京

全货概定期班輪每月7、22日抵港、兼收併箱货往張家港及南通

兼收熊湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物

龍拳· "LONG HUA 1" · 蘭華二 "LONG HUA 2"汕頭號 "SHAN TOU" ·

兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期(每星期两航次)

海外各港口,蓝承辦本港拆、裝箱及拖車等業務

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南

中主出 "CHUNG TAO CHUT" 3:4:9:11:12:13:15:16:23:25:27:1 (入)

, NOW-10/7

6 - 11/8

1-3/8 25/7-1/8 4-5/8

3-10/7

8-14/7

13 - 18/7

8 - 12/7

16 - 19/7

12 - 15/7

22 - 24/7

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

20/8

主星木星 ALPHA JUPITER

ZHEYAN

BUNGA SURIA

KOTA JADE

CHIN CHUN

DANG MAHLIGAI

7月12日 金

7月12日 港

7月12日 東

.7月12日 日

7月13日 實

7月13日 海

7月13日 · 總

THINA RESOURCES TRANSPORTATION & MODOR'S CO. LTD.

要 間 運 輪 倉 儲 有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

▲MONIUSZKO V. 11

* "YUN FENG" * DT177

★天翔輪 "SKY HOVER" V. 52B

★天燕輪 "TIAN YAN" V. 127B

★天曜輪 "TIAN YUE" V. 168B

★萬通 WAN TON MODE 1992

散货船每月三航客,天天收货

★泉州 QUAN ZHOU

芝山一 "ZHI SHAN Y"

散货船每月四航次

明州四 "MING ZHOU 4"

★蘇稿 "SU HE" V. H 9128

★蘇鶴 "SU HE" V. H 9130

★蘇麒 "SU QI" V. Q 9124

★蘇麒 "SU QI" V. Q 9126

★嘉運 "JIA YUN" 定期班輪,逢星期四版航

★闻安"TONG AN" V. KA138

大同安 "TONG AN" V. KA140

★同安 "TONG AN" V. KA142

如 音 "ZHI YIN"

★琴台 "QIN TAI"

離山 "LONG SHAN"

斯方 "NAN FANG 907, 908, 909"

泰堡 V. 5/91

電話: 5413332

▲B. PRUS V. 21

香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓

船名/航次

CAILUN V. 25

箱服務。

西安货

7月12日 金 致

7月13日 招商品

MONTE ROSA

NEP. EMERALD

KARLOWICZ

EVER GREET

EVER GROUP

VELA

MERQUI

PLEIADES

KOTA RAKYAT

NORASIA SUN

7月14日

7月14日

電話

8283564

8283595

8283568

8283585

8347227

8283501

8283578

8283500

8283577

8283578

8283579

(入) 8283500

(出) 8283578

(入) 8283501 (出) 8283581

8283500

8283589

8283588

8283594

8283503

(出) 8283581

(入) 8283502

(田) 8283581

· 聯繫電話:

TELL X 73303 FAREN HX

19/F CHINA RESOURCES BLDG 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI,

TEL KARBOUN

FAX #3455#4

HONG KONG.

抵/離期

11 - 12/7

14-15/4

12 - 13/9

11-12/7 (出

15 - 16/7

20 - 21/7

12-14/7

18-20/7

,10—11/7 (入)

25-26/7(入)

10-11/8 (出)

15 - 18/7

16-19/7

16/7

24 - 25/7

〈每星期兩航次,天天收貨。》(出)

7月14日 间 火

7月14日 日 航

招商局

基隆

曼谷

台灣

新加坡

数貨

AHB Y

椰加達

12/7

22/7

●詩巫●汶萊●納閩

離港

. 14/7

21/7

24/3

13/7

15/7

17/7

7月16日 利 達 TAOYUAN 7月14日, 東 丹城岛尼 7月16日 東源 ANDIHIKA WANASATYA 基隆。 7月16日 拉腿約卡 LA RIOJA 7月17日 7月14日 MAJAPAHIT ,7月17日 恰 和 ASIAN SENATOR 7月14日 7月17日 港 DONAM NO. 6 7月14日 7月15日 東方學會 OOCL HONOUR 7月17日 7月15日 巴拿馬膊利PANAMA SENATOR - 7月17日 偉 特 7月15日 COLIMA 7月17日 BINTANG HAPAPAN 7月15日 7月17日 遂 BUNGA MELOR 海 7月15日 AS TINCAN 7月15日 FAIR COSMOS 7月17日 遠 道 7月15日 CHAOHE 7月17日 梅 W. H. 202 7月15日 7月17日 華 7月15日 HORIS ANDREEY 7月17日 ASIAN STAR 7月15日 7月17日TASMAN 7月15日 PATRAIKOSIZ 7月17日 欣 洋 7月15日 KUO JANE 台灣 7月17日 港 郵 ORT. KNIGHT 7月15日 7月17日 中 央 7月15日 7月17日 東 魔加賓錫 LANKA MAHAPOLA 新加坡 7月17日 陸 洋 7月15日 AMER SHANTI • 7月17日 捷 成 7月15日 高雄 法關克福快輪FRANKFURT EXPRESS 7月17日 偉 7月15日 越利火星 VILLE DE MARS 地中海 7月15日 7月17日 輝 八 WASPADA NATHANEL 7月17日 海 臘 7月15日 GLORIA 7月15日 7月18日 港與 7月15日 7月18日 AL. WAJBA 7月15日 MEKHANIK KURAKO 7月16日 WESTERLAND 7月18日 實 威 太古 FAIR BRIDGE 7月18日 7月16日 WAN XIANG 7月18日 騰 博 7月16日 GLOBAL SUCCESS 7月18日 環球成功 7月18日 NORDSINO 7月16日 HYUNDAI INNOVATOR 7月18日 ANCHUN 7月18日 海 豐 7月18日 7月18日 太 古 NEWPORT BAY 7月18日 亞 聯 ALS. AMALIA 7月16日 NYK SUNRISE 7月18日 日 郵 7月16日 RHINE MARU 7月16日 7月18日 大 阪 7月16日 CGM PARIS 7月16日 港 SAN JIANG 7月18日 MILD SUN 7月18日 輝 鷹 OOCL EDUCATOR 東方導師 7月18日 港 郵 7月18日 中央 7月16日 HANJANI' 華夏企業有限公司

山東業務部

CFS

收货站:華聯貨運有限公司 電話:4970305

裕泉LE YU QUAN V. QE086 14/7 15/7 17/7 18/7 18-20/7

於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

電話 1 8347227

航次

集装箱班輪

每月四航次

船名

傳真 * 8347456

V. QT002 10/7 10/7 12/7 13/7 13<u>-14/7</u>

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 SIRI BHUM 8283563 BENJA BHUM 8283567 SHEL BHUM 8283562 YI CHUN ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERPHAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOPL, SCANDINVIA, U.K. AN XI. AN XI 8283509 8283515 WANA BHUM 8283510 WANA BHUM WANA BHUM 巴生港、庇能 **BUNGA SEROJA** AKA BHUM **BUNGA SEROJA** C. CARRIER **ACX DAISY** (田) 8283564 O. STRENGTH O. SINCERITY O. STRENGTH 8283500 8283578 8283579

孟買●喀喇嘊●馬德拉斯 胡志明市

RAJA BHUM RAJA BHUM 34N 35N

(ERS) Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道法244-256號東協商業大厦23樓 I/FE Tung Hip Commercial Bldg.

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

NYKLINE

香港——中東貨箱航線 十天直達刀拜 七月十二日落貨 七月十二日開行 . "TOR BAY" 七月十八日落貨

七月十八日開行 M. S. "NEW OASIS"

烈治文橋七月廿一日落貨 M. S. "RICHMOND BRIDGE"

星 內 M/V TALBAO

XIN HALLONG

KEUMGANG GLORY

香港車特丹

香港

大連

香港一天津/

香港=青島

香港兴學波

香港⇒南京/

香港一武漢

香港

一厦門

香港会海口

香港台汕頭

香港⇔廣東

香港

北海

說明: 資產貨箱班輪

有限

和 第283501

★★貨箱/散貨圾輪

南通

張家港。

安特衛普

RAINBOW

LONG MANG

NL. HOORN

MALAN

FUCHUN

肯尼迪總統PRES. KENNEDY

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE 融代理: 為 南方船務企業有限公司

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到複媒 30/7 M/V SHI BAO

接戦處: 香港中湖德輔進中 287-291號景速大厦 1201室

大速一釜山。仁川 大連 ---- 新港→釜山。仁川 青高叶篆山。仁川 養山 山雀妇彰山

香港中還永安中心912室。 電話:5444126 🚰 傳真 😂 8151344 造傳: 83408 NKLEE HX

HESCHOLTE V. 21WB

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

散貨班輪 兼收中國各口岸大宗教貨) 確 泉LI QUAN V. Q1009 10-12/7 五蓮泉WU LIAN QUAN 15-19/7 (革命/连续等 藥裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 《秦收連雲港貨》 A 洲 QUAN ZHOU 10/7 19/7 21/7 22/7 23-24/7 清各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續 华夏企业有限公司福建業務部 散貨及集裝箱航線班輪 香港++福州 每月雨航次 (货柜) "YONG.AN" 閩安航運 每月一航次 "CHONG AN" 企業有限公司 每月一航次 "MIN WAI LENG I HAO" 國東輪船公司 福州、軍德 每月雨航次 "MIN HAI 307" 香港++福州 tha "SONG ZHU-MEI 1" 進每月 1,11,21 日抵香港

"SONG ZHU MEI 2"

"LUO HANG 105"

香港++厦門

货柜) ' JIA YUN"

香港→厦門

各航次收貨地點及時間擴聯緊本公司查詢

"FU YUAN"

香港◆→福州、羅源

548 6117 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-8.29/F., SINGGA COMM. CENTRE 547 5072 144 151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

松竹梅船務公司

羅建省羅源

航運公司

基示解船公司

TJ

M. V. FAIRCOSMOS HONGKONG DALIAN HONGKONG KAOHSIUNG KLELUNG SHANGHA XIMIAN 11-13/7/V-32, 8 10/7 15 17/7 V 80. 26-26/7 27-28/1 28 29/7 V-50. 2- 5/8 8-10/8 11-13/8 V-34. 11-13/8 V-51. 17-20/8 22-24/8 26-28/8 V- 35. 28-31/8 V- 81 16 17/8 16 18/8 20 21/8 14-52 2- 5/9 V-36. 15-17/9 22-24/9 25-27/9 V-37. 2-6/10 V 84 23-24/8 25-28/8 27-28/8

版十二第一

NL. VA MILD O HAKATA

CALA A KAGA() WASPAL 德利馬士基TREIN CHOYAN HAI WA VINNI(T TATRY ARABIA HANJIN

LEEWA KAIHEN TRADE MING Z CATTLE SHIN CI WANCH IVORY EVER G HANJIN 山附丸 YAMAA

> 定期客貨業

CHINA N

香港中 定期客貨品 香港二 盥州。

定期貨机 毎月5 香港二 香港=

定期察貨

貨棚/散貨制 香港ご

前准章 香港二

香港二 发数/数》

11/7 抵香港

12/7 抵香港

進星期四離香往厦門

"MIN HAN 227" 達 10,20,30 核香 次日裝貨華香

数黄收货站:長沙灣、灣仔、九龍灣

"MIN HAI 228" 连 5.15,25 被香 次自集貨轉香

"YUZHE4" 每星期一航次,出口可在汕頭、廈門

香港二 新港二

●者人城Ⅱ ● 本港及中 版二十二第

7月15日 海 豐

斯韋利士 學快 地麻油 3849612 五天今 造解點

处好天明 文學模一 場早今 片級二 級三點四 五天今

非 劉跨期著 少老 旋凱 4161418

影能藝 9九點十层數 四濱海鬼心 操長島衣靑 🚌 🖰

場五大今 雲風斌監

逃犯

雅麗無

麗過咁

陳陳林麗 山正 龍河英**譯**

合 167 167

好職人人 場早天今 狂興夜

MING FORTUNE 7月12日 菲 7月12日 實 隆 NL. DEHMA CGM PASCAL HANIIN VANCOVER 7月13日 利 EVER VALOR 7月13日 CHUNHE 爲士基 上基LAURA MAERSK 7月14日 7月14日 7月14日 递 行 CITY OF EDINBURGH 7月15日 7月16日 利 EVER GROU 諸柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH 7月16日 7月16日 VILLE DE TUCANA MERCHANT, PRINCESS 7月16日 ORIENTAL BAY HANIIN LE HARVE OCCL HONOUR 7月17日 7月17日 KAP, KANEVSKIY 7月18日 AS. ALTINCAN 7月18日 CHARLES CRUZ

洲

巴拿馬勝利PANAMA SENATOR 法蘭克福快給FRANKFURT EXPRESS 7月19日 新 ZIM KOPOR 7月19日 MING COMFORT HONOUR RIVER VLADIMIR VASLYAEV BORIS ANDREEV EVER GALLANT .NL. HOORN TABLE BAY EUROPEAN SENATOR

ACE CONCORD ASD HEKTOR 印/巴/中東線 科倫坡紅 EVER GROUP MOORDRECHT EVER GALLANT

德利馬士基TREIN MAERSK 阿拉伯灣 7]]22[1 RICHMOND BRIDGE 阿拉伯灣 MING CHENG 阿拉伯灣 7月23日 7月24日 利 達 UNI. FORWARD 阿拉伯灣 7月24日 招商局 FENGWENSHEN **GOLD HILLA** DELMAS JOINVILLE 沙 7月14日 伯 LANGEBERG **臘拉馬士基LAURA MAERSK** 7月14日 7月15日 E PIONEER WAVE 7月15日 ALGENII 7月16日 亞 立題約卡 LA RIOJA 7月16日 太 WESTERLAND 力沙馬上基LEXA MAERSK 7月21日 馬士基 德利馬上基TREIN MAERSK 7月22日 HAYAKAWA MARU 新馬尼拉二號ZIM MANILA 新 興 **KEUMGANG GLORY** 馬尼拉印尼新加坡巴生 7月12日 東 OCEAN CROWN 新加坡巴生庇能曼谷印尼 7月12日 | 基LOUIS MAERSK CALIFORNIA CARRIER UNI. HANDSUME XIN HUA 10 7月14日 SIRI BHUM ACX DAISY HUAJIHE 新加坡巴生庇能曼谷 OOCL AMITY MALAYSIA GLORY DANG MAHLIGAI UNI. HUMANITY NEP. EMERALD

新加坡歌莉SINGAPORE GLORY 東方和諧 (OOCL ACCORD SPECO KING EMINHAI 225 LUO JIANG HAI DA 天翔 SKY HOVER XIU SHAN 郵 ANQUO QUITANG XINHAILONG 古 CHUNHE MILD UNION)九MIN HAI 109 MINHAI 224 **抗號XIASHUIYUN 15** BINCHENG HUAKANGHE SHUN JIANG 二()MINHAI 120 專海一○○--YUE HAI 1003 LIN JIANG HAI XING WAH YEE INGCHANGHI UNITED SING HANGANG GLORY ACX LOTUS

7月15日 7月15日 7月16日

新加坡印尼 沙巴山扫极斗湖 7月20日 7月14日 招商局

7月15日 山 久 EMERALD GOLDEN BAY 7月16日 港 興 KUO CHANG 7月16日 欣 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋细的 7月12日 TAHE CALIFORNIA ZEUS 西北太平洋 7月12日 HYUNDAI CHALLENGER 西北太平洋 7月12日 洛杉磯紐約 TAPIOLA TOWER BRIDGE 西北太平洋 SL. VOYAGER 西北太平洋紐約 7月12日 路易士馬士基LOUIS MAERSK 西南太平洋紐約 7月12日 雅打馬上基ARTHUR MAERSK 西北太平洋紐約 7月13日 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 日本太陽神JAPAN APOLLÓ 西北太平洋。 勿地馬士基METTE MAERSK 西南太平洋紐約 7月13日 西北太平洋紐約 7月14日 肯尼迪總統PRES, KENNEDY 西北太平洋紐約 7月15日 ALLIGATOR TRIUMPH 西南太平洋紐約 7月15日 西北太平洋紐約 7月15日 EVER LINKING 西北太平洋 7月15日 利 達 HANJIN BUSAN 西北太平洋 7月15日 RAINBOW BRIDGE 美國東加拿大 7月16日 EVER GREET 美國東岸 7月16日 PLEIADES 7月16日 MING PROPITIOUS 美國東岸 ASIAN SENATOR 7月17日 MING GALAXY EVER GOVERN NYK SUNRISE 西北太平洋 COLIMA EVER GRACE 7月19日 利 達 西南太平洋紐約 7月19日 興蘭橋 BAY BRIDGE OOCL EDUCATOR 两南太平洋紐約 7月19日 HYUNDAI INNOVATOR PRES. GRANT HANJIN LONG BEACH (XXXI... EXPLORER PRES. POLK EVER LYRIC 東方友誼 OOCL FRIENDSHIP JURAJ DALMATINAL 7月13日 清華毛里求斯NL。MAURITIUS 主星木星 ALPHA JUPITER JUNLIANGCHEN 7月24日 百保利 7月18日 遂 初 BUNGA MELOR

818-812至 BOOKING ENQUIRY 電話 18528500

定期航線全貨櫃及散貨拼籍服務 —— 10/7 13/7 15/7 上海 10/7 13/7 9/7 12/7 14/7 新港 9/7 12/7 14/7 -- 10/7 15/7 17/7 10/7 13/7 15/7 9/7 11/7 14/7 16/7 新港/北京 153 . 8/7 10/7 13/7 15/7 楊風口 9/7 11/7 14/7 16/7 每三日一航次 廣州/黃埔

逢星期三、六阴航

昌海二號 MV "CHANG HAI NO. 2"

香港++珠海(九州) 宏豐三號, 四號 MV "WANGFOONG NO. 3, 4" 天天麻航

传真:815-0128 - 電傳:89166 COSEL HX - 電料:COWASEFR

湛江辦事處:湛江霞山人民東一站七號湛江外代大厦副樓201室 電話:(759)280156,287769

★ 46 (20)668888 為林 1479,1480,1451,1452 体集 :(20)672705

厦門斯地址:厦門市湖廣西站70號嘉美花園嘉慶苑。樓川單元 黃雜: (592) 2390指 傳真:(592) 23904

導江輪 MV "YUE JIANG"

青越輪 MV "QING HUA"

自放 503 MV "NAN YU 503"

香港總公司:香港文成東街68 74號與陸尚業大厦15樓 電話:815 2178 (8線)

盾州解事成:唐州市中阁大油店附公火度 1451~1452 董传:441134 CWSEZ CN

海江鮮事處:海南省海山市花園新村B型樓204室 電話:[750]779344

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

<u>收貨期</u> 15—16/7

18-19/7

穩二 168、169、170 MV "SUI ER 168、169、170" 三天一航次

昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 13-14/7 12-15/7

抵/離港期

14-17/7

17-22/7

16-17/7 15-18/7

船 名 收貨 裁貨 關航 **客货輪13/7 14/7 17/7** 客貨輸18/7 19/7 22/7 每月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 逢星期二、四、六四航 每星期二航次 逢星期二、四期航 **建建**期人。3、5開航 每星期之航火

每隔三日一般次

逢星期二、五関航

各地散裝輪貨運

本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 **森林、拖車、入**

,台灣◆→香港◆→黃埔

兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物

接受大宗包船貨物(1.000噸)

台北市南京東路三段200號6F

電話(2)776-3940 朊先生

MV"AN TEK" 安連輪

台灣分公司:台灣康威有限公司

●承接火車包卡及散貨運

西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱、

箱據箱轉箱及

储倉服務 美

陸路負運

KOTA JADE

DALIAN 大連→香港 HONG KONG 散牧货定期班輪 價格廉宜 安全協議 開蘇日期 抵港日期 競大連日期 魁名/航次 YU YING 5" BEI FENG 9110 承接走三省——唐陽、長春、哈爾濱、丹東等地內歷查程轉運服務 杜黄站:湖县全两有限公司 九九是分滑县根据 TEL: 7288321

聯絡電話:8657338 李先生於陳小姐 開航日期 **就我做了 貨幣稅款** 船名/航次 U.S. H9122 THOW 9129 CFS收货站: 测层常码有限公司 九龍長沙灣資料的一號 TEL: 7288321 CY收货站:青衣高富大时货推场

香港→美洲(東/西岸) U.S.A. (W.C.)-LONG BEACH, LOS ANGFLES, SAN FRANCISCO, OAKLAND (E.C.)-NEW YORK, CHARLESTON, HOUSTON, SAVANNÁH, NORPOLK 计多位数 黄檀黄数 医放日期 船名/航次 CHO YANG GLORY EF126 10/7 **ASIAN SENATOR EF127** CHO YANG CHANCE EF128 22/7 23/7 CFS就货站: 调音音码有限公司 九起長沙灣發祥的一配 TEL: 7288321 CY收货站! 装浦三號馬頭 台灣↔香港↔大陸(無須轉種)

偉邁股份有限公司 ADDRESS NO. 12 LIN SEN SOUTH ROAD, TAIPEL, R.O.C. TEL: (02) 393-3171 FAX: (02) 394-5344 深圳辦事庫: 深圳實安北路笋崗841庫 TEL: (755) 264997 另上海、天津、新港、大連、北京、蛇口、

福州、青島均設有辦事處,代辦中轉承還

台灣辦事庫: CARGO SYSTEM (TWN) CO. LTD

大體↔香港⇔世界各地 INTERNATIONAL NVOCC SERVICE WEEKLY LOL/FOL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE INTRA---ASIA----JAPAN, TAIWAN, SINGAPORE, EUROPE---HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE, /

聯絡電話:8657338 潘先生/伍先生

香港++海口、三亞

香港++青島

兼收大宗冷凍貨往華南口岸 海 華 MV "HAI HUA"

香港++海口++湛江++北海

興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., 1270. 興洋航運有限公司 HANG OCEAN MARITIME LTD.

TEL: 7392196 (4 LINES) FAX: 7215682 定期貨櫃班輪

香港↔汕頭 A VESSEL 每十天一航次 香港→廣州黃埔 粤江-554

每4天一航次 貨櫃收貨站: 土瓜灣海深廟 香港↔汕頭 定期散貨班輪:

船名/航次 "永盛" H9H6 "永骥" H9118 "永昌" H9116

每星期兩航次 收貨站: 概塘卸貨區: 東城豐 貨櫃存放

拆/装箱服務。

重櫃或吉櫃,長短期

價廉 場址位於元朗天水園

636地段 0 24小時保安 0 嘉宏航運有限公司 聯絡電話4818308 黃先生洽 WEEKLY Sailing

逢星期二截貨 星期三開航

安溪輪 M.V. AN XI

Very Competitive Rates & 1st Class Services, please contact our Francis Fung or Danny Chan.



宏光航運有限公司 WIDE SHINE SHIPPING LTD. TEL: 859 9668 FAX: 858 9089 / 858 9096

Also accepting cargo for MLB₁ -Gulf/Atlantic/IPI POINTS 船到。船開

7月19日 挙 材

7月20日 川 貿

PATRAIKES I

IKAN TALANG

11/7 12/7 山昭丸 YAMAAKI MARU . 32E 18/7 19/7 東方導節 OOCL EDUCATAR 93E 25/7 26/7 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 23E 中華出口商 OOCL EXPORTER · 27E 貨箱: MTL

香港至美洲。西北岸二貨櫃特快航線

直航。西雅圖、溫哥華 Also accepting cargo for 1 -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 船到、船辆 日本太陽神 JAPAN APOLLO 21E 13/7 14/7 東方冒險家 ORIENTAL EXPLORER 71E 20/7 21/7 福島水晶 NEPTUNE CRYSTAL 75E 27/7 28/7 海皇赞石 NEPTUNE DIAMOND 07E

香业至美洲東岸貨櫃航線。 直航。沙灣拿、紐約及諾克福 11/7 11/7 亨利角 CAPE HENRY 28/072

21/7 - 21/7 查爾斯角 CAPE CHARLES 29/073 30/7 31/7 山隆丸 YAMATAKA MARU 29/074 編魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 29/075 二香港至中南美/加勒比海航線

育航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, Buenaventura. 銀卡洛 SILVER CHARIOT B3401 27/7 28/7 AUGUST A VESSEL 亨利角 CAPE HENRY 28/072 /海船主一號 SEAMASTERONE 21A(for CURACAO only)

貨櫃收貨站。青衣海港六號場·電話: 4977099 散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 茶果樹政府起卸區 電話: 7213832(吳小姐)7172102

直航: 舊梨、墨爾本、布里斯班、阿德萊得(經墨爾本) 船到 船開 澳洲耐力 AUST ENDURANCE 01S 14/7 14/7 24/7 25/7 富來 ARAI-URA - 01S 31/7 1/8 澳洲努力 AUST, INDIAVOUR 03S

直航。班達、阿巴斯、SHARGAIL、阿布打比及多哈 (經刀拜)、RIYADH、(經連文)科威特(經刀拜) 船到 船阴 兼收貨糧往星加坡 12/7 - 13/7杜爾灣 TOR BAY 68/110 新綠洲 NEW OASIS 36/111 烈治文權 RICHMOND BRIDGE 78/111 21/7 21/7 16/8 17/8 山盛輪 Y. S. PROSPERITY 41/113 散货收货站。嘉富利集運 新界葵涌水立街 "毓荣來工業 大廈A、B、C座地下 電話: 4817612 貨箱: MIL

GENERAL AGENT: NL\$(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號就一中心16樓日で座 **電話:865/238 45(8練) 傅属:8661068 納事施罪話:4813321、傳訓:4812220** 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大厦505 o室 電話: 89543 89654

片中「俄羅斯輪《獵鹿者》可謂

Land And Andrease An

,因為節目的環節也是的收視率可能不及第一一輯已經播完了,看來一個學生教地球》的

片級三都寫早今 片級三石**資**

師律大惑古都凱

填廣 怡廉 站古太

②城康①

映今

湖江风年十、心修一虎五

裂決之將虎五回

駕惰港中・侶伴之愛

店門專鬼捉回

點回

情有岩天

場五後最

神虎

偷膽

能沥着爆

場早天今 城捉貝點

單簡明

點四天今

尾秧石

場夜天今

團劇粤山佛

繩赤

緣良結

旗 動淑李

Crateful Dead的唱片,可能出現Crateful Dead的唱片,可能出現越田身體問題,不能再如《趣田身體問題,不能再如《那上最適合的時機,給The Dead和上最適合的時機,給The Dead和上級。

tha 》,Lyke of the Devil

笑星種種

雲風

上無尊至華龍早今 片級三點四片級三星福

統總章金

期^{加磐金}映**獻大盛天今**

吴锰尹徐韓黄于陳周 上志瑞揚鈾 光 松潤 演雄華明江坤亮莉勇發

]と「江雲風標温

南綱 林 導麥監 胡 介特 瓶劇東頻演嘉製宗耀紹別

場早天今聲金

天今後最 天羅天明

神虎

偷膽

尚和洲非

角、旺

神虎

場五天今

和非

尚洲

夜午點四閉加

The

Midnight Oil 及 Jame's Adtion 等則以潛移默化後的 细風格演出。

Line Grateful Dead自承受的知识。

The Grateful Dead自承受的知识。

- 囚它很適當地- 那份溫柔未必

香水

告

過

病

活

來趁熱鬧,本港的舞蹈圖來趁熱鬧,本港的舞蹈圖

演捉鬼敢死隊。

| (本語) | (x 和) | (x

場五天今

片鉅假暑 美歐跨橫

片級三場早樂快

3849612

場五天今

影

院

強制無害物

湛江 廈門/汕頭 張家港 新港/北京 大連 珠海

香港++珠海(大

香港++海口、 香港++青 香港++海口++湛江+ 兼收大宗冷凍貨往華 香港地公司:香油 湛江辦華處:湛潭 海山瓣事處:海川 廣州鄉事處:廣州 展門新地址:現門:

A VESSEL 每十天

为 "永盛" "永毅"

盤這類作品

要的苦痛,還有隨之而生的 一個國家、一個民族在戰爭 一個國家、一個民族在戰爭 一個國家、一個民族在戰爭 一個國家、一個民族在戰爭 一個國家、一個民族在戰爭 一個國家、一個民族在戰爭 一直是電影中 一個國家、一個民族在戰爭 一直是電影中 戦爭電影

是是是是是 一代表作,這也是他親身體驗之作,注 一大表作,這也是他親身體驗之作,注 一型資原軍人心理的描寫,也間接勾 一型資原軍人心理的描寫,也間接勾 一型的一型戰後遭症」 一型大口期間放映。 一型大口期間放映。 一型大口期間放映。 一型大口期間放映。

6538201

虎老方束

映今

漢賓羅回

①集續人美夢梭穿

集續人美夢檢穿點四 尚和洲非小四 ,兵爺少天轟峽明

場六天今

點四周加

信用表 米

場兩天今

半點 二半點18

和雲龍

石介蔣

半點七夜

九點九

方東

山青 容蘇頻

尚和洲非

6976808

頭街血碟早聲新

片級三點四門金

7368282

可今映

倡伴之愛 駕情港中

鬼捉

專

店門

片类鬼嘩

場五天今

华德劉

偉朝梁

將虎五

Z

裂決

宜不童兒

業膨能藝

7811833

史蒂絲姬 愛憑遜雲

許瞻心芳

年手

梭穿

人美夢

集續

仔港香

港利 ①

場五天今

發润周 勇松陳

雲風獄監

犯逃

宜不產兒

III STILL

戰越倫英點四今都影

天二後最

來衝面迎你向怖恐慄驚瞧膽寒心人令

默沉

旅之倫天映天後

(2)

場五天今

爆淫

炸慾

人人

片级三则

天女少

站山台即

英冠許

圖級陳

門捉

店鬼 鈴專

片級三期

風金

5738291

國六

相封大

雄雙世蓋

城楚霸

1594857

幕流

場五天今

洲非

一门

华山的會社

新拉口

夜午 情多子公

映獻大盛天今

見電尹徐韓黄于陳周 主志瑞揚錦 光 松潤

海雄華明江坤亮利勇發

監獄風震工艺之

宜不童兒 南編 林 導変監 胡 介特

品出司公主公金

克魯

帝謀盗 妙事倫心 房 **胆** 方<u>英</u> * 好

尊至粉紅漆 映獻天今

蘇歷

加上對領

場早芳葵 下天陶勇

片勁級三輪首點四

3-617109

樂民

3-675649

脚加樂区映獻大盛天今

· 吳雀尹徐韓黃干陳周 主志瑞揚錦 光 · 松潤 演雄華明江坤亮莉勇發

劉朝備日黃為 都

等至屍**運**賽新 府<mark>岡場五天今</mark> 翰統**場五天今**

成笑避人倒時 午頓華嘉 維料逅鬼流光 夜加盛禾

場五天今 白旁達孟吳・馳星周 語華足踏次首**族 歷**洲非 出演笑攪影電**訴 歷**近美 片級三后皇▲三點四 片級三都臺

東廣級三 自對語

愛造解點 愛造解點 穩過咁 一色好映明 鳳雙樓 色好天明 鳳雙樓一 揭早今 點四場中 片級三 片級二

宮蘭

救者 千春 中人工编史 映獻場五天今 場四週二第 排林陳許 美**俊**淑冠 陳陳林麗 九六三12 旁流星合 Hill 點點點點 白達 馳 演 龍河英蘇 正述正常 演主 和非

鬼捉 尚 漢賓 專 献鉅級超國跨期暑 基口基天 剧鲁宜成少老 品出司公主公全

	7556810	7305444		5551449 3820749	ABC	大洞 宮殿 *** 796/37 / 195/100	9 11 5 C	8939612	等局	明光	6556491	4157918 4161419
近 非洲和尚 · 與	場上 一次	少 2 點半 奇 四 六 點半 高 注 建	場上 心 倫 介 美 典 哲 大	場五天今 上陳 陳 林 歷 演	電機 大き 場	場立 旅遊 安 美	生生毒素 拿上高麗 學是 學是 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	天今 B 也 瘋癲 以养少	今后楊 天正尊無上 第人下 伙 9級片 天姐妳好嘢纖集 為 。	遊嫌富氣派	今五場足鬼 再門 店 過度	場五天今 黄山 体的 体
	基 尖	522123 (1) (2) (2) (3) (4)	角巴电 数整門	6495929 7993093					1154841 W 1154841 W	研元 研加芝 4736266	卡斯奥通角領牛	全部前 ①

場五天今 店門專鬼捉 尚和洲非 集續狂瘋也BB邊点 集續狂瘋也 В В 後最五 集績人美夢梭穿 雲風默監場五天今 夜年及點四 場早價廉 頭街血碟·甲卸土硝 尚和洲非 二級 **设决之將虎**五 片級三點四價廉 集續雲風獄監

▲場五後最 愛造解點 癮過咁 風雙懷 色好映明 白對話束廣級。 點四鳳彩 片級三▲ 點四場早鳳翠 片級 - ▲

映獻天今 漢資羅 店門專鬼捉 尚和洲非 集績人美夢校穿 偷神騰虎

尚和洲非 偷神騰虎 集績嘢好妳姐表 集績人美夢複穿 漢資羅 店門專鬼捉

令天燻剌 集續人美夢梭穿 裂決之將虎五 傳小牛耳大 漢資羅

大今後最 偷神膽虎 以献人明 兵並少人雖 和非 尚洲

點四

場早 情無律法

場五大今

和 尚 蘇 歷 英正林

洲非 片級三場: 場點四

場五大今 如人

性美 虹如 正人 片級二場5 場點四

場五大今 易黄苗梁劉 鎮日僑朝德 杂单值值单 將虎五 裂決之 夜午晚明 龍威學逃 楊早天今

場五大今 害風湫監 4 逃 犯 好讚人人

水昌"

將盡量考亞

司

儀

l-月七年一九九一

鳫 族貴身 做 目





但他未有報位加索等

發揮上受到局限:--類也不同率就「騷」 是基於三個原因:--是基於三個原因:--是基於三個原因:--是基於三個原因:--是基於三個原因:--是基於三個原因:--

何婉盈曾近繼

写宵》有改革

種機造器回

逸因傳 ① 五虎將之決裂 ② 非洲和尚

⑤ 虎膽神偷 ⑥穿梭夢美人鎮集 ⑧ 點解做變咁過程 ⑩ 表姐妳好**岍續集** ① 綠店情緣

① 表姐妳好嘢續集 ②監獄風寶』進犯 ④ 沉默的羔羊 ⑤ 五虎將之決裂 ⑧非洲和尚 ①搶錢家族

566.417(25院) 346,359(20院) 273,059(22院) 243.554(11院) 237,994(11院) 132,472(10院) 90,601(9院) 84,791(10院) 55,654(1院)

24,758,049(27天) 21,994,455(18天) ③ 至尊無上 1 之永朝天下15,882,723(27天) 7.720.586(61天) 7.696.084(7天) 6,940,705(5大) 43,22,669(202大) 3.375,615(13天) 2,945,711(26天)



中 地們知道了好多新東西。終年, 地給村民帶來了新的獨皇,打破了山村往日 的類息,打破了山村往日 於有一天,她 於有一天,她 於有一天,她 於有一天,她 於有一天,她



追擊

□ 常為別人設計婚級她會否有限嫁的想法? 她表示不會。初時她曾想過單業後便嫁人組 她表示不會。初時她曾想過單業後便嫁人組 她表示不會。初時她曾想過單業後便嫁人組 一來相上指她不 一來相上指她不 一與問之部完成。由於她越到美國在活太單 地展。她坦言是為搵錢,再過兩年才返美 機關。她坦言是為搵錢,再過兩年才返美 地展。她坦言是為搵錢,再過兩年才返美 地展。她坦言是為搵錢,再過兩年才返美 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長次看 一個人長大後想法完全改變。 一個人長次看 一個人長大後想法完全改變。 一個人長海蘭也。 一個人長海蘭也。 一個人長大後想法完全改變。 一個人長海蘭也。 一個人人。 一個人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人人。 一個人。

群分班四溪表賽決準姐亞在中潤維 材身榜標不詩奕陳 衣嫁造人為玲寶楊

京家登最大篇的 一〇》,她與一名外 一〇》,她與一名外 一一〇》,她說:「導 一個與一名外 一一個與一名外 一個與一名外 上身,但我接受不來 上身,但我接受不來 上身,但我接受不來 上身,但我接受不來 上身,但我接受不來

| (本) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**)

個

④ B B 也藏狂續集

至七月九日止栗房總收入

門街46號 **廉長:巫錦桐** 東路: 221597 重排:2895

○ 養養 達 可 業 産銷 建 萬 光 厚 外 本 有 達 直 整 斯 品 世 積 美 進 。 寅 東 東 本 有 重 在 市 本 都 全 界 三 元 。 熱 都 極 東 斯 口 , 始 全 界 三 元 。 熱 都 極 東 斯 口 , 始 全 界 三 元 。 熱 都 極 上 有 厳 産 布 、 都 各 平 。 技 藏 敢 加 山 上 質 鞋 口 口 。 随 內 力 迎 込 廠 形 生 許 工 等 速 廠 白 簡 雄 內 当 被 酸 自 簡 雄 內 当 外客断崩垛治技术 務和合作。 廉耻:市販北

▲江城根膠廠



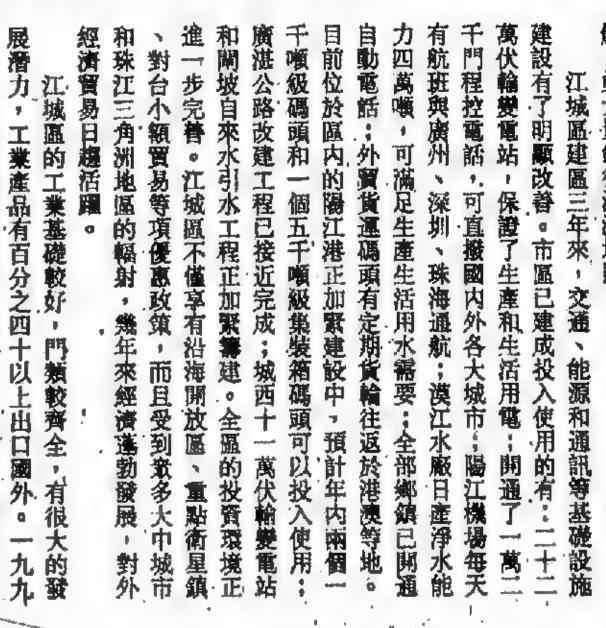


島距市區48公 里,是廣東省 首批省级名膊 風景區中唯一 的海濱鳳景區 這程海灣開 閩、海水清澈

入獨厚的自然資源和特色鮮明的經濟優勢立海浬,地理位置適中,交通通訊條件良品 地理位置適中 - 在工厂百四-

品廠的豆豉;陽江化工廠的高級家具漆;江城汽配廠的具總廠的多用鉗、瓷柄餐具、 K7003A 小刀;江城副食全區歷年來獲得部、省優質產品稱號的有;江城刃的出口產品基地已初具規模。

來一補」業務和「三資」企業。我們試擊地歡迎之便,使投資者樂意前來投資、辦廠和做生意,發見和服務質量,恪守信用,為投資者提供更多的優定和壓礎設施建設,進一步改善投資環境,提高辦理和基礎設施建設,進一步改善投資環境,提高辦理



風景旅遊區的閘坡大角灣——馬尾島海水浴場。是著名的旅遊騰地。這裡有宋朝太傅張世杰陵基

▶陽江梨葉廠是一間生產主成 樂的企業,生產九剩、片劑、冲劑 ·糖浆達90多個品種,主要產品" 婚审康片" 具有補腎助陽、安神解 赞之功效,主治男女更平期綜合症 "植方雕膠補血冲劑" 對滋陰 補血,健脾益氣有特殊功效。專門 用於男士久病體弱。血氣虧衰等疾 忠:"蓝视晶"则是圆沟獨家生產

,治療眼疾功效斷著。 麻址:市區南恩路201號 麻長:除道海 €站: 227820 222387

€掛:0455

▶五政是陽江一寶○江城副食 品版生度的丘政更具特色,其製作 特度。風味獨特。味道鮮美、富於 **营養。由於質量上來。產品深受國** 內外客戶歡迎,透銷香港、澳門、 東南亞 = 歐美等20多個國家和地區 ·被稱為 "黑色食品" 亲到中之佳 品·目前·被破可平度正改二千顿。

麻址:市區上灣洲頭 敞託: 弹尾英

重绪:222359 垂掛:8006

電台、當建、衛星導航儀、定位儀、探魚儀、單環帶達 程對誘機等先進助漁學航設價,以深海、遠洋補撈為主 中、近海接、関、利、約等多種作業形式直撃・平液

阴液港流業後勤工業基礎紮實,有冷凍廠八間,日 製冰三百二十二噸,急凍六十八噸,冷藏 840噸/次, 液船製造廠二開,年製造能力三十艘,供電、供水穩定



▲江城橡膠廠

是廣東省由口布曆

鞋定贴版,具有生

產出口產品質量許

可證,布膠鞋、工

东腳輪、封口繩等

唐品全部出口《速

銷世界各地,被廠

建精三年創鹽超百

萬美元・廠内設備

光進。技術力量雄

厚,熬藏歡迎圖內

外客商前來淪族業

麻址:市區北

廠民: 遊錦桐

重緒: 221597

電掛:2895

務和合作の

鬥街46號



點百類想生方 。接觸,且便

錢搵冉 藏一廿到



▲ 北山膠化廠有三十年生產橡膠製品歷史。是廣東省定點生產廠和全國膠 带會員廠 · 產品種類多 · 質量可靠 · 主要生產淡陽江鄉禄曆輸送帶 · 傳動縣 · 曾四次榮獲廣東省優質產品稱號 · 產品暢銷全國 · 出口港澳 · 中東等地 · 、 歡迎訂貨或合作擴大生產。

麻址:市區北門頭81號 麻長:梁學琳 電話: 222581 222442

●掛:0553



▲陽江皮衣廠是生產皮衣、皮袋的 合作。來料加工,來樣定製。 企業、生產設備先進、具有月產真皮衣 八十多件。各式真皮浆一萬個的生產能 **力,產品全部出口。歡迎外商洽談合資**

成址:市區北秀路9號 廉長: 地王深

電話:218928 圖文傳真: 222427 €掛: 42958

省優質產品模號。熱該歡迎國內外客商前來合作擴大生產。

圖文傳真: 227430

▲江城區海岸線 131 公里,沿城有十萬畝可供開發海養業的淡海灘涂,這些

▼陽江化工廠是塗料生產專業廠,廠房佔地面積14萬平方米,具有平產萬噸

●掛:9090

瀚涂建關肥沃。自然環境優越。適宜養殖蝦蟹和各種貝類。位於平崗鎮的萬畝蝦

各種檔次油漆的生產能力,產品各色耐熱、黑色膜果調合漆、膜果清漆取得廣東

電站:222613

電掛:1004 圖文傳真:222613

堪放養的對賴「體肥味美」暢銷港、澳等地。

麻扯:市區西郊潭塘洲 麻美:馮渭

重括: 221693

開坡港的漁業較發達,港內漁民佔總人口的百分之

▼開張港是國內著名的液港。由三面塚山桃起而成 •面積二平方公里 • 這裡做波詢液 • 可同時傳治船舶一 千餘艘,港沟既有幾百米美的順岸碼頭,又有漁業装卸 用的丁字碼頭,裝卸量二萬三千噸,還有三千噸輸油碼 頭和九千噸鑄油庫。港口優越的自然條件和良好的復動 服務,引來大量圖內和香港等地的漁船。在此体繁給養 • 或進行液康品貿易。

産量三萬二千頓・產值五千七百三十六萬元。

暑大二十

圖量位縣東陽

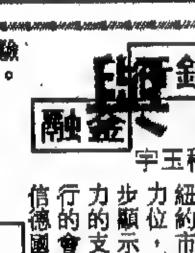
陽東縣專版

開發黃金海

NISSAN

整括: 877 3696普灣金額道89號昇速中心 東座1805室

處理重大 金融事務須慎於言行



集中心 近輕鐵站, 倉工業大厦

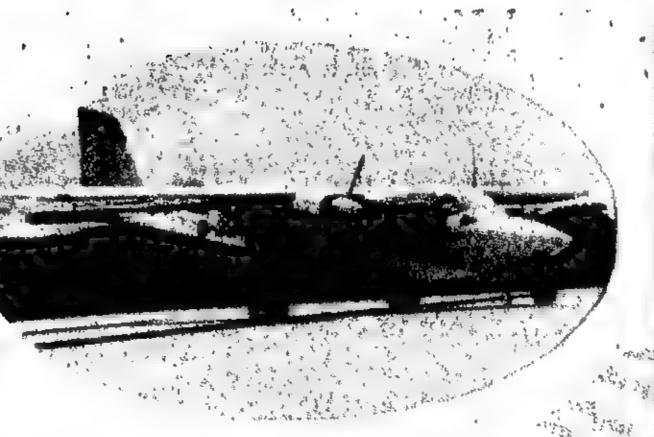
[黄尚口岸 業樓約14火 樓約14火 壓上落貨電梯 層和頂樓

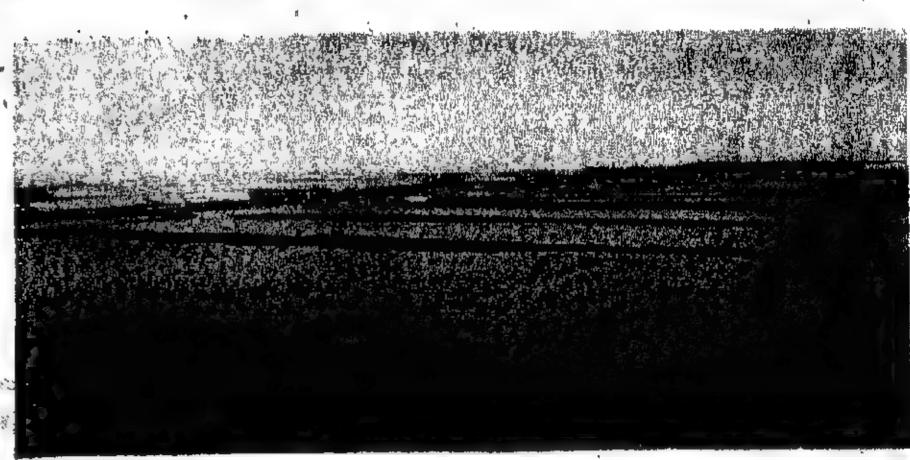
阻65萬 小姐 366 0695

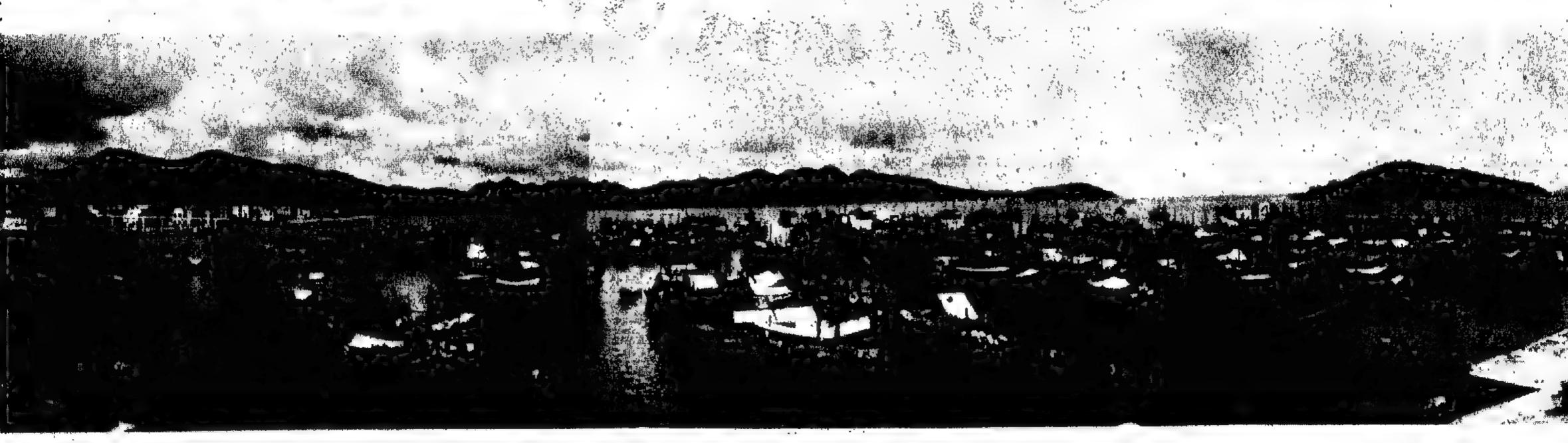
東陽珠明海南 屈中放開軍改在



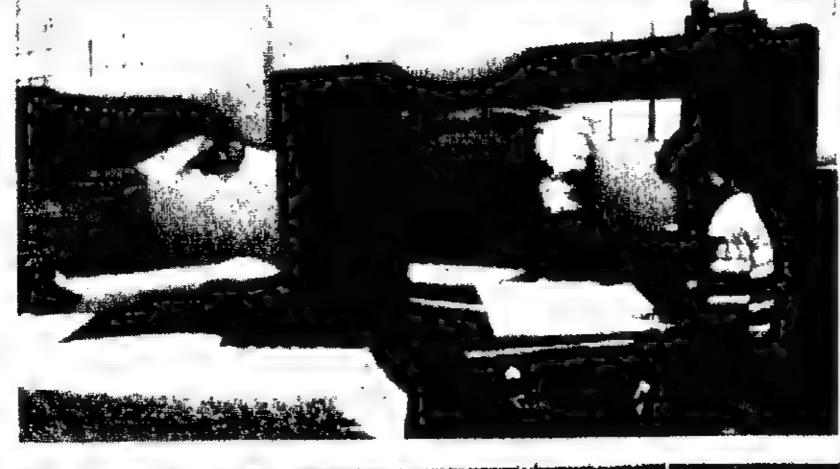
面景高层条件

















蓄

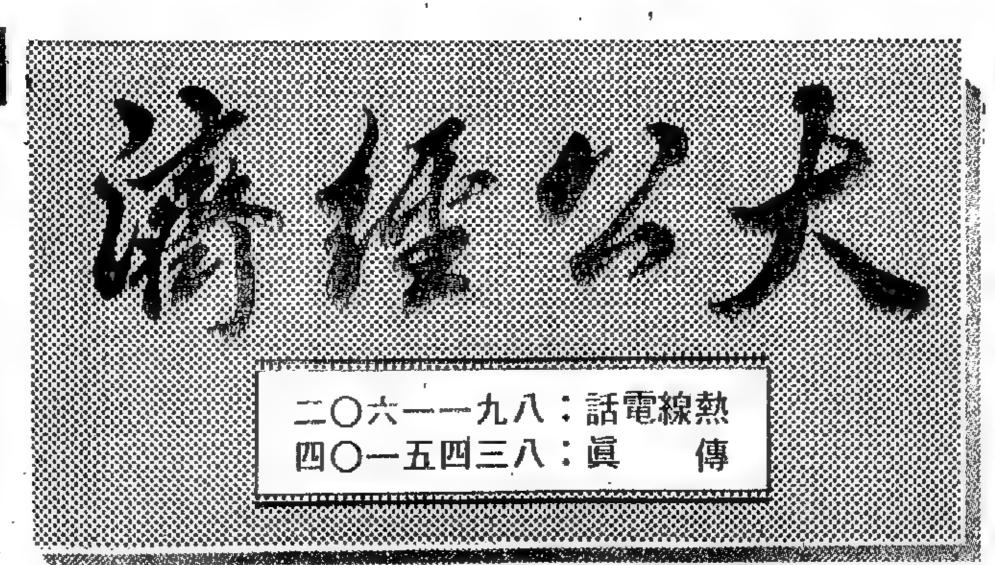
·信貸金額高達月薪兩倍或推幣三萬元

· 循環信貸金額, 母須每次申請

·與須任何擔保或抵押 · 年貴僅為港幣五十元。

· 利息優惠, 還款號活

· 請賜電 835 3500 東亞銀行客戶服務中心查詢。





日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3686 普灣金融道與較素連中心 東度2005世

金融事務須慎於言行

NISSAN

恒

調整完成的

證監促請聯所理事會改組進程 上周理事會否決的改組建議 枢纪理事: 經紀理事; 非經紀理事: 非短紀理事業 聯所行政總裁: 聯所行政總数: 结算公司行政總裁: 1名 結算公司行政總業 聯所高級行政人員: 聯所高級行政人員: 1名 经纪理事由三個以市場份 報劃分的組別選出: 額劃分的組別選出: ①成交額佔第1至12位:

則呈現緊張但無積

三家公司招股

少年新

以來所未見的現象,而該公司在上市首為萬分司。不過,相股反應亦有時出現高的公司。不過,相股反應亦有時出現為萬的公司。不過,相股反應亦有時出現。與大的差異,例如在五月中上市的佐丹與,便不能獲得是而百五十三倍的超額。與來所未見的現象,而該公司在上市的中期,與結資金為一百三十六億八千種條所,更獲得達一百五十三倍的超額。

是高了其選擇性 認時信數已人幅 認時信數已人幅 認時信數已人幅 人名奥認時活動。

18 5送1解股難) 12元 5 9 35 09元	42. 69M 88. 5M) 67. 2M 47 217. 5M	3月22日 3月26日	17. 6倍 21. 8倍 0. 03倍 102. 67倍 25. 7倍 49億
18 5送1解股難) 12元 5 9 35 09元	88-5M 67-2M 47 217-5M 94-5M	1月28日 1月31日 2月13日 3月22日 3月24日	21. 8作 0- 03作 102. 67作 25. 7倍 49報
b送1線股份) 12元 5 9 35 09元	67. 2M 47 217. 5M 94. 5M	1月31日 2月13日 3月22日 3月24日	0-03# 102-67# 25-7# 49#
12元 5 9 35 03元	67. 2M 47 217. 5M 94. 5M	2月13日 3月22日 3月24日	102.67fi 25.7fi 49fi
t 9 35 09元	47 217.5M 94.5M	2月13日 3月22日 3月24日	102.67fi 25.7fi 49fi
9 35 03元	217. 5M 94. 5M	3月22日 3月26日	25. 7保 49保
35 03元	94.5M	3月24日	49億
09元			
••	164. RM	1 Hac 13	
_ 144 _ 3_1 min 1	Sa di muit	4月10日	57.4位
B送1解股票)		
02元		4月30日	628
5进1課股體)		
ć	57M	5月27日	33A
98	99. 36M	5月21日	1631
5送1解股機)		
18	177M	6月19日	0.87∄
75元	170.5M	7月1月	Q. 92A
03 ×	329. 6M	7月5日	3, 13
	18 75 π 03 π	18 177M 75元 170.5M 03元 329.6M	18 177M 6月19日 75元 170.5M 7月1日

昨天理事會通過的办銀建議 17名 10名 1名 **姓紀理事仍由三個以市場份** ②成交額佔第13位至60位:5名 ②成交額佔第13位至60位:4名 ③所有會員自由選舉: ③所有會員自由選舉:

及金額約六億三千四城工程公司百分收購馬來西亞政區, 萬邦航運與馬

下跌亦低別二十多點 一大市市日承前日 四十點,其後在低位四十點,大市已收復失地上 應豐等銀行股幣中六點,到中午收市中六點,到中午收市中六點,到中午收市

權股屋樂購茗東 萬百二千一資涉

· 但際此黃金時刻,則如大幅增加,按理將可如大幅增加,按理將可以抵入 1. 板之後,立刻大受损。

志助提出暫行停業,待解決有關技術問題,及於其他銀行開設員則直接由國際商業信貸銀行簽發支票,故此道名會員經紀已但涉及金額不多,故此會員所受影響不大。不過,其中一名會名會員向聯所申報涉及接獲由國際商業信貸銀行簽發的支票,據消息指出,在聯所於周一發出有關通告之後,共有十數

符解決有關技術問題後便可復坐 「時停樂,但相信在稍後解決了有關技術性問題之後便可復有一名聯所會員因以國際商業信貸銀行作為來往銀行而需【 本報訊】聯合交易所監察科副總監李家裕證實,迄今為 經紀主 一動暫停營業

将,不易跌破一,八的重大心理關口。 一,八〇五至一,八〇八之間有強人的 一,八〇五至一,八〇八之間有強人的 品有競爭力。美元兌德國馬克渡價看來 品有競爭力。美元兌德國馬克渡價看來 與國商務部一位高官表示不認為美元現 美國商務部一位高官表示不認為美元現 能上落於一・六至一・六三五範圍。無重大消息影響・相信美元兒英鎊匯價可無重大消息影響・相信美元兒英鎊匯價可無重大消息影響・相信美元兒英鎊匯價可與與其完別的單邊買賣價略為轉強。有不少預期德國會加息・故估計失落可能

信德國馬克會受到一定的考力的會議維持息率不變,相力的支持。若德國於明日舉力的支持。若德國於明日舉步顯示美元在該價位有頗強少願示美元在該價位有頗強 英鎊馬克見高略 回

四海貨倉工業中心元期工業邮實業街(近輕鐵站目前是該區最新型的货倉工業大厦 業



高級現代化中央冷氣工廠 貨倉共約9萬呎,近黃崗口岸 契約寫明可做污染性行業,包括染廠 地下樓高約18呎,二樓約14呎 可申請加建一層 有油壓上落貨電梯 迎旋車路可直達每層和頂樓 售6仟二佰萬,租65萬 接洽四海旅汗社方小姐3660695

處理重大

腋穴廿第

稱明聲表發會聯者費消

官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣對人陸地區間官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣,經濟部、投資官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣,經濟部、投資官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣,經濟部、投資官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣對人陸地區間官員透露,自一月四日,審議委員會、核備首亦台灣對人陸地區間 É 商 附加費用有增有減

數周内推出發售

偷景灣偷景廣場

進基

FAX 827-1362 TELEX 71129 BDREM HX

數艘艘散船百升 111只有以油乾二十

HANJIN LE HAVRE 13W

HANJIN FELIXSTOWE 8W

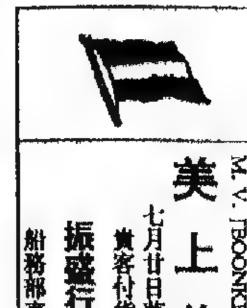
HANJIN SÉATTLE 19W

HANJIN SINGAPORE 2W

HANJIN TONG HAE 82W 24/7

Outbound to Europe

Inbound From: Europe



香港華閩船務企業有限公司貨運代理 RM 2304-6 YARDLEY COMM., BLDG., 1-3 CONNAUGHT RD., WEST, H.K. FAX(傳媒機): 8153559 TLX(電傳):66604 EPFCL HX 進一、十一、廿一 造四、十四、廿四 進六、十六、廿六 進八、十八、廿八 雄十、二十、三十 401 (26,000Kgs)包括機量

20' (20,000Kgs) XIA SHUI YUN 15 漆黑期一 達星期三 達星期五 MIN HAI 225 進十八二十八三十 QUANZHOU 1 **ネハ・十八、廿八** QUANZHOU 2 造五、十五、廿五 MIN HAT 224

* 意收貨櫃及拼欄貨 ZHAN QLONG BO 2001/2002 ZHAN QUONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭 其他資運服務 OTHER SERVICES

30 HARBOR ROAD, HONG KONG

VESSEL

ACCEPTING CARGO TO ALSO ACCEPTING FCL

General Agents: KENWA SHIPPING CO. LTD.

RM,808-812 Wing On Centre

111 Connaught Rd, C, H,K.

恒 関貨

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

YU ZHU 4

XUE FENG SHAN (貨標)

HONOUR RIVER

PEACE RIVER

BEAUTY RIVER

LUCKY RIVER

VESSEL

WEALTHY RIVER

TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

WEALTHY RIVER

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE

EUROPE INBOUND SERVICE

20-21/7

Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100

CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569

VESSEL

PEACE RIVER

19-20 9 20-21/10 16-17/10 18-19/10 22-23/10

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERR DUNKERQUE.
LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE , AARHUS,
COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS,
BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

CY:HIT4

TEL:497 0419

CFS:YIU LIAN CON: SER: LTD.

TYTE 72 TSING YI ISLAND

、黃埔、江門、佛山、湛江、. 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 連服務。 畢承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■血代辨中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

· 拖箱 · 鞍拆箱等服務。 TIO & FROM ALL MAJOR PORES OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *I KANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL: PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA THONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

7				100	
Outbound to U.S.A.	& Cana	da	往美	國及	加拿大
收貨站設於看	手港獎浦	第三	虎貨相	雄如	
每週定期快	輸往美	單西區	(PS)	W)	
辦名/兼次 Vensel/Voy		春港 Hong Kong	A il		本之語 Oakland
H MASAN 64E		11/7	29/7		1/0
HL LONG BEACH 34E		20/7	6/8		9/8
H. HONG KONG 30E		6/7	12/8		15/8
H, ROTTERDAM 15E		2/8	19/8		22/8
每週定期快	輸往美	國東片	e (A	WE)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	春港 Hong K	ong Suvatie		714 ington	Andy New York
MING PROPITIOUS 26E	17/7	15/8	16/		18/8
HANJIN SAVANNAH 27E	24/7	22/8	23/		25/8
MING PROSPERITY 17E	31/7	29/8	30,		1/9
HANJIN KOBE 32E	7/8	5/9	6,	/9	8/9
每週定期快响	往美国	四北	岸 (]	NW)
编名/就决 Vessel/Voy	青港 Hong B	南華蘭	海县東	美和著 Chicago	Auth New York
HANJIN BUSAN 112E	16/7	30/7	31/7	3/8	6/8
HANJIN CHE JU 71E	21/7	6/8	7/8	10/8	13/8
HANJIN CHUNG MU BOE	29/7	13/8	14/8	17/8	_
				0.010	nm (0

HANJIN POHANG ITTE Inbound From: U.S.A. & Canada 美國及加拿大來港 施名/教法

MING PROPITIOUS TOW

HANJIN LONG BEACH 34W N.Y. VANUEC SEATTLE H.K. HANDIN MASAN

最近 期间条件 議僚 不采接给文 作利斯敦 北井井 青港 Voy Le Havire Hamburg Bramerbaven Felixatowe Rotterdam Hong Kong HANJIN HONG KONG 30E HANJIN ROTTERDAM 15E HANJIN KAOHSIUNG 往亞洲區 Intra-Asia 能水 養排 兼山 You Hong Kong Bangs 就次 音清 特殊技 新山 种户 被清 Voy Hung Keng Sempon Bam Make Yokulutan 112E 16/7 19/7 71E 22/7 BUE 29/7 HIE 5/4

73407(7367)

13/8

19/8

26/8

9/9

1168 11/4 15/8

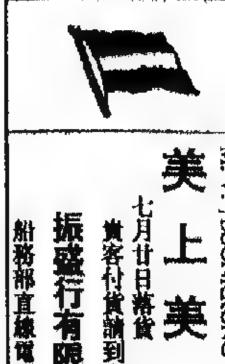
18/8

25/8

22/9

Voy Hong Kong Le Havne Rotterdam Hamburg Bremerhaven Felicatowe

17/8



過一曼谷

收取的工**繳** 半年從三來 料加工方面

實運貿易有限公司

福建

實行

-520i

7,30i 735il

傳真:3970101

半年

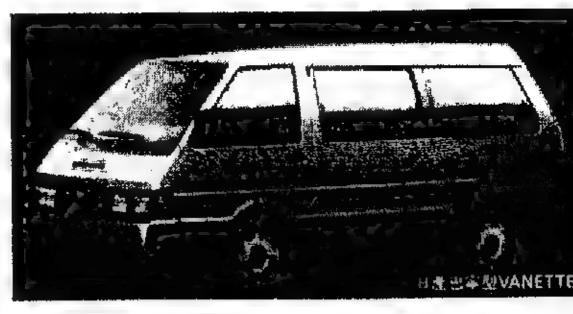
五三家

一商投資

尿創紀錄

大與台港

創意創新·譽滿同儕



NMSC 日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3896 香港全舗道65號弄道中心 東座2805室

INISSAN

版八十二第

即相等於每股一元九四。在計入配傳股份,物業出傳與收購後,投資,設有負債。

HONOUR F

PEACE RIV

BEAUTY R

LUCKY RI

VESSEL

WEALTH

幕閉昨會討研展發場市票股國中

提件條在存觀客備具已為認

比去年同間上半年出口

说诗,徐依照本細則第八十條第二款其再投資部分已繳納的企業所得稅稅業,可以依照國務院的有關規定,会業,可以依照國務院的有關規定,会業所區內的企業獲得的利潤直接再投資

斯 拂 校 法 實 檢

中國、香港、澳門代理 大量貿易行有限公司屬下機構

杭州一大昌合置汽車服務有關公司

浙江省杭州市市潘烟台新標 電話:521058,521427

合衆汽車有限公司 喬港ル龍獺叙道771~775號柏宣中心十二樓 欄話:397-1233

九龍土瓜灣木雕街口號 · 新界元朝合茶路36號 A B 香港灣仔告上打造80號

深圳市牌列軍:深圳市人民北路126號特責人原地下南場 (#253647)

即明一大昌合資汽車服務有限公司 雲南省里明市西郊黄土城一號

##883772

海美元外匯資款,分別出去年 整 一种國銀行今年下半年會 中 國銀行已向外資企業提供了 對 一十一億元人民幣資款及四 品 一十一億元人民幣資款及四 品 一十一億元人民幣資款及四 品 一十一億元人民幣資款及四 品 一种國銀行今年下半年會 中 四十一億元人民幣資款及四 品

位置越來越重要,而中國方面為了讓外資的 企業有一個較理想的經營環境是較為理想的, 企業有一個較理想的經營環境,必定會想 一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一一年的經驗來看,大部分在華投資的外 一一一一個的人。 中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國多項支持外資企業的具體中國

五十家曾獲中國銀行的貸款。

力量強的八百家外資企業中,就中國銀行的責任。事實上,在目數個、所以向外資企業提供貸款都通過該行來辦理,彼此間的聯起中國銀行的客戶,大量的外匯銀行一名高層官員指出,外資企

改资與投機,如何看待股票價格叫保持公有股的主體地位及參與超券市場的有關問題,包括--股

間化投資審批程序

下放頂目牽批灌眼

重型貨車(9吨

CXZ18QLY/CXZ18JZLD 載貨特



深圳一大昌台資汽車服務有陽公司 廣東省深圳市紅嶺北路 電話: 263343, 263775

TECHNOVATION



廣東省廣州市大沙頭--- 馬路22號 電話: 330200,332479 北京一大喜台灣汽車服務有限公司



安徽省合肥市量江東路青年時表买口 電話:332193,336781 滿用事營業部 : 九龍旺角砵順街402 406號東遊大罐地下 27327 2323

廣州一大量合實汽車服務有限公司 廣東省廣州協議路48號 離捨: 429704,446812

北東市佛勝門外小市回4號 福路: 2018010

合肥-大基合資汽車服務有限公司

43333 0151 #A76 6276 #\$\$27 7221

福州

收貨站:柴港 ■承接至廣

海口、汕 濾服務。 ■承接坐世 量並代辦中 · 拖箱 · *10 & FRUM

TERANSHIPM PACKAGE O * HONG KON 統約華爾之之上為四人之一之一之一之一之一。

九六

五周〇

ノ六二美 收市的○

三世、二十二三 【八、十八、廿八

航中、港兩岸

船造赵卸、代客 服務。

船服務)

• 多種貨幣存款可供選擇

• 兌換外幣滙率特別優惠

• 外幣定期存款限額特低

• 定期存款期限靈活

• 存款可作透支抵押

息高

利厚

越成交股数:

023 東亞銀行 440 大新金融

053

[01] 医生銀行

005 匯豐銀行 753 100

188 高華銀行

349 友聯銀行

096 水陰銀行

021 聯合企業

206 國泰城市

214 第一太特

097 恒基發展

145 建匣貸款

170 工業投資

208 怡和策略

378 萬勝證券

222 開信投資

090

226 高宏財務

227 大歌劇際

253 順豪賣源

086 新海基公司

265 15714

028 天安中華

258 滑用太平和

276 宇宙投資

681 添發產豐

468 亞洲財務

495 百利大 5000

360 大東電報

002 中華電力

026 中華汽車

D32 香港隧道

003 中華媒氣

008 香港電燈

050 香港小輪

008 MM MM

062 九龍汽車

024 養成國際

| 123 | 瀛宏集團

935. 世紀城市

025 英士納際

188 正大 .

116 周生生

367 11 14 14

487 冠俚簧

353 //**\/**

141 實際外科

| Q38 | 建東投資

142 第一太平

270 等海投資

264 公和神

666 斯鴻基工業

015 怕和控股

174 资盛集團

191 . 離新議療 (除息)

100 仁字

194 廉創與

478 名力集團

224 建生國際

281 HM

249 余那英

019 太古洋行 A

097 太古洋行 B

004 月線液溶液

290 水安集團

532 王氏港航

020 他豐邁縣

679 亞洲企業

677 金標常業

979 **30 32**

056 湯がび根離

280 聯合東樂

101 淘火量業

134 HEAZER

108 適燃展際

| 001 | 長江寅業

112 至祥豐業

130 中華展業

127 華人繁業

216 建集置集

125 四海地產

121 紀徳豐業

156 高日黎展

163 英島地庫

036 達東蒙漠

136 第一等前

140 金山地産

012 僅基地產

049 信託人

183 信託B

480 香港美景

159 阿聯批獎

160 高騰賞業

054 合和實業

055 新昌集團

164 康樹翼架

014 希懷與業

165 明鄉默殿

286 韓祥國際

173 高華國際

182 編制企業

184 華越企業

185 建煌新記

190 無谷組

189 廣生行

083 倫敦業 1 #

088 利興發騰

201 華大地藤

202 萬年豐業

488 羅新散牌(論意)

161 海棚

041 鷹樹

010 種屬

007 電地

268 奔進

131 卓能

022 亞細安

034 愛美高

106 CRUSADER

271 亞洲證券(除淨)

166 第一太平銀行

宗數:

股

2187.00, +14.46

813,401,118

26,277

1.84 1.85 1.88 1.81

9.50 9.70 9.75 9.65 9.70 -0.05

2.45 2.50 2.525 2.45 2.50 +0.025

7, 225 2, 325 2, 325 2, 325 2, 325 -0, 025

39,25 39,75 39,25 38,75 39,25 +0,25

0.68 0.69 0.70 0.68 0.69 -0.01

0,231 0,234 0,233 0,229 0,231 +0,001

2,625 2,65 2,675 2,60 2,65 +0,025

18, 30 18, 40 18, 30 18, 20 18, 30 -0, 10

0.38 0.39 0.38 0.37 0.38 +0.01

0.56 0.57 0.58 0.55 0.57 +0.03

2,30 2,325 2,325 2,275 2,325 +0,025

5, 55 5, 70 5, 75 5, 60 5, 60 -0, 15

2,625 2,675, 2,625 2,55 2,625 +0,10

0,90 0,91 0,91, 0,90 0,90 -0,01

4, 80

7,50 7,45 7,35 7,45 +0,10

1.50 1.54 1.50 1.50 -0.04

0,86 0,87 0,88 0,82 0,87 +0,05 2,734,639 7,07 9,20

3, 65 3, 675 3, 675 3, 65 3, 675 +0, 025 2, 493, 595 8, 17 . 2, 16

1.45 1.44 1.44 1.35 1.43 1.20 08 463,200 8.41 4.20

0, BO -

10,60 10,80 10,80 10,50 10,80 +0,76 3,234,139 83,72 1,27

3, 575 3, 60 3, 60 5, 525 3, 60 10, 05 2, 209, 750 180, 00 6, 94

1.00 1.02 1.02 0.92 1.00 +0.08 10,712,000 8.70 2.00

2,875 2,90 2,90 2,75 2,875 +0.075 442,000 7.13 4.87

6, 15 6, 20 6, 20 6, 10 6, 20 +0, 05 154, 000 10, 10 9, 05

3, 50 3, 525 3, 525 3, 425 5, 50 +0, 05 1, 292, 500 11, 33 4, 29

9, 45 9, 50 9, 55 9, 35 9, 50 +0, 05 3, 398, 854 14, 46 4, 58

12.40 12.90 12.60 12.60 12.60 -0.30 2,000 12.86 1.43

1, 28 1, 29 1, 29 1, 27 1, 28 +0.01 505, 625 8,00 5,86

5, 40 5, 45 5, 45 5, 25 5, 40 +0, 10 2, 864, 400 12, 39 3, 52

4, 425 4, 475 4, 475 4, 35 4, 45 -0, 05 1, 174, 360 12, 68 5, 96

2,075 2,10 2,10 2,05 2,075 +0,025 5,704,085 168,64 4,82

0.61 0.63 0.65 0.62 0.62 -0.01 1,592,000 0.35 11.45

0, 84 0, 85 0, 86 0, 84 0, 85 +0, 01 7, 630, 900 47, 75 1, 18

1,29 +0,02

2, 325 2, 35 2, 375 2, 30 2, 325 - 2, 880, 695 11, 50 4, 30

0, 247 0, 249 0, 25 0, 244 0, 249 +0, 002 1, 850, 000 33, 20

1,08

3,00 3,10 +0,10

7, 00 7, 10 +0, 10 5, 375 3, 40 -

1.68 1.70 +0.01

2,025 40,025

+0,01

+0,25

0, 078 0, 07 0, 076 +0,005 55,650,000 1, 12

+0.02

-0,01

+0, 10

0,445 0,445 -0,005 6,949,900

+0.02

0.96 0.92 0.94 -0.02 1,653,550 12.05 2.13

1, 50

1, 54 1, 55 , 4, 57 1, 52 1, 55 +0, 05 1, 760, 000

2, 10 2, 125 2, 125 2, 075 2, 125 +0, 025 346, 000

0, 25 0, 25 0, 26 0, 25 0, 255 -0, 005 1, 062, 000

9,40 9,50 9,60 9,45 9,45 +0,05

0, 95 0, 97 0, 96 0, 95 0, 96 +0, 02

1, 89 1, 93 1, 89 1, 69

19, 10 19, 20 19, 30 18, 70 19, 20 +0, 30

0.86 0.88 0.90 0.87 0.87 -0.02

0.96 0.97 0.97 0.94 0.96 +0.01

0,95 0,97 0,97 0,95 0,96 -0,01

7, 35 7, 40 7, 40 7, 25 7, 35

12, 30 12, 40 12, 40 12, 00 12, 40

0, 345 0, 35 0, 35 0, 34 0, 35

5, 85 5, 90 5, 90 5, 75 5, 85

1.40 1.41 1.40 1.40

0, 445 0, 45 0, 46

3, 40 3, 425 3, 40

0,78 0,76 0,78

6, 55 6, 35 8, 50

1,08

0, 69 0, 70

3, 425 5, 50

5,00 5,20

5, 375 3, 40

7, 65 7, 85

0,78 (1,60

0, 305 0, 30 0, 305 +0, 005

0,425 0,425 0,42 0,425 -0,005 1,121,800

1,62 1,62 1,57 1,61 +0,02

0.98 0.95

0, 242 0, 247 0, 247 0, 246 0, 247

2,75 2,775 2,80 2,775 2,775 -0,025

21,00 21,10 21,10 20,70 21,00 +0,10 2,360,092 13,61 3,81

0, 345 0, 35 0, 35 0, 335 0, 345 +0, 005 2, 550, 000 4, 04

-

1,92 1,85 1,92 +0,04 1,519,340 7,38 4,29

20,70 20,80 20,80 20,50 20,70

26,70 26,90 26,90 26,70 26,80

13,80 13,90 13,90 13,90 13,90

6,75 6,75 6,60

10,90 11,00 11,00 10,80

12,50 12,60 12,90 12,30

1.54 1.56 1.56 1.54

0,79 0,81 0,80 0,80

2, 20 2, 25 2, 225 2, 20 2, 30

0,86 0,87 0,87 0,86 0,86

1,28 1,29 1,29 1,28 1,28

1,06 1,08 1,08 1,06 1,07

15, 60 15, 70 15, 90 15, 30 15, 60

1.06 1.07 1.07 1.03 1.06

35, 25 35, 50 35, 75 35, 25 35, 30 -0, 25

3, 75 3, 775 5, 775 3, 775 3, 775 -

0,67 0,68 0,69 0,67 0,67 -0,02

4, 63 4, 70 4, 70 4, 55 4, 70 40, 15

0.37 0.38 0.37 0.365 0.37 -0.405

0,83 D,83 0,80 0,82 -0,02

0, 37 . 0, 38 0, 38 0, 365 0, 37 +0, 005 3, 204, 000

0.083 0.084 0.086 0.083 0.084 -0.001 38,627,730

1,41 1,38 1,41

1.61 1.62 1.62 1.59 1.61

1.86 1.88 1.85 1.87

0, 182 0, 183 0, 182 0, 182 0, 182

0,58 0,60 0,60 0,57 0,5B

1, 16 1, 17 1, 17 1, 15 1, 17

1,40 - 1,41

4, 95

27,90 28,00 28,00 27,50 28,00 +0,20 4,269,207

1.854.174.725

票

Union Bank

·請電熱線電話845 1228或845 1282

成交股份 上升股份 下降股份 無變股份

31,75 32,00 32,00 30,00 31,75 +1,00 3,180,409 17,24 3,15

財務,及,投資。

-0,01

2.775 2.80 2.825 2.70 2.80 +0.075 2.676,383 12.73 3.57

1,52 1,52 1,55 +0,03

613,093 6,67 1,92

200,000 16,12 1,71

9, 19

8, 95

14, 76

51,857 11,29 6,98

1,401,170 9,25 5,33

646,418 6,74 5,81

271,000 5,09 8,64

920, 972 10, 00 2, 70

374,000 1,47

13 130,000 9,25 5,81

1,046,014 5,54 4,69

12,000 8,15 6.213 726,000 8,82 3,73

112,000 8,69 6,38

6, 13 3, 85

88,300 11,39 2,12

40,000 9,45 2,12

680,000 4,55 8,53

210,000 70.07 5,21

576,000 9,40 6,41

2, 047, 138 10, 93 5, 10

11,38 2,82

12, 37 7, 14

8, 53 3, 56

7.88 6.02

16,58 1,61

8, 33 6, 86

7, 68 5, 96

1, 24 13, 48

6,75 3.95

10,00 4,75

8,75 3,06

6, 49 7, 57

25, 25

15, 53

1, 152, 631 29, 54 3, 57

2, 245, 000 51, 60 1, 41

5, 162, 373 55, 71 1, 24

1, 584, 000 425, 00 0, 21

500,000 12,83 7,79

+0.05 2,908,500 8,53 5,58

4, 761, 000

172, 485

6, 350, 800

6, 939, 597

1, 769, 158

206, 000

4, 078, 000 1, 779, 000

606, 990

130,000

200,000

1,062,000

787

+0, 10 5, 316, 219

+0,005 32,502,000

1, 267, 200 0, 66 . 6, 25

3, 253, 000 12, 97 2, 50

272 協興計議

273 恰南實業

369 官憑國際

098 南導實業

294 長江製衣

044 港橋工程

586 杏排玩具

047 合興會加

167 萬城科技

179 被品载機

567 灣水科研

180 兇速實業

701 中華漆庫

499 减生電子

186 強焊集機

366 強氏實業

213 樂業電子

438 太平福和

075 彩源集團

243 品質企業

229 利民實業

472 海道電子

236 生力時間

621 : 新電票

08] 製井延斯

084 東光實業

076 条馬索聯

524 瑞金領隊

500 批料網際

485 升闸

710 精電

715 清雅

094 東哲

518 阿禅性

419 友利唯和

413 華盛瀬奈

099 王八工業

298 進生實業

411 南戦

- 1, 782,000 29,64 1,87

726,000

280,000 31,18 4,88

4, 131, 000 57, 79 1, 42

66, 200 290, 00.

127, 379 19,00

3, 83

9,81 5,66

9, 51 2, 19

9, 73 6, 45

2,290,000 4,20

410,000

92,000

3, 230, 000

2, 293, 917

214, 000

-0.10 1,157,685 6,14,79 2,27

103,000

5, 125, 228

1,775,000

FR.

服務之意忠誠 准压工公籍律

1		12.50 10.51 10.51 10.51 11.51 11.51 11.51	進展不	心德政	No.	历人 强,	5.31
1584 5 1	223 E R 45 128	.1	電話	8268333	圖文傳貨	: 8100592	
<u> </u>	七月九日	(星期二)	十大成交金額 公司 金額 - 医 要 118,587,976	十大成交股數 公司 股數 第一等南 133,630,000 字 宙 38,627,722	十大上升股票 公司 收市銀 升% 升 解 91 0,054 +35,00 2 加資數91 0,38 +20,63		I DOOD BE I DO OF
	香港分類	指數	和 賞 L12,950,454 長 實 99,511,400	· 通過發展 32,502,000	其十 93 4,355 +18,33	₩ 0,95 -5,94	(20天)
388 200 95 93	金融 2168.53 公用 2233.47 地産 3626.62 綜合 2785.70 工業 2290.30	+30.57 - 1.88 +25.10 +14.76 +72.36	便生 98,659,110 長實別 73,923,000 便 地 第;259,200 港 胜 55,035,017 新 地 53,824,478 大古 A 49,384,598	中 勝 27,820,600 太平協和 20,727,000 升 四 19,458,500 港 豫 15,704,600 長 實 3 14,595,000 来 富 11,152,243	推 陸 94	∰賽建築 0.98 →4.85 城市港店 0.45 →4.26 高日 92 0.24 →3.64 莊士 92 0.193 →3.50	(50天) 3711.25 4 5.5 (250天) 3327.97 + 2.1
	酒店 1660.26	+ 14.21				10.00	
變動 成	交股数市盈率	周思	電腦 公 司	質價 責債 最			
		-	200 新達國際		, 205 0, 199 0, 205	- 792, 32	46, 14 8, 95
_= 17	The same		207 明仁企業	anamala P 1	55 2,475 2,525	- 872,000 -0,10 1,638,525	12,00 5,65
	117,989 15.63	3, 45	017 新世界發展		90 10,70 10,80 32 1,28 1,32	10,04 320,000	660,00
-0_05	204, 367 10, 54	4, 95	257 事發國際	A THE STREET STREET	THE PARTY OF THE P	- 226,000	6, 49 5, 98
	984,000 11,93	4, Q8	073 百利保		2, 225 2, 175 2, 175 3, 295 0, 285 0, 29	4, 730, 000	16, 96 3, 45
HO. 025	374,000	- AE	282 百樂門		.00 1,96 1,96		65, 33 0, 26
Acres to a read to the same	180, 409 17, 24	3, 15	569 保華集團		525 2, 525 2, 525	- 24,000	7,25, 5,54
10, 20 4,	269, 207 14, 54	5, 49	225 博信職 027 時初始表 A		00 9.95 10.00	+0, 10 140, 200	12,20 6,00
10.01	742, 816 10, 35	2, 83	077 聯邦地產 A. 228 聯邦地產 B	1, 94	1, 96	21,375	12, 25 6, 12
0,025	2,000 11,74	6, 45	231 富利國際	The state of the s	81 0,80 0,81	- 450, 126	10, 13 12, 35
ю, 25	21, 200 12, 39	3, 61	251 爪哇企業	2,25 2,275 2	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	+0,025 672,000	16, 25 3, 96
		50-4 7	240 海裕實業	1, 66 1, 67	1, 67	-0,02 20,000	10, 18 5, 69
投資	N. C. J.		219 順豪建築		0.98 0.98	-0,05 3,026,000	108_89
			263 新胎投資 (豫息)		00 0.95 0.95	-0,06 10,801,210	31, 67 2, 11
- u-u-	412,650 31,48	6, 95	245 星港地産		2,525 2,50 2,55	- 60,000	56, 79 5, 88
-0.01	790, 252 7, 58	7, 25	083 信和賢集		3, 225 3, 15 3, 225	+0.05 6,094,449	10, 30 3, 41
mary man between the total total	290,000 4,20	of many of the	247 尖沙咀量素	2,925 2,95	2,975 2,90 2,95	· 1, 435, 485	11, 12 4, 24

+0, 10 2, 589, 132 13, 51 3, 70 20,80 20,90 21,10 20,50 20,80 016 新鴻基地產 3, 375 3, 40 3, 40 3, 35 - 3, 375 3, 034, 000 535 孫極記 ' 4, 20 4, 225 4, 225 4, 125 4, 225 +0, 025 1, 227, 500 . 10, 83 088 大鼠地壺 374, 150 12, 23 6, 02 2,825 2.85 2,80 2,825 +0,025 089 大生地産 1,55 . 1,58 1,60 1,55 1,55 +0,03 508,000 6, 79 2, 94 091 徳荣建築 7, 87 2, 12 1, 18 1, 18 +0,01 22,000 1, 18 277 太果置業 12, 91 3, 17 1,42 1,42 -0,04 90,000 1, 43 1, 45 、266 天徳地産 1,60 +0,06 | 11,132,240 10,00 3,44 1,60 1,65 1, 53 267 歌富 0, 30 0, 295 0, 295 0, 295 40, 005 380,000 21, 22 288 永純基 142,000 286,79 1, 54 1, 57 1, 52 1,52 -0,05 291 永達利 21,82 2,47 2,535, 2,625 2,50 2,575 -0.05 34,000 193 慶應配際 11, 38 1,65 65 1,66 1,63 467, 079 1,65. 296 裕興建築 2, 190, 000 9, 02 438、森滿合 129 建版 1, 32 13, 70 0.72 0.73 8, 62 \$ 5, 60 2,50 2,525 2,50 2,475 2,50 +0,05 285, 300 105 數學潛店 358,000 2, 125 2, 15 2, 075 2, 125 +0, 05 341 大家樂 310,000 0, 45 0, 46 0, 45 0, 45 -0, 02 557 城市渔店 1, 366, 000 0, 95 0, 93 0, 95 0,95 D,96 037 遠東藩店 039 富麗茅酒店 195 格製酒店A

125,013 10,11 0.42 1,90 1,92 1,90 1,'34 30,000 8, 25 2, 29 1,53 1,54 1,53 40,01 674 金串 0, 50 0, 51 0, 51 0, 50 0, 51 +0, 01 640,000 8,27 5,92 571 景耀、 25,000 8,41 8,50 7,60 7,65 7,65 7,50 7,65 +0,10 051 海港企業 210, 560 13, 24 3, 78 4,50 4,60 4,50 4,45 4,50 -0,025 045 大酒店 14, 11 3, 43 4, 375 4, 40 4, 40 4, 125 , 4, 375 10, 25 915,000 155 華燕琴 9, 05. 8, 22 4,60 4,625 4,625 4,50 4,625 +0,925 362,627 422 文學東方 206, 050 5, 75 5, 75 5, 50 5, 70 +0, 20 29, 84 2, 98 07] 美蘇華潛原 223 百樂酒店 2, 360, 158 5, 16 4, 72 1, 26 1, 27, 1, 29 1, 25 1, 27 | 078 | 富豪酒店 360,000 50,48 2,50 2,075 2,10 2,10 2,075 2,10 +0,025 235 紅東石 2,50 2,525 2,55 2,475 2,525 -0,025 . 160, 000 12, 82 2, 57 668 八佰伴飲食(除息) - 1,008,000 8,46 4,75 8, 85 8, 90 8, 90 8, 80 8, 85 293 編泰航空 0.96 0.97 0.97 0,94 0,97 +0.05 27,820,000 1.15 029 中華造船 119 新海堡 520,000 9,82 3,64 117 萬邦航業 5, 50 5, 55 5, 50 5, 50 5, 50 -0, 10 4,60 4,60 4,625 -0,025 2,000 217 海南發展 68, 256 17, 01 3, 425 5, 45 3, 45 3, 425 3, 45 40, 025 332 東方海外 262,000 5,70 7,56 6,60 6,80 6,60 6,45 6,60 40,05 237 安全貨倉

30,000 25,66 3,33 506 海高實業 2,25 2, 25 2, 30 31,480 20,66 1,20 1,21 1,21 1,21 1,21 269 海彈集團 4, 55 , 4, 575 4, 575 4, 55 4, 575 -0, 025 745,515 13,67 6,23 242 信德企業 095 華光就業 533,552 8,00 0,42 18, 20 18, 50 18, 40 17, 60 18, 40 +0, 60 1,72 1,72 1,70 1,71 +0,01 648 祥華實業 165,000 0, 355 +0, 005 48] 中國印象 21,000 1, 17 1, 18 1, 19 1, 17 122 施魚伽(除息) 1, 45 1, 46 1, 46 1, 46 1, 46 -0, 03 1, 14 1, 16 1, 09 , 1, 14 (90, 05 2, 75 7 1, 75 2, 65 275 0, 05 6.000 在图页集 37,600 302,20 3,31 20 2, 20 2, 20 2, 10 2, 20 +0, 075 1, 846, 346 9, 78 7, 27 339 単氏國際 4, 15 4, 10 4, 10 4, 10 15, 77 - 3, 66 20,000 212 南洋砂縣 6, 22 11, 61 1, 13 1, 10 1, 12 941,000 178 水新企業 1,502,000 10,00 0,79 0.80 0.82 0.79 0.80 234 玫瑰針瞭 26,000 7,05 7,00 6,95 7,00 +0,05 250 南海紗縣 458 筹章集團

5, 29 9, 46 100,000 464 長江.幽醇 0, 57 0, 57 0, 37 1.20 1.20 1.20 10,000 2,93 15,00 375 長江.貿易 697 東奈銅雕 1.64 689 長城電子 0.84 0.81 0.84 40.04 1,031,000 519 實力國際 4, 051, 500 9, 30 6, 22 0, 90 0, 90 104 班亞商業 2, 125 2, 15 2, 15 2, 125 2, 125 40, 025 180,000 11,01 4,94 522 ASM PACIFIC 0.46 0.47 0.475 0.465 0.47 -0.005 566, 000 378 AXXOM 1, 37 1, 38 1, 39 1, 35 1, 38 40, 01 428,000 704 嘉利美商 112,000 10,37 4,12 0,85 0,86 0,87 0,85 0,85 -0,02 118 大同機構 4, 50 4, 525 4, 575 4, 55 4, 525 +0, 173 3, 822, 900 11, 56 544 大同混聚土 295 明實 0, 51. 0, 52 0, 52 0, 50 0, 52 +0, 02 2, 297, 000 033 依利安達 0, 91 +0, 02 1, 150, 000 0, 89 136 連用電子 2,65 2,70 2,70 2.60 2.675 +0.05 3,018,000 10.57 4,11 040 金山實業 +0,001 3,530,000 8,45 8,18 0, 22 0, 221 0, 221 0, 219 0, 22 114 異利科技

3, 75 ,3, 825 3, 825 3, 75 3, 75 -0, 079

9,60 9,65 9,65 9,50 9,60, +0,10

2, 15 2, 20 2, 20 2, 10 2, 15

1,20 1,15 - 1,19 +0.05

26,000

25,000

494,400 6,95 6,72

6, 14 11, 16

634 大 生91

537 孫 編 記 92

570 横 塩 93

490 歯珠瓣92

492 樹 珠 華 94

593 🕷 🐺 95

635 本 利 93

520 字 省91

689 和黄 93(3月)

447 永涛 華 92

695 💥 🏋 93

469 進 生 92

646 宇

696 AXIOM 92 (12)

31/12/92

31/10/91

30/09/92

15/02/93

31/12/92

31/13/94

31/12/92

30/06/95

30/09/93

31/12/91

31/03/93

31/12/92

30/04/93

31/12/02

2211. 92

4000, 00

2206.80

2184. 60

6279.00

8250, 00

2000, DO

5000.00

14000.00

53333. 33

1000.00

5000.00

1000,00

11904.76

1. 20

13.60

0, 20

19.30

0.42

29,60 29,00 29,60

2, 10 2, 00 2, 10 +0, 05

0, 158 0, 158 0, 138 -0, 004

0.042 0.04 0.042 +0.002

0,04 0,035 0,04 +0,005

0,118 0,118 0,118 -0,004

0,104 0,104 0,104 -0,006

0,50 +0,05

5, 10 4, 925 5, 95 +0, 10 5, 706, 000

5, 20 4, 925 5, 10 +0, 125 14, 595, 999

21, [18

537, 387

280,000

130,000

430,000

100,000

440, 000

320, 000

100, 600

813,913

1, 150

1, 111, 500 10, 11 8, 53

18,60 18,80 18,80 18,00 18,60 +0,70 703,400 11,92 4,09 1, 34 1, 35 1, 36 1, 34 1, 34 -0, 01 142,000 6,58 5,60 262,000 11,21 8,11 1, 11 1, 06 1, 11 858,000 13,65 2,59 1. 16 1. 16 10,01 1, 17 566, 000 1, 54 1, 53 1, 54 1,54 1.05 1_00 40, 05 430,000 9, 29 0, 95 0, 63 0, 68 0, 68 58, 587 5, 05 +0, 05 5, 15 4, 95 2, 173, 000 2, 20 2, 175 2, 20 14,40 1,26 +0, 025 2, 175 2, 20 0,66 0,68 856, 500 2, 35 2, 375 2, 425 2, 325 2, 375 20, 727, 000 24, 43 1, 62 1,006,600 1, 27 5, 50 5, 10 5, 15 5, 20 5, 10 5, 15 0, 58 0, 58 2,440,000 16,11 1,72 -0, 01 485,000 261,33 6,33 1,58 -0.03 1, 560, 000 19, 12 0,63 0,65 +0.01 0, 65 0, 66 13, 10 5, 26 37, 600 3, 775 3, 80 3, 80 30, 000 14, 18 1, 92 1, 56 1, 56 0, 89 7, 83 0, 95 0, 94 10, 02 4, 782, 280 448 養美貨幣(除辦 1, 73 10, 18 4, 62 490,000 4, 93 10, 71 10,02 0, 70 19, 456, 000

1, 73 0, 70 3, 50 3, 25 0, 69 0, 70 3, 45 3, 50 3, 225 3, 25 0, 68 3, 35 10, 55 5, 76 3, 475 +0, 075 3,125 3,225 +0_025 0,077 0,078 0,077 0,076 0,077 -0,001 2,520,000 6, U1 <u>6, 42</u> 1,77 1,97 +0_050 1, 12 1, 13 1, 13 1, 11 1, 15 40, 02 0, 69 12,50 3,20 2,275 2,075 2,25 +0,15 5, 323, 200 1.13 1.13 1, 12 1, 10 12.00 0₅ 9<u>8</u> +0₃ 0<u>6</u> 741 17.3 0,50 +0.01 2, 15 2, 175 2, 225 1, 99 2, 175 (0, 15 3, 520, 75) 1.40 6.67 64,00 12,30 0,64 0,66 0,63 0, 64 0, 65 1. 34 1. 35 1. 35 1. 53 1. 34 10. 01 7. 0180. 000

歐洲航空版 美洲航空版

三朔星

本報每天除出版本港發行的 各地分館庫: 三港市 Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kearny St., San Francisco. CA.94108, U.S.A. Telf(415)421-5729 普通版外・選出版専供外地議者 閱讀的「歐洲航空版」; 及在姜蘭 用衛星傳属印刷的「美洲航空版」 · 各具特色 · 歡迎垂詢 · 訂閱

Wen Tal Sun Co.Ltd.
80 Dean St. London, W1 England.
Tel:01-437-b188/8234

在他的
Asia Souverdr. 電話: 5 757181

The same

	Asia Souven Wien 15,Loi Tel:923412	dr. hrgasso 1, Austria.				N2	7	
	を勝 代数 公 司 60 科技資業	質情 責債			.99 -0,01	成交股數 1,974,000		引息
	图集思,特 088	1,27 1,28	1_28	.26 1.	.27 -	256,000	· 17-5-	
	147 新系維備 343 五郎國際	0,35 0.36 0,52	0,53	0,35 0 0,53 0	. 55 -	1, 884, 000 16, 000 698, 000	37, 86"	8, 33
	938 東方報業 980 郡氏 233 川	1, 20 1, 22 4, 40 4, 475 1, 36	4, 45	4, 45 4 1, 32 1	20 +0, 03 45 +0, 03	65,000 190,000	9, 67 5, 60 1	6.07 4.71
'	583 南等早報 511 電視廣播	2,45 2,475 5,80 6,90 1,59 1,60	6, 80	6, 80 6	2,475 - 6,80 - 1,60 -	4,416,000 44,000 247,500	_	7, 35 5, 94
-	009 電視企業 685 削程企業	2,675 2,70	_	2,65	2,675 -	307,000		1, 12
- 6	508 其土商業國際 513 閏和集團	0, 43 , 0, 44 0, 385 0, 39	0, 435 0, 38	0.405	0, 435 +0, 03 0, 385 -0, 00	1,518,666	9, 63	1, 49 2, 60
	113 迪生制建 639 福輝	6, 55 6, 65 1, 27 1, 28	6, 65 1, 29	6, 55 1, 28	6,60 -0,15 1,28 -0,02		12, 31	3. 94
- 1	152 新創見 647 Joyce 280 景福	0. 27 0. 27 1. 17 1. 20			0, 27 -	38,000	was mare defined to the test of the test o	- 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	066 · 連卡佛 A 067 立興	11, 30 11, 40 14, 20 14, 30 1, 10 1, 12	14, 30		1, 50 , - 4, 30 - 1, 12 -0, 03	8,654 25,000 552,000	7, 11 10, 59 21, 13	7, 06 5, 15 2, 68
- [241 瑞興 244 先施	5, 20 2, 625 2, 65	5, 15 2, 65	5. 15 2. 60	5,20 +0,05 2,65 +0,05	33,000	19, 02	2, 88 28, 30 12, 78
-1	417 謝瑞麟 279 東方紅 289 永安公司	0, 32 0, 32 0, 61 0, 63 3, 75 7, 80	D, 63	0, 32 0, 61 7, 75	0,32 -0.00 0,61 -0.01 7,75 -0.05	1, 120, 500 104, 630	10,93 8,80	7, 05 5, 61
- 4	292. 人百半		1, 95	1,92	1,94 +0,02	408,000	11,98	5, 15
	代碼: 公司 681 泛 海 94	到期日子 30/03/94	8000,00	換股價 1.10	最高 最低	P		交換数 50,000
	470 聯合集團 93 676 三 泰 95 482 聯合地産 93	31/12/93 31/12/95 31/12/93	2654, 87 2000, 00 4379, 6 0	1. 13 2. 60 1. 37	0, 214 0, 20	0. 74 +0.	703 30	sa, 000
.	426 聯合東榮 92	31/12/92	1388. 90	2. 16	0.065 0.05	6 0,063 +0	007	27, 500
-1	595 冠 型 93	31/12/93 31/12/91	1000.00	1. 50		0,144 -0		50,000
	489 ト 蜂 92 416 瀬泰城市 94。	31/12/92 31/12/94 31/12/92	2500, 00 2000, 00 2000, 00	1. 20 2. 00 1. 25	0,55 0,54 0,52 0,30 0,57 0,31	0. 32	heinten annen er	70,000 32,000 58,000
	436 其 1:93 638 其士商業 93	31/12/93 31/10/93	4888.88 12000:00	1. 35 0. 70	0, 55 0, 25	THE RESERVE ASSESSMENT OF THE		49, 000
	577 正大國際 93 882 明 輝 93 139 中 曇 92	ALTERNATION PROPERTY OF THE PARTY OF	10976, 00 10000, 00 506, 33	0. 82 2, 50 15. 80	0,77 0,70	2 0,02 -0	,004 2	60,000 00,000
	586 東华國際 93 . 501 華 賈 98	31/03/98 31/12/98	10000, 00 4000, 00	1.80 2.75 3.50	0, 47 0, 4			58,476 40,000
N.	60 H 10	31/12/95 31/12/92 31/12/94	3142.86 9028.00 17857.00	0. 36 0. 56	0, 197 0, 19 0, 10 0, 1	D 0, 10 -0	. 002 3	37, 572 90, 648
227	5245 A 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	10/02/95 31/12/94 · . 10/05/93	4000.00 8000.00	4. 755 1. 15 11. 60	2,725 2,6 0,56 0,5 2,85 2,8	2 0.53 +0	02 3,4	56, 000 45, 800 05, 000
	494	30/12/91 31/03/92	1000, 00 4000, 00	2. 00 0. 75	pomo pro estable di		5. 039	140, 000
	433 :高 日 92 591 英皇地産 91 437 依 利 92	31/12/92 09/08/91 31/12/92	, 1000, 00 , 6000, 00 1104, 00	0. 50 0. 60 1. 25	. 0, 245 0, 2	45 D, 245		40,000 10,000
	344 安 * 91 665 本 * 395	31/12/91 30/11/95 31/12/94	5111.20 10000.00 1714.50	0, 90 1, 60 2, 80	0, 27 0, 2 0, 73 0, 7	agang salat salat kanan and Kang dan MARINERA S		276, 680 006, 000
	345 发 美 高 94 429 波東 最	31/12/92 31/03/95	500. 00 14000. 00	2, 00 0, 50	0, 081 0, 0 0, 25 0, 2	naturally names a mag		248,000 89,955
	642 498 年 第59 649 第 第 93	31/12/93 30/06/91 01/10/93	1000.00 2000.00 10000.00	2.00 1.38	PERMIT DE TRANSFER TENENS: «I q METINGES PROGRÉS DE PRESE E LA ENIMESE E	marammara e probindore e asspulpe ballida e e sanacee	4 4500110-010-0100 200-010-01	
	572 # 91 572 # 92	30/11/91 31/12/92 + 01/12/91	2000, 00 2000, 00 1016, 26	7, 80 1, 05 2, 46	A 185 O	51 0, 30 +	0.055 1,	116,750
	100 金山地震 92 516 特蘭酒店 91	31/12/92 23/12/91	20000, 00 10000, 00	0, 60 2, 00	0,06 0,0)5 O, Q58 +	0.003 1.	and becomes a finded of the best behalf to
45	20063 周 - 25 92 - 418 展 - 25 94 - 716 半 隆 94 ·	30/09/92 30/09/94 30/06/94	9836, 07 3294, 12 10000, 00	0. 61 1. 70 1. 18	1, 50 1.0 0, 62 0, 1	and the state of t	0,03 2, 0,090 10,	446, 000 816, 000
	430 恒 陳 92' 505 恒蒸發展 91	31/12/92 31/08/91	1000.00 1000.00	9. 50 2. 65 0. 20	a grand the suggestion of the	142 0, 16 4	Absolute date: 'dates per	379, 600 026, 561 960, 000
	474 製 · 利 91 414 漢 疆 92 671 新 系 93	31/12/91 31/12/92 31/12/93	2424. 20 15000. 00	0. 99 0. 60	opanica and areka and additional additional additional and additional additiona	menengin ein ein buffere		330,000
	151 置 地 94 559 港澳發展 92 。 423 大 週 店 92 、	31/12/91 31/12/92 15/12/92	1875, 00 20000, 00 1000, 00	2, 72 0, 65 4, 50	10, 90 10, 0, 09 0, 0, 95 0,	80 10,80 - 068 0,09 88 0,93	-9, 10 	5, 540 851, 816 156, 400
	351 合 和 91 533 新 昌 92	31/12/91 10/09/92	2209. 94 2000. 00	1. B1 3. 60	. 2, 60 2. 1, 92 1,	55 2, 575 85 1, 92	HO. 05	100,000 365,700
	435 惠 秦 93 626 萬邦航業 92 284 後 祥 92	31/12/93 30/04/92 30/09/92	3564, 36 2000, 00 10000, 00	1. 01 6. 00 1. 10	1.07 1. 0.87 0.	07 1,07 85 0,85	10, 01 -0, 02 10, 02	347, 600
ŧ	424 正 郎 94 700 中 雅 93 061 始 和 92	31/12/94 8/04/93 15/10/92	2000, 00 1000, 00 303, 21	2, 10 19, 80 16, 49	ppopp if bantes a barnen a.	975 5.00	HO, 006 HO, 025 HO, 10	290, 000 130, 000 142, 000
	568 梅幸科研 93 702 中華津廉 94	31/01/93 3075/94	2507, 40 8000, 00	1.34	0, 85	85 0.85	-0, 01 -0, 005	38,400 344,500
	536 廣生 行 92 079 葡数是1 第92 486 履新發展 94	20/12/92 31/12/92 31/07/94	2000.00 2000.00	- n h	" "D, 355 O.	0, 90 32 0, 33	+ 5, 0 05	236, 990
	563 風新網線 91 672 中華造船 93	31/12/91 31/12/93	5000, 00 8000, 00	2. 20 0. 50	0, 076 0. 0, 59 0.	51 0, 57	+0,007	
	590 半 大 91 377 萬 勝 92	31/08/91 31/12/92	12500, 00 1000, 00	1.18	0, 055 0, 0, 126 0, 0, 25 0,		+0,003	312,500 100,000 74,000
	644 事 事 93 894 住 童 95 673 萬 年 92	31/12/93 31/12/95 31/12/92	2000.00 2000.00 25000.00	3. 80	0,91 0	84" 0,89	+0, 03	620, 556
,	381 英順等92 380 英順等94 210 東 第93	31/12/92 ** 31/12/94 31/08/91	1000.00 1000.00 10746.00	7.00		02 1.02		10,000
	659 新贻化資 92 363 新世界 91	81/12/92 31/12/91	4000. 00 1000. 00	0. 55 9. 00	2, 50 2	52 0,53 35 2,475	. 1	, 208, 357 , 694, 408
	554 育衆門92 431 百富勒91 525 品質障除92	29/12/92 31/12/91 30/06/92	10000.00 1498.56 15054.55	3. 47 0. 55	0, 165 0	15 0,161 255 0,26	#	967, 000
	527 品質編練 93 704 王氏機識 94 598 賞 東 95	31/12/93 80/06/94 30/06/95	13800, 00 12000, 00 4000, 00	1.80	0.44	(26 0,27 ,43 0,43	+0.005	393, 600 400, 125
	667 新梅基工業 93 705 和黄 93(6 月)	31/12/93 31/06/93	1000.00	1. 10 15. 50	0, 295 0 3, 875 3	, 285 0, 29 , 675 3, 825	• -	131,600 9,886,000 353,000
	597 鴻道維子 92 476 致 - 493 092 海岬國際 92	15/09/92 31/12/03 31/03/92	10000, 00 10000, 00 10000, 00	0.80	0, 325 0 0, 41 0	0,37 D,37 0,31 0,315 0,40 0,415	-0, 005 -0, 005 +0, 005	2, 260, 000 68, 555
	246 海 裕 95 588 瀬泰建築 91	31/03/95 31/08/91	4000, 00 -7000, 00	1, 22	0,53 C 0,45 C	1,52 D,52 1,445 O,445 1,16 1,15	-0, 005 +0, 05	124,000 501,000 24,000
	678 金 瀬 94 538 信 徳 67 690 長城唯子 93	31/03/94 15/12/67 31/12/93	8000. 00 2397. 20 10000. 00	8 2. 92 5 1. 20	2, 225 2 0, 74 0	20 2, 225 70 0, 75	-0,025 +0.04	60, 000 1, 530, 800
	248 尖沙咀賀東 91 456 爪 駐 08 670 科技實業 83	31/12/91 03/12/08 31/12/93	6034, 41 4780, 00 10000, 00	0 1.38		0, 42 0, 43	+0, 025	72, 000 2, 400
	504 升 岡町 483 東 光町	31/08/91 31/12/91	12000. 00 1000. 00	0. 75 0 5. 00	0, 054 0, 28	0, 04 0, 054 0, 275 0, 28	+0,014	1, 280, 640 178, 200
1	675 起 排94	15/01/94	10000.00	0 1.08		. AA 70 KA	10. FA	21 118

首

美首季零售額減

零售商盈利

濟經季

下轉值產業務服

製造業生產力急增七年後轉降

百多乳

預到胡志明

香港干諾道中130-136號號個大廈703室

電 話:543-6601(8線)

海口

兼收:三亞、

281 川河集團 249 森那英 019 太古洋行 A 087 太古洋作 B 004 九龍倉集團 280 永安集團 532 王氏潜¢ 020 熊豐編幣

879 照洲企業

677 金源米崇

開航日期

逢五、十五、廿五

通什、八所、清澗、洋浦港貨物

海運501 逢三、十三、廿三 HAI YUN 601

260 聯合東集 023 距網宝 101 梅大豐泉 134 HEAZER 130 中華展業 127 学人繁栄 216 建業置業 125 四海地產 121 紀德軍業 156 高日輸騰 163 英庭地康 128 安寧企業 035 連東衛展 195 第一等南

140 金山地産 041 鷹君 010 (体腺

012 世基地庫 007 量地 149 潜機動機 049 侑託A 153 信託具 480 番灣興業 159 河聯投資 150 美國業業 161 清福 054 合和實際 058 新路集階 164 惠秦賢業 014 希德興業 165 明鄉發展 286 神祥瞬期 173 高等開降 182 職利企業 184 兼成企業 185 庫無新記 190 無谷組

488 職新穀屬(編

068 利興發展 201 學大地康

202 萬年繁業

158 集新投資(監

132 菲華

189 廣生行 063 倫敦競工場

海駁 1001 逢八、十八、廿八 HAI BAO 1001

兼收:北海、防城港貨物

收貨站:九龍油塘灣茶果嶺道(天天收貨)

海運412 HAI YUN 412

海運310 HAI YUN 310

*本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸, 承接大宗貨物運輸。

* 並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客 拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。

兼營東南亞大宗貨物租船服務) *船期頻密、運費相宜*

報告在四個主要領域——投資、生產力、貿易和生活水準與其主要競爭夥伴進行美國連續第三年在新廠房與設備方面的投資比例,少於任何其他七國集團國家。團其他國家日本、德國、英國、法國、意大利和加拿大作一比較。報告說,去年競爭委員會發表的報告,回顧了一九七二年以來美國的經濟表現並與七國集生活水準出現九年前上次經濟衰退以來第一次下降現象。 【 美聯社華盛頓九日電】美國一個委員會周二發表報告說,一九九〇年美國 生活水準出現一 上升百分年中即從

國集團中水平最低的二十二十六。這是連續第二十十六。這是連續第 星洲股

ETA-ETQ 12/7-13/7

4/8 8/8

CLOSING

11/7

12/8-13/8 18/7-19/7 22/7--23/7

14/7--15/7 20/7-21/7 TRADE VIGOUR 易勃 91053 22/7-23/7

香港一青島 HONG KONG QINGDAD SINO CREDAT 華道 9/7-10/7 SINO CREDIT 華盧 9/8 -10/8 香港一張家港一南京 HONG KONG ZHANJIAGANG - NANJING 2/8--3/8 TRADE VIGOUR 易勤 9105N 2/9 3/8 TRADE VIGOOR 易物 910個 香港一上海: FULL CONTAINER SERVICE (全貨構定期目標。

XIU SHAN 秀山 9125/26 11/7 12/7 XIU SHAN 沙山 9127/108 18/7 24/7 25/7 無收費港一上海川預算 WAN XIANG 脫种 19/7 22/7

"儿海人宗放黄 唐浩民先生/或"鄭斯小姐』 834976% 訂船及查詢商品 梁保祺先生美达部正强先生834968章

開航 23/07 21/07 SINO CREDIT 香港┷東南亞 03/08 02/08 抵港 開航 航次 教貨 中國對外貿易運輸公司 山東分公司 19/07 SINO OCEAN 抵港 航次 裁貨 開航 天津分公司 KOTA RIA 抵港 教貨 開射 散 装 抵港 船名 航次 香港→東非 KOTA SEJATI E902 14/07 16/07 紅海 TO: JEDDAH/HODEIDAH/ADEN/AQABA 開航 船名 航次 抵港 香港→海 16/07 KOTA SEJATI TO, BOMBAY 14/07 TO, BOMBAY/KARACHI/DAMMAM/DUBAT 服、務

總代理「泛茂船務企業有限公司

CYCLISEWIDL SHINICILRMIN MAS LID, 1122 1838623

文件部 3 529 3283

香港夏禄道16號遠東金融中心19樓

聚

然看到由市場帶動的紅元有限度下跌, 數。上周、紅元益種長期窄幅牛皮的 動。上周、紅元益種長期窄幅牛皮的 動。上周、紅元益種長期窄幅牛皮的 人有拉什三次表示組元有限贬值行 一个年以來、儘管新西蘭儲備銀行最 一個物價穩定目標。

《幣值需要下降、才能,《幣立場觀點。 法年九八年工资幣聲明,

日五月機械訂單增

共市糧食生產看升

訊簡簡

府容許幣

值有限

夏宁压丰六月份季報中說,市場在 與去年十二月份百分之四,年率將降至近百分之二,低於三年率將降至近百分之二,低於三年率將降至近百分之二,低於三年。

- 儲備銀行不會阻上減輕市場行也表示,鑑於新西蘭的通服改善新西蘭工業的競爭能力。

表達意願

幣值跌加強工业

£

(5)

瑞士經濟侵戰無期

KOTA WIJAYA 巨城

WAN XIANG 競样

李建築投資工

粗糖價達半年高位

抵港 開航 船名 航次 青島 二釜 山 UGLEGORSK 007E 21/07

輸公司 NG COMPANY 西蘭

開航 17/7 27/7 7/8

抵港 6/7 6/7 6/8

業産品出口佔全市出口收**贷**等的股份,被明选,被評為國、部、省的股份

十。外向型經濟發展

品分別獲得國際博覽會金質和銀受國内外顧客的實際。其中有一

業。現在一全市已規有各種 要、化鐵、紡織、建築材料。 可以

多家、年創西百萬美元以上的企企業一萬六千多家、二三章、企

。外向型工業成為市總濟的一大

色馳名海内外

陽江小刀、漆器、豆豉

優、新産品・如不然質など

源、玻璃鋼冷卻塔、軸承、日田

、間袋、皮鞋、羽绒服装、彩

網系列產品、稀土化工、**以**權。 的有網鐵冶煉、有色金屬、五金

的生機。全市工業迅速發展,已

改革開放的政策給陽江工業



16/7 22/7 $\frac{14/7}{20/7}$ 有限公司 PING CO., LTD. 大厦901-2室 線)

*兼收新港貨)

TRANS

18-19/7 23 - 24/7

ETA·ETD 到一雜港 Closes 裁貨 CIS-CY

NAL: tainer Services Co., Ltd.

846 8680

846 8679

海口(毎屋期 . 航次) 97妣 ≟福州 (每屋期 · 航次) 601 · 福州1602

001・椿州2002 「權及散貨 權、蛇口、汕頭、江門。

業工活陽的采多 姿 產



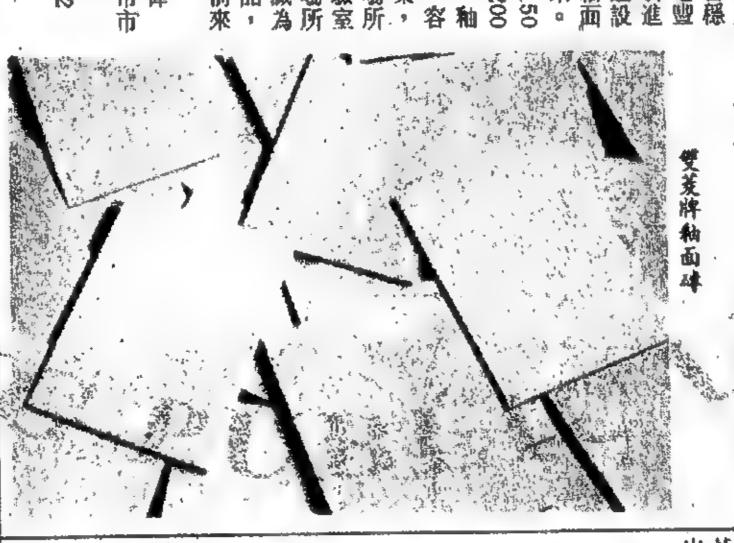


中的一個門類較為齊全、具有一致所,今天,陽江市工業已發展成

之一,在工業發展上有着光輝的

陽江・是廣東省傳統手工業

「陽江三寶」(小刀、漆器)豆







陽江

國營玻璃



血器網絡不江陽數名



版二十三第

中國一番灣一世界各國

暑大二十

上海⁴→₹	5港≒	星加坡	(全省)	育班輪

		上/	自心→生川	小伙人王貝	不自-以工 华冊。/	
			航名/航次		收貨期	抵離期
M	\mathcal{V}_{-}	新海航業 有限公司	NEW HAI TENG	新海腦 V. 9128	16-18/7	17-20/7
ME	NU	有限公司	(直航新加坡)			

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪

VISNO	有限公司		22-25/7	25-27/7
M	新海航業	★NEW HAI HUA 新海並 V. 9133/9134 ★NEW HAI LONG新海隆 V. 9115/9116	18-20/7 9-11/7	16-23/7 $11-12/7$

TI)	航運有限公司	(直航曼谷)	, <u></u>	64 A. 9109/ 9104		
F.J	福建省輪船總公 厦門分公司:	LONG JIANG	龍	IL V. 9121/9122	12-13/7	12-17/
	深圳船務公司	NAN PENG	南	M V-9113/9114	20-21/7	16-21

	中國遠洋運輸總公工蘇省公司	HUAI AN SU FENG	雅 安 V. 9117/9118 蘇 鳳 V. 9115/9116		
	香港→福州、厦門	引、上海·	· 舟山、海門	(散貨班	輪)
* **	13. 福建省輪船總公司 閩東公司	MIN HAI 327 HAN YANG FEN MIN HAI 323	閩海 327V. 9117/9118 昭韓陽峰 V. 9107/9108 閩海 323V. 10/11	18-20/7 9-11/7 12-13/7	18-22/ 9-13/ 12-14/
	福建省漳州輪船公司	TIAN LONG	天 龍 V. 33/34 錦 龍 V. 37/38	17-19/7 8-9/7	17-21/3 6-12/3

香港⇄南京(全貨箱班輪

+*		
- 1	中国等漢語總額八百十	
1	中國遠洋運輸總公司	
W.	Secretary in the second	
Colina	中國遠往運輸總公司 江蘇省公司 su yun	

15 - 17/7隊 型 V. 61/62

種膠

其他貨運

,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

ADDRESS:21/ FAX:852-8

/FISHULO	N CENTRE 6-8 HA	RBOU	R RD, WAN CHAI, H.	824 6428
865 3345	TLX:67628 GOFOF	HX.	CABLE GOFORS	
, , , , , , , , ,				3 -

Freight-Trans International Co., Ltd. 騰有限公司

Rm.918 Jardine House

電話 Tel:8449198

	Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司
	CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨籍、散貨班輪) 東東北京、石家莊、養皇島、哈爾濱、大連、青島・唐山、是養、海陽、本原、塘沽、西安及華北一帶錐貨及併、整箱貨 孫接大宗整箱貨直航秦皇島 ・船名 收貨 数貨 到・離港
_	TIAN YAN(天熊)V. 127A/B 8/7 13/7 15-16/7 (出)844 9132 TIAN YUE(天曜)V. 168A/B 13/7 18/7 20-21/7 844 6469 SKY HOVER(天翔)V. 53A/B 18/7 23/7 25-26/7

I		
I	CY收貨站;海港貨機服務有限公司 電話:4977099	
1	のだちゅんは、本温相先後直接間 電気・4つ53395	TRS吹骨鉄:頭皮質運搬製公司 電紙を4340473

	CY收貨站;海港貨機服務有限公司 電話:4977099 CFS收貨站:英漁現代貨機碼頭 電話:4253325 TRS收貨站:鎮安貨運有概公司 電話:4340473
	China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司
	CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) 無收約港至內陸貨車或火車貨(整 拼箍貨)往
•	塘浩、北京、唐山、秦皇島、石家莊、孫家口、清南、大同、大原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈縣濱等

ı.	と「日本資品、製造現代資金開始 電視・中でいるという。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司
Г	CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
	兼收制港至內陸貨車或火車貨(整 拼籍貨)往:
	塘池、北京、唐山、秦皇島、石家莊、孫家口、海南、大同、大原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、是春、哈縣濱等
Л	船名 收貨 截貨 到→離港
2	TRADE RELISH(易律) V. 9111N 17/7 22/7 24-25/7 (出) 846 8638
ŀ	TRADE RELISH(易津)V. 9112N 1/8 5/8 7-8/8
ľ	TRADE RELISH(易体)V. 9113N 16/8 20/8 22-23/8 / 7 \ 044 0106
ı	TRADE RELISH(易年)V. 9113N 16/8 20/8 22-23/8 (入) 844 9196 TRADE RELISH(易律)V. 9114N 31/8 4/9 6-7/9
1	CY收貨站:海港貨糧服務有限公司 電話:4977099 CY/CF5收貨站:養涌現代貨柜碼頭 電話:4253325

ADO.	Sin	otia	18 - A	siar	n De	velop	ment	(Sha	ngha	i) inti	rnetions	Transp	ortation	Corporat	ion
100	環	35	(_	E.	海) 國	際	貨	運	公	司				. "
DDEALCRI	LV	Q TO 12	3717	132	1 1	44	nit 📥	1	9		1.79		, ,		

	兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸	e state /		V 13	
-	水水上海市及例近郊市員物陸航速報 加心 加心	收貨	裁貨	到·離港	
1	XIANG JIANG(強江)V. 9117	8/7	13/7	11-15/7	
	SAN JIANG(三江) V. 9119	17/7	20/7	19-22/7	(田) 844 643
Ē	XIANG JIANG(辦江)Y. 9119	26/7	29/7	29-31/7	(入) 844 919
	SAN JIANG(三江)V. 9121	3/8	6/8	5-8/8	1 X / Ones O 10

CHO YANG LINE 多

輪船	航次	收貨	全貨權裁貨	維港 ETD	東州市	巴生港 ETA	製机製
VESSEL.	YOY	RECEIVING	CY CLOSING	HONG KONG	JAKÁRTA	PORT KELANG	SINGAPOR
NIKOLAY MALAKROV	SB103	13/07	19/07	20/07	25/07	29/07	30/07
SAINT LOUIS	SB104	18/07	24/07	26/07	31/07	04/08	05/08
TBN	\$8105	25/07	31/07	02/08	07/08	11/08	12/08

I DE V	20102	tolas.	21/01 04/00	01700	11,00
輸船 VESSEL	献 VOY	收货 RECEIVIN	全货框载货 G CY CLOSING	7	釜山 KONG ETA BUSAN
SAINT LOUIS NIKOLAY MALAKITOV SAINT LOUIS	MBT04 MRT09 MBT05	18/07 28/07 03/08	03/08	25/07 04/08 10/08	08/08

HX MX MI	. 國人口点
甘心现	事職:

Western Company 電話: 4202228

中球十話道中200號 指徒中心16樓1602掌

● # 1 5595857 電報: 78070 CYS HK HX 体真: 5593049

廣州辦事處: 廣州環市東路368號 花園酒店花園大廈614馬 童話:338999轉7614

川航口岸	船期	船名
番禺市橋	每天1至2班	中食67、中食68、中食69、中食70、中食82
新會、江門	每天1至2班	中食51、中食84、中食85、中食88、中食94
		中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中極出03
順德容奇	每天1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
		中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
		中食98、中食99、建華20
南海九江	每人1至2班	中食34、中食35、中食52、中食58、中食101
	513	中食40 (貨機船)、中食42 (貨櫃船)
中山小機	每天1至2班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
	4.	中食100
中山	每天1班	中食44、中食46、中食54、中食55
廣州 (新豐港)	每天1班	中食91、中食102、中食103、中食取1、
黄埔	1 1 2 4	中食較3、友誼2、友誼5
開平水口	每天1班	中食21、中食22、中食60、中食89
台山烽火角:	每天1班	中食30、中食87、中食90、中輕出1
東莞太平、莞城	每天1班	中食28、中食59、中食61、中食86、東食02
湛江、山東	每星期3班	友誼10、友誼13、友誼14、友誼9
潛口、欄石	每星期3班	中食13、中食33
高明	每星期3班	中食19、中食24
惠東平海	每星期3班	中食27、中食29、中食63、中食64
斗門井岸	每星期2班	中食18、中食20、聯豐盛3號
越山	每星期2班	中食76、中食77
惠陽澳頭	每星期2班	中食11、中食62、中食66、中食83
海口、三亞	毎星期1-2班	友誼6、友誼8、天涯、海角
4		友誼2 (冷凍船・可承接冷蔵貨)
陽江	每星期1班	中食25、中食31
Ni R	毎星期1班	中食38、中食78

兼代客訂備、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢 電報掛號: CRCFOODCO HONG KONG電傳: 89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中 244-248號東協商業大厦十字樓

電話 15436600 傳真 7 5458679

直		悉尼、	墨爾本	及新西蘭
船	名		裁货	抵港

י אנו יינו		PART AND	1001 6	1,1012
"CHAO HE"		14/7	16/7	17/7
"BIN CHENG"		24/7	26/7	27/7
"HUI HE"	ė	4/8	6/8	7/8
		5	!!	

澳洲 香港 」	海航線	(*乗收	新港貨
"BIN CHENG"	12/7	14/7	16/7
"HIT HE"	18/7	20/7	22/7



遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059 (8線)

KEENTRANS

香港一一海口班輪服務

海港駁 156 到港 10/7 離港 12/7

海港駁 157 到港 15/7 離港 17/7.

收貨站:茶果蘋起却區

(承接:廣州、新豐、洲頭咀、瀾石、其他口岸貨物、陸路拖運、本地貨物交收、拖櫃、存倉等服務)

軒 湛 有 限 公 香港上環永樂街 82-86 號富昌大廈 9字 ▲室 電話, 5416906 5416832 傳真, 5445549

地址:香港干諾道中200%信德中心33樓3312室 8581548 (傳真) 電話: 5460572 (總機) 出口 8584679 入口 8584657 货糖:5598376

. H .	001075 / (00040	21 计规则	23203
	定期班輸	訓角	亢香港	⇄福建	,
巷口		. 7.		開航日	
1.5	閩海10)5 -	· id	<u> </u>	- #-
	開海10	19	4	四、十四	、廿四

厦門	度水運15 育志3號 閩海225	達星期一 逢星期三 逢星期五
₩H >.1.1	閩海112 零峯山(貨棚)	逢十、二十、二十
福州	閩海120	達六、十六、廿六
	閩海 109	逢四、十四、廿四

	至江	V.9138	12/7		
	11.7		2		
 	4 mg/s			-	-

永州	泉州1號		進十一	=+、	Ξ+	
* 承接至》	山頭、湛江。.	上海。引	長家港。	之海運	服務	
米前件號	占 醣 控告 💐	#3 !! 8°	(早能)。	30 (F)	描描	

裝拆箱等服務。

珠江船務有限公司全資附屬機構)

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓 香港: 5-8591443 5-8591434(出口 5-8591432 5-8591499(入口

香	巷 〜 船名	曼谷					質班輪 離港	
惠華輪	MV.	HUI HUA	1	1.	715	20/7	23/7	
與胼執	MV.	HING SON	1	1.	798	28/7	31/7.	
惠華輪	MV,	HUI HUA	A	1.	72S	8/8	11/8	

45 4mm / サイイド July から

省	を 一 船 4					買班鴨 離港	
華意輸	MV.	WAH YEE	Ŷ	50N	15/7	17/7	
華意輪	MV.	WAH YEE		51N	5/8	7/8	
華意輸	MV.	WAH YEE		52N	25/8	27/8	
* 轉理	营口点	坚香港中	神世	界各口岸	,並可	被發全程	提上

*辨理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼軍、吉林 三省內陸等地

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. 尾》富騰船務有限公司

香港中環怡和大廈:138室

Tel: 846 8698

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

TO MAN	ILA (S.	HARB	OUR) {	主馬	尼拉
Vessel 船 名	High con-	ar mark	Receives 收載	Closes 数貨	ETA·· ETD 到一離港
WASPADA V.	29/30	A	10/7	16/7	17-17/7
WASPADA V	31/32	V	17/7	23/7	24 - 24/7
WASPADA V.	33/34	1 4	24/7	30/7	31 - 31/7

WASPADA V. 35/36 HONG KONG MANILA + FCL service * continual receiving

TO SHANGHAI	往	上海
No sect	Receives 收貸	Closes ETA: ETD 数貨 到一龍港
MHLD UNION (通聯) V. 9133/9134	NOW	12/7 13-14/7
MHLD SUN (通順) V. 9137/9138	12/7	17/7 18-19/7
MILD UNION (通聯) V. 9135/9136	17/7	22/7 23-24/7
MILD VICTORY (通利) V. 9131/9132	19/7	24/7 17-26/7
+ FCL service + LCL service	1 1	

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄; 基隆

Nessel 船名		4			Receives 收貨	4	Closes 截貨 CPS-CY	ETA·ETD 到一離港
MILD S	PLENDOUR	(選展)	v.	9131/9132	NOW'	A 6	13-14/7	15 - 16/7
MILDS	PLENDOUR	(通展)	v.	9133/9134	15/7	1	20-21/7	22-23/7
MILD S	PLENDOUR	(通展)	٧.	9135/9136	22/7		27-28/7	-29 - 30/7
MILD S	PLENDOUR	(通展)	V.	9137/9138	29/7		3 - 4/8	5-6/8
CHINA	PORTS ===	- HONG	Ke	NG === T	AIWAN		. 4	

TO BANGKOK ETA · ETD Closes 到一輔港 CFS-CY MILD VICTORY V. 9133 3-4/8CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK

+ Service with / without transloading of container CY TERMINAL:

t Service with / without transloading of container

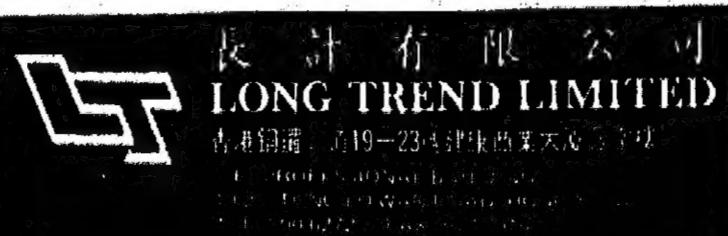
Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound Tel. 497 7099

† FCL service + continual receiving

CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hai Kang Depat -Inbound & Outbound Tel. 434 0475

--- Inbound Tel: 497 7610 846 8683

846 8679 A Jardine Pacific business



八 話 告

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至

中國内地及世界各地的運輸 船名。"前進300"香港,新塘(南京)

香港"太平(主义) 大大收貨。 天免費倉期。四天 豆

夜 賃 站。荃灣卸貨區 國內收貨。長與船務有限公司 址。廣州增城新塘西寧西路新塘港口岸

作業區 20 6 26 7656 8 26 75 52 (20 % 267000)

LINE SHIPPING CO. LTD.

香港 廈門 全集裝箱定期班輪 (每月三班) M. V. LUO JIANG 江 輪 雄

N as Septem	A printer.	NA I
ETA H	K VOY	ETD HK
12/7	L-9138	12/7 15/7 22/7
15/7	r L-9140	15/7
22/	L9142	22/7
· SE Michela	Libraria de la compansión	3
	ETA H 12/7 15/7 22/	ETA HK VOY 12/7 L-9138 15/7 L-9140

總代注:當港賣威勵預得限公司 POWICK SHIPPING LIMITED

電話:8541421,5413682 廈門漢玉船務有限公司代表處 電話:620539,620540

航線: 香港一廣州(每星期三航次) 船名:备连106 航線:香港一海口(每星期三航次) 船名:他教粉7就 航線: 香港--福州 (每星期三航次)

梧州2001,播州2002 其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山、容奇、湛江、太平、鱀鰧、瀾石 青島、大連、上海、新港、福州、康 門、台灣。日本等世界各地。

船名: 梧州1601, 梧州1602

承接運輸、拖、排、轉箱,可安排 專點接運大宗貨物。 收貨站:醉酒傳創貨區。

古津皇后大道中237號大興中心一注6世A室 3 3 8151812 O LINES 3 5440307 X41 8 . 5422549

阿西曼区域美俚 Indeptor

暑大二十

陽西縣專版

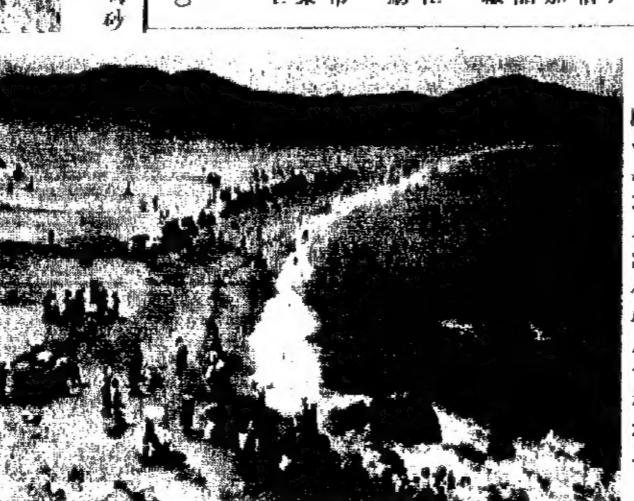


前的人誘 源資 的富

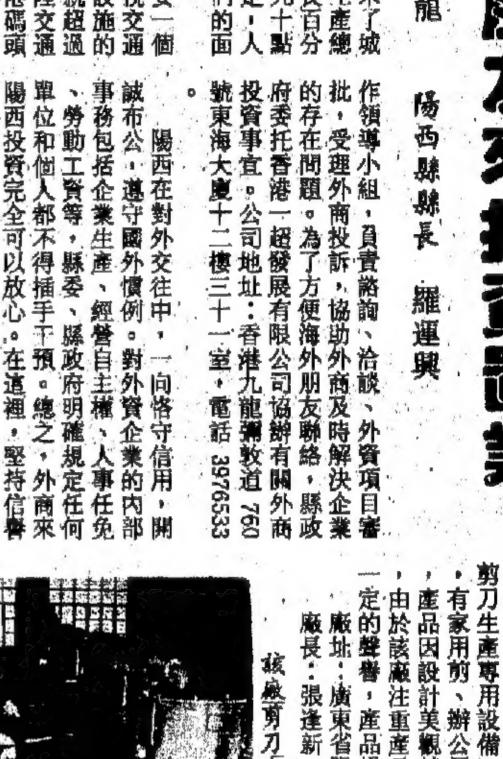
為可有大資投善完趨日施設礎基縣西陽



















哪艘的吗!

濟開發區投資辦實業的若干規定簡於鼓勵外商及國內投資者到

於鼓勵外商及



的此今型人

出提們家專

人今當:告警

之分百病疾類

元量微與十九

人而,關有素

製能不身本體

素元量微造

與物食從能只

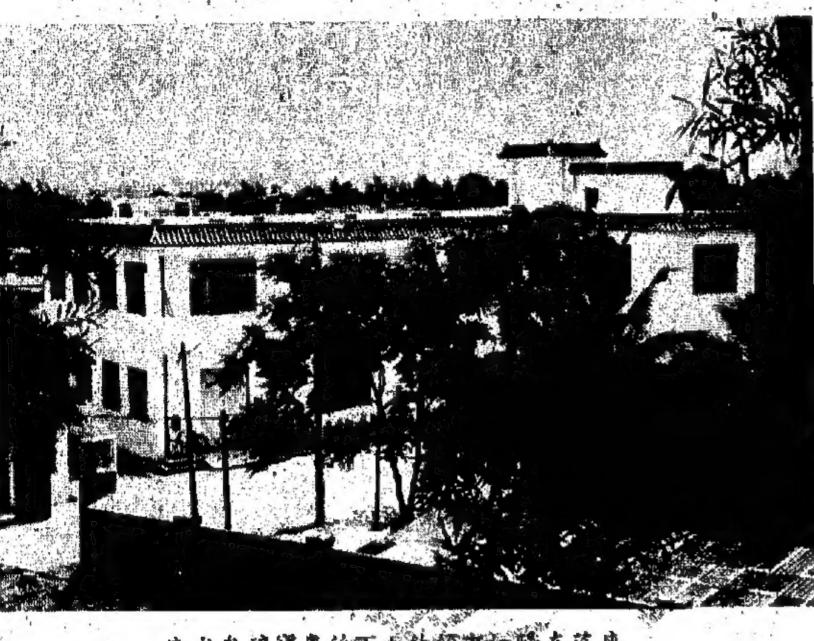
。取攝中份水

特

主 刋特江陽

學寶鋅型礦泉水的面世 - 是 學寶鋅型礦泉水的面世 - 是 人體扮演着十分重要的角色 人體扮演着十分重要的角色 及膚等。因此,鋅被醬為 股膚等。因此,鋅被醬為 及膚等。因此,鋅被醬為 及膚等。因此,鋅被醬為





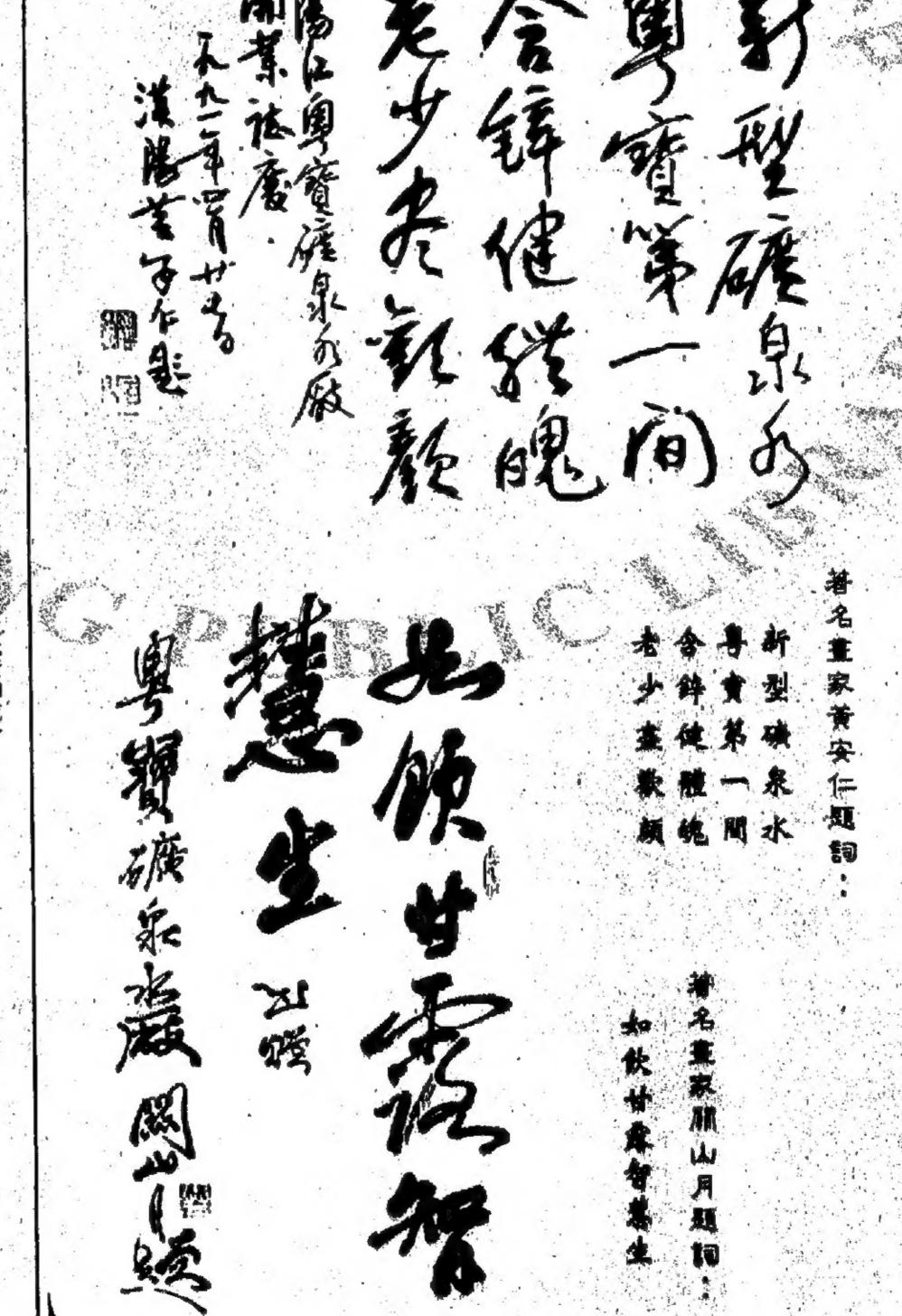
頓鉢霞雲有 清泉

中华人民共和国 地质环境管理司文件 地质矿产部 (90)11月9日封发 关于《广东省阳江市顿钵山饮用天然矿泉水 评价报告》的批准意见 **化广系推断托银铁体由使用天然矿泉水泽使组份》下一九九○** 月六日発開家は用天然矿泉水費米澤軍銀度軍環过。特批病後技术 《矿产资源法》等有关规定合原开发。结章资源预护,助此水质污 烧, 训输除长剂开准。

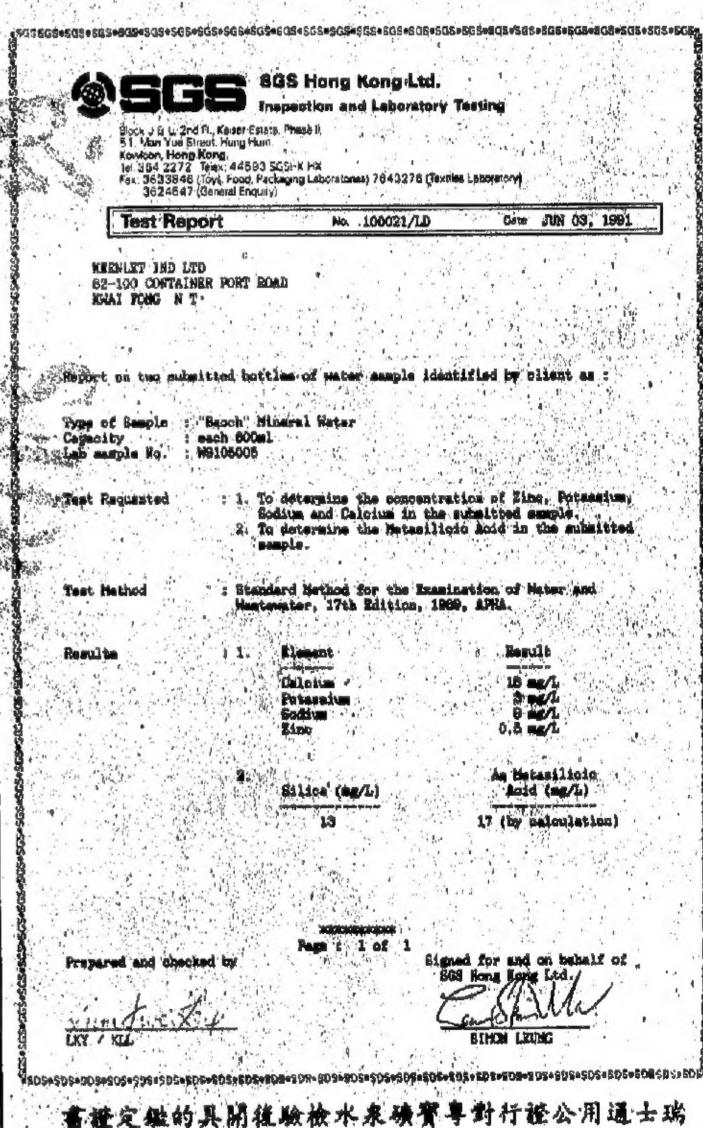
横臂地省東廣准批文行部產機質地 書定雖衛技的水來礦實事對局產

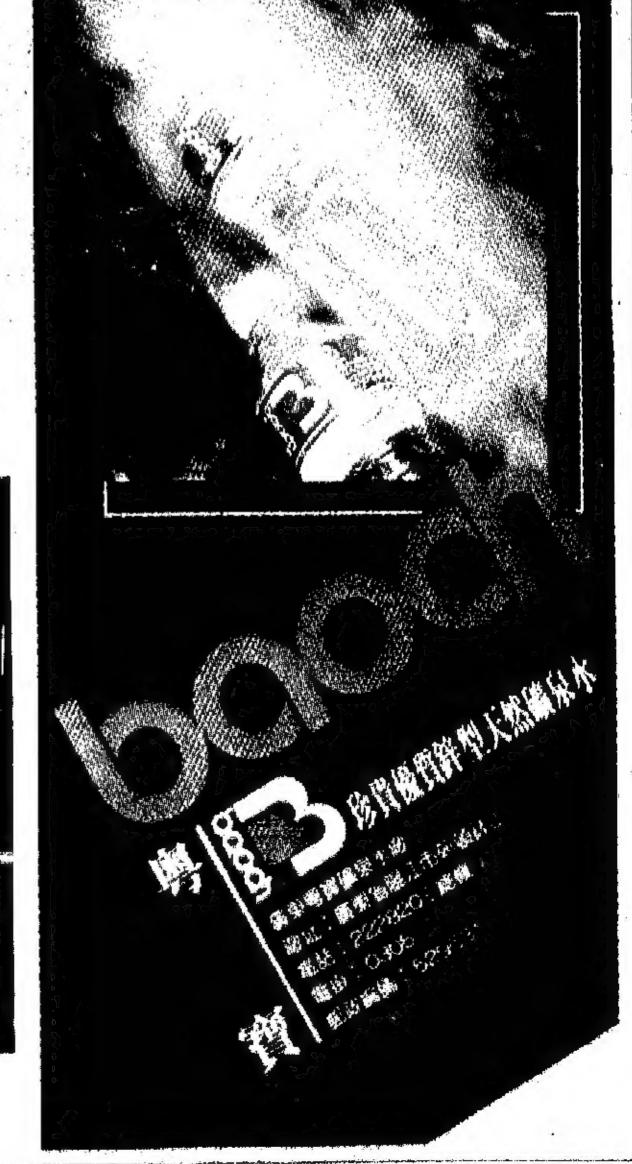


降保有更重質水来擴使驗檢的精嚴









皇京

為

開西县区域情襲 11200年

版六十三第

踴躍前來観光、旅遊、做生意,進行經濟許多不可預見的成本。我們誠摯地歡迎来一的陽江人風格-熱情、高效的服務作

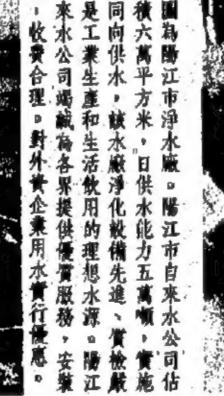
刋特江陽

境環資投的想理供提者資投爲誠竭 長市市江陽

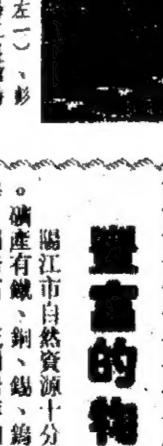
暑大二十

任何單位和個人都不得干企業的生產經營、人事任







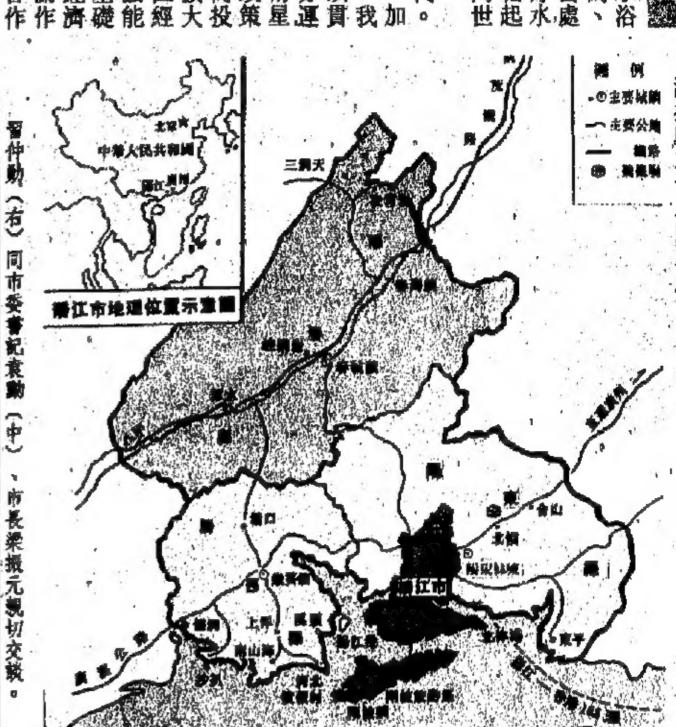






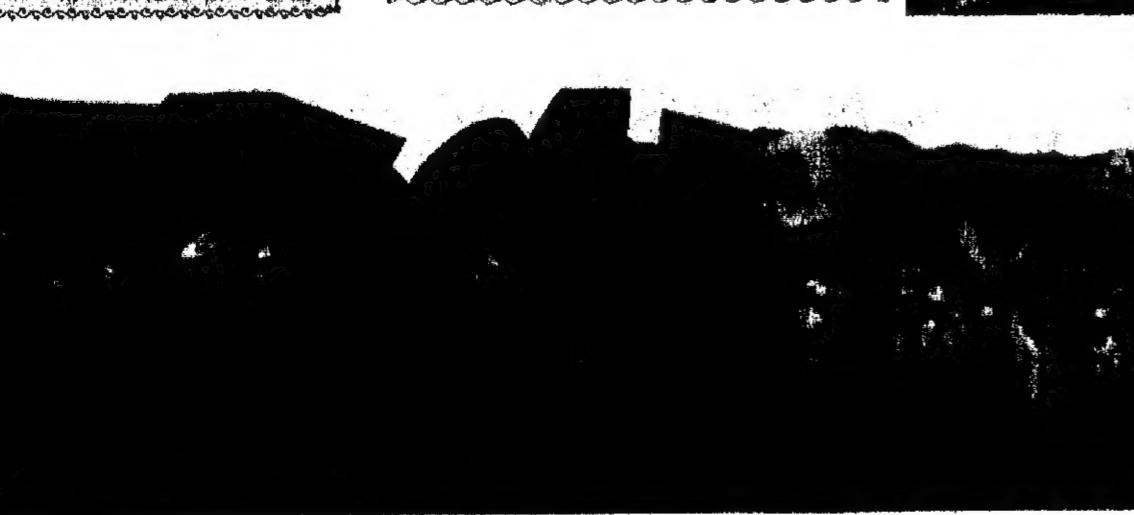






113





Road Hong Kong

半張七紙出日今 務印利有港香

各方支援華東災區· 合肥告急